DIE N° 1 IN IMMOBILIEN ANGEBOTEN AUF GRAN CANARIA

IHR DEUTSCHSPRACHIGES MAGAZIN

gran canaria olé

Jahr 18 · Februar 2026 · 3,80 €

RABATT CODE
SALA SCALA DINNER SHOW ORIGEM
IM MAGAZIN

+ Aktuell
+ Events
+ Bus
+ Museen
+ Sport
+ Märkte
+ Apotheken
+ Notfälle

KARNEVAL
LAS PALMAS

VALENTINSTAG
ZUM AUSFÜLLEN – FÜR DEINEN LIEBLING

HAFEN VON LAS PALMAS
TOR ZU DEN WELTMEEREN

Was man über Gran Canaria nicht googeln kann!
HIER IM MAGAZIN

Dein Urlaub beginnt hier!

Ausgabe 191
9 772254 243007 91

FERIENWOHNUNGSMARKT
FINDEN - BUCHEN - ANKOMMEN

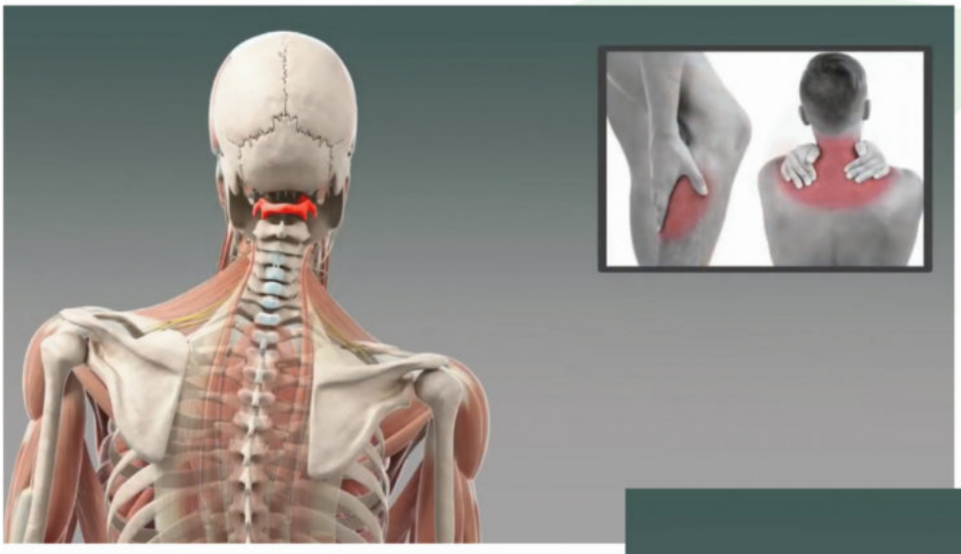
Leiden Sie schon lange an den selben Beschwerden?

Nichts hat bis jetzt wirklich geholfen?

Dann kommen Sie zu mir!

Viele Beschwerden, wie z. B. Bluthochdruck, Kopfschmerzen, Migräne, Tinnitus, Verspannungen, Fehlstellungen, Bandscheibenvorfälle, Knie- und Hüftschmerzen, Waden-/Fersenprobleme, Beckenfehlstellung bis hin zur Körperfehlhaltung, gehen auf eine **Fehlstellung des Atlaswirbels** zurück.

Atlas, also der erste Halswirbel unserer Wirbelsäule, ist das zentrale Kopfgelenk unseres Körpers und eine korrekte, symetrische Lage essenziell.

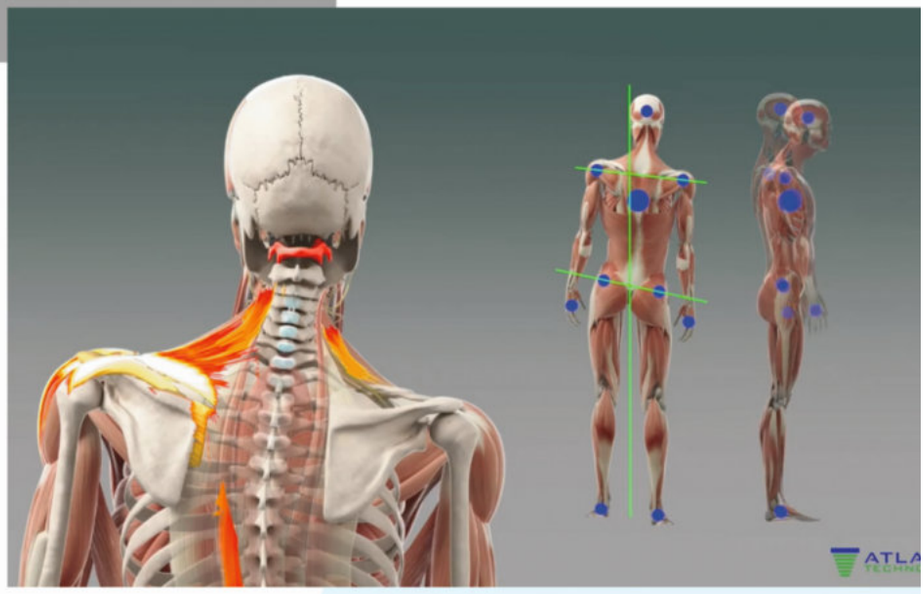




Ich freue mich darauf, Ihnen helfen zu dürfen.

Physiotherapie
Susanne Kircheis und Markus Gaal
Tel.: (+34) **623 448 444**
Edificio Mercurio, Torre II, Planta 1B,
E-35100 Playa del Inglés
markus.gaal7000@gmail.com
www.atlastherapie.net
Bei Bedarf Abholservice möglich!

Schnell gesund dank Atlaskorrektur!



Ich überprüfe die korrekte Position Ihres ersten Halswirbels mit dem speziell für die Atlaskorrektur entwickelten Gerät Libero® und stelle ggfs. die Körpersymmetrie, -statik und -dynamik in einer Behandlung wieder her (*keine gefährlichen, physischen Hau-Ruck Manipulationen*).
Der Körper richtet sich nun in seiner korrekten Position neu aus und die Reizimpulse bzw. Fehlbelastungen werden aufgehoben oder zumindest deutlich reduziert.

Seit 14 Jahren habe ich mich auf diese Behandlung **spezialisiert** und möchte, dass meine Patienten beschwerdefrei leben können und stehe dafür mit meinem Namen.

Stelle ich bei einer Untersuchung fest, dass sich ihr AtlasC1 Wirbel bereits auf seiner korrekten Position befindet, wird keine Behandlung durchgeführt und auch nichts in Rechnung gestellt. Es entstehen für Sie in diesem Fall keine Kosten.

Über mich - https://www.therapeutics-team.com/markus-gaal
Verständliches Erklärvideo (*siehe QR-Code*)

ATLAS THERAPIE

THERAPEUTICSTEAM

SCHMERZTHERAPIE.ES
CRYO PROFESSIONAL

DOMUS renova

design, bau & renovierungen









KOMPLETTE INTERIOR DESIGN PROJEKTE

Küchen, Möbel, Türen und alle Tischlerarbeiten direkt hergestellt in unserer moderne Tischlereianlage auf 1.500m2 in Arinaga. Aluminiumfenster und -türen (PIRNAR). Nur beste Marken bei Haushaltsgeräten und Innendekorationsprodukten, Outdoor Furnitures, Sofas, Tapeten und Lampen.

info@domusrenova.com · www.domusrenova.com

C. Cartago, 11, Local 4, 35100 El Tablero, Tel.: +34 928 779 065

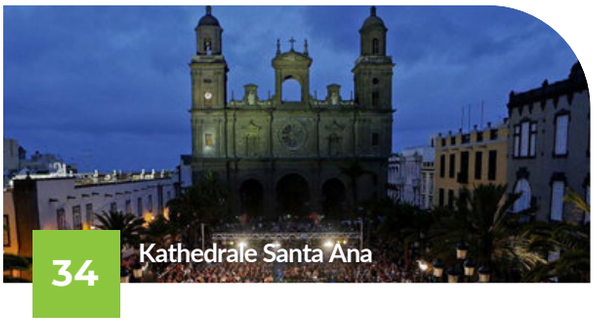
Inhalt











REPORTAGEN

6 Gemeinde Las Palmas: Moderne Metropole
13 Hafen von Las Palmas wächst weiter
17 Valentinstag
20 Geschichte des Kanevals von Las Palmas
30 Bauhaus in Las Palmas
32 Kathedrale Santa Ana
37 Verdauungsprobleme im Urlaub müssen nicht sein
38 Playa del Inglés von oben
57 Loro Parque: Besucherrekord in spanischen Zoos

VERANSTALTUNGEN

40 Veranstaltungsübersicht

SPORT

52 Spieltage Bundesliga 1 & 2
53 Tabellen Bundesliga 1 & 2
53 Fußball international
53 Winterspiele 2026

GRAN CANARIA AKTUELL

24 Papst Leo XIV kommt
26 Gran Canaria Aktuell
28 Wasserspiele auf Gran Canaria
58 Gran Canaria bei Madrider Ferienmesse

SERVICE

16 Ferienwohnungen Angebot
22 Museen und Parks
27 Rechtstipps
34 Inselkarte
42 Welttage des Monats
43 Feiertage, Events & Romerías
44 Sternenreigen im Februar
46 Rätsel-Spaß mit Gewinn
48 Kirchengemeinden auf Gran Canaria
50 Spanisch im Alltag
51 Kreuzfahrtschiffe in Las Palmas
54 Notfälle & Service Telefonnummern
56 Kleinanzeigen
59 Gesundheits- und Ärzteseiten
62 Besucherzahlen Dezember 2025
63 Gezeitentabelle Maspalomas
63 Bestell-Coupon für Abos
64 Apotheken-Notdienste
66 Bauern- und Wochenmärkte
66 Entfernungstabelle
66 Busverbindungen

gran canaria olé

IMPRESSUM

Herausgeberin
Angelina Sander
Telefon
+34 928 768 536

Steuer-Nr
X-7469429-H
E-mail
info@grancanariaole.com

Adresse
Calle Las Margaritas Bung.
Montevideo 914
35100 San Agustín

Depósito Legal
GC-1092-2009
ISSN Nummer
2254-2434

Manfred Sander
+34 607 599 027
Roswitha Sander
+34 637 292 195
Webseite
www.gc-ole.com

Grafik Design
concreat@mail.com
concreat-design.com

Bienvenidos!
Willkommen!

Liebe Leser!



Was sich auf der internationalen Bühne in diesen ersten Wochen des neuen Jahres abspielt, ist nicht leicht zu verdauen. Es sind nicht nur die politischen Kapriolen mancher Staats- und Regierungschefs, die Sorgen bereiten, sondern auch rekordverdächtige Wetterextreme. Überschwemmungen, Schneemassen, Kältewellen und anhaltende Konflikte bestimmten zuletzt die Schlagzeilen.

Wie gut, dass wir hier auf einer der glücklichen Inseln der Kanaren leben dürfen. Vielleicht nur für ein paar Wochen, vielleicht für einen ganzen Winter – aber immerhin. Hier ist der zuletzt üppig gefallene Regen ein wahrer Segen. Für Landwirtschaft ebenso wie für den Wasserhaushalt der Insel. Nicht zuletzt für alle, die sich an Wasserfällen, fließenden Barrancos und wieder sichtbaren Pegelständen der Stauseen erfreuen.

Auch was drohende Konflikte betrifft sind wir auf Gran Canaria weniger gefährdet. Bisher hat keine Großmacht Anspruch auf die Inseln angemeldet. Dabei kann man der Lage des Archipels eine gewisse strategische Bedeutung nicht absprechen. Zahlreiche Befestigungs- und Verteidigungsanlagen aus dem 2. Weltkrieg an der Küste erinnern daran.

Unbeeindruckt davon steht Gran Canaria in den nächsten Wochen ganz im Zeichen des Karnevals. In der Inselhauptstadt Las Palmas, der ein Schwerpunkt dieser Ausgabe gewidmet ist, begann das närrische Treiben sogar bereits im Januar und endet nach turbulenten fünf Wochen am 1. März. Auch in vielen Gemeinden der Insel wird in den kommenden Wochen gefeiert – nicht ohne Grund ist der Faschingsdienstag mancherorts sogar offizieller Feiertag.

All das geschieht auf einer Insel, die sich selten so grün präsentiert hat. Nach den sanften, aber ergiebigen Regenfällen sprießt neues Leben selbst im sonst wüstenartigen Süden. Grün gilt als Farbe der Hoffnung – ein schöner Gedanke zum Jahresanfang.

Auch diese Februar-Ausgabe von Gran Canaria Olé setzt auf Zuversicht – ganz in der Tradition unserer Redaktionslinie. Zuletzt berichteten wir über umfassende städtebauliche Verbesserungen in Maspalomas, diesmal über den Ausbau des Hafens von Las Palmas. Auch der für Juni angekündigte Besuch des Papstes ist ein positives Zeichen. Dazu bringen wir viele aktuelle Tipps Terminen und Serviceinformationen.

Viel Vergnügen wünscht die Redaktion von Gran Canaria Olé!

Angelina, Roswitha und Manfred Sander

Hinweis in eigener Sache:

An einigen unserer Verkaufsstellen wird zur Zeit keine internationale Presse verkauft. Sollte das in Ihrem Geschäft der Fall sein, rufen Sie bitte die Redaktion unter 607 599 027 (auch WhatsApp) an. Sie erfahren umgehend, wie Sie zu Ihrem Magazin kommen.



Vervielfältigung und Nachdruck nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Sie erhalten das Magazin Gran Canaria Olé überall dort, wo es die BILD-Zeitung zu kaufen gibt. Wenn das Magazin vergriffen ist, rufen Sie uns an:
Tel 0034 607 599 027

Wir bringen Ihnen die Olé ins Haus!

Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 01.04.2021



Las Palmas de Gran Canaria



Atlantische Metropole zwischen Geschichte, Zukunft und Lebenskunst

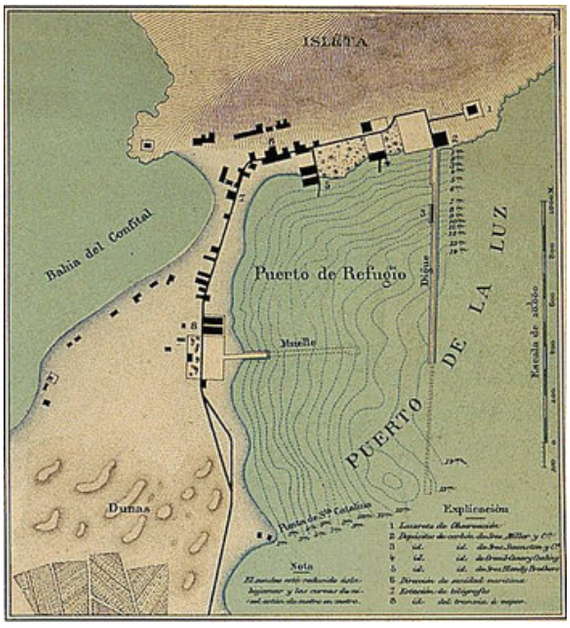
Wer Las Palmas de Gran Canaria nur auf Sonne, Strand und Palmen reduziert, verpasst das eigentliche Herz dieser Stadt. Denn die Inselhauptstadt ist weit mehr als ein Reiseziel mit gutem Wetter. Sie ist eine gewachsene Metropole am Atlantik, geprägt von Aufbruch, Wandel und einer bemerkenswerten Fähigkeit, sich immer wieder neu zu erfinden. Eine Stadt, die Geschichte atmet und zugleich mit beiden Füßen fest im 21. Jahrhundert steht.

Der Hafen als Ursprung der Moderne

Der Weg zur modernen Stadt beginnt am Meer. Mit dem Bau des Puerto de La Luz legte Las Palmas im späten 19. Jahrhundert den Grundstein für seine heutige Bedeutung. Als 1883 unter der Leitung des Ingenieurs Fernando León y Castillo die Arbeiten am Hafen begannen, war dies weit mehr als ein Infrastrukturprojekt. Es war ein Versprechen an die Zukunft. Politisch unterstützt von seinem Bruder Juan León y Castillo, öffnete sich die Stadt dem internationalen Handel, der Schifffahrt und der Welt.



Der Hafen wurde Motor für wirtschaftlichen Aufschwung, Magnet für Menschen und Ideen und Scharnier zwischen Europa, Afrika und Amerika. Bis heute ist er einer der wichtigsten Häfen Spaniens und im atlantischen Raum. Mit der Eröffnung des neuen Kais Dique de las Esfinges im Dezember 2025 setzt Las Palmas diese Tradition fort. Der Hafen wächst weiter, ebenso wie seine Bedeutung für Handel, Logistik und Kreuzfahrttourismus.





Aufklärung, Aufbruch und neue Stadtviertel

Doch die Moderne begann nicht erst mit Beton und Stahl. Bereits gegen Ende des 18. Jahrhunderts erwachte die Stadt aus einer langen Phase der Stagnation. Die Ideen der Aufklärung, wirtschaftliche Impulse durch die Cochenille-Industrie und eine neue städtische Selbstwahrnehmung führten zu einem kulturellen und sozialen Aufbruch. Las Palmas begann, über seine Mauern hinauszudenken.
Im 19. Jahrhundert dehnte sich die Stadt in Richtung der Bucht von La Isleta aus. Neue Viertel entstanden zwischen Hafen und Altstadt. Los Arenales und Ciudad Jardín stehen bis heute für diesen urbanen Wandel. Besonders Ciudad Jardín, geprägt durch die englische Kolonie, brachte neue Architektur, neue Lebensformen und einen Hauch kosmopolitischer Eleganz in die Stadt. Ohne den Hafen wäre Las Palmas nicht die Stadt, die sie heute ist.

Krisenjahre und stille Beharrlichkeit

Das 20. Jahrhundert begann hoffnungsvoll, wurde jedoch bald von schweren Einschnitten geprägt. Zwei Weltkriege und der Spanische Bürgerkrieg hinterließen tiefe Spuren.
Wirtschaftliche Not, politische Repression und eine erneute starke Auswanderung nach Amerika bestimmten das Leben vieler Familien. Zwischen 1914 und den 1960er-Jahren schien der Fortschritt gebremst.
Und doch wuchs die Stadt weiter. Angetrieben von Binnenmigration, von Menschen aus allen Teilen der Insel, die Arbeit und Perspektiven suchten, dehnte sich Las Palmas aus. 1939 wurde das benachbarte Municipio San Lorenzo zwangsweise eingegliedert. Heute erkennt die Stadt diese doppelte historische Wurzel bewusst an und versteht sie als Teil ihrer Identität. Aus Vielfalt wurde Zusammenhalt.



Wirtschaftlicher Aufschwung und neue Urbanität

Ab den 1960er-Jahren setzte eine neue Phase der Dynamik ein. Tourismus, Hafenwirtschaft und Handel brachten frischen Schwung. Die sogenannte Ciudad Alta wuchs rasant. Viertel wie Schamann, Escaleritas, später Siete Palmas und Tamaraceite formten das Bild der modernen Großstadt. Gleichzeitig veränderte sich die Infrastruktur grundlegend. Die Avenida Marítima öffnete die Stadt zum Meer. Neue Verkehrsachsen verbanden Nord und Süd. Moderne Krankenhäuser, Bildungseinrichtungen und öffentliche Bauten entstanden. Las Palmas entwickelte sich zu einer Stadt, die funktional, lebenswert und zugleich offen für neue Ideen ist.

Die Stadt im Hier und Jetzt

Heute zählt Las Palmas de Gran Canaria rund 377.000 Einwohner und gehört zu den größten Städten Spaniens. Menschen aus nahezu 200 Nationen leben hier zusammen. Diese Vielfalt ist sichtbar, hörbar und spürbar. In den Straßen von Vegueta, an der Promenade von Las Canteras, in den Cafés von Triana und den Märkten der Stadt entsteht ein urbaner Rhythmus, der gleichermaßen entspannt und lebendig ist.
Der Puerto de La Luz bleibt ein zentrales Aushängeschild. Hunderttausende Kreuzfahrtpassagiere gehen hier jährlich an Land. Prognosen sprechen von rund 1,2

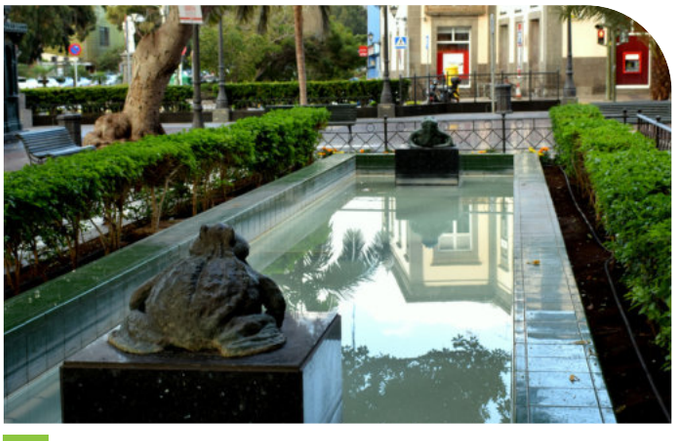
Millionen Kreuzfahrtgästen im Jahr 2025. Für die Stadt bedeutet das internationale Sichtbarkeit, wirtschaftliche Impulse und kulturellen Austausch.

Tourismus jenseits der Klischees

Der Tourismus in Las Palmas zeigt sich heute vielseitiger denn je. Die Stadt verbindet Stadtleben und Strand, Kultur und Kulinarik, Kongresse und Entspannung. Allein im ersten Quartal 2025 verzeichnete die Stadt einen deutlichen Anstieg der Übernachtungsgäste. Die Belegungszahlen liegen konstant hoch, auch außerhalb der klassischen Saison.
Die Hotel- und Unterkunftslandschaft reicht von charmanten Boutique-Hotels in historischen Gebäuden über internationale Hotelketten bis hin zu modernen Ferienapartments. Las Palmas positioniert sich bewusst als urbanes Reiseziel für Ganzjahrestourismus.

Kulturstadt mit internationalem Anspruch

Kulturell spielt die Stadt längst in einer eigenen Liga. Das Teatro Pérez Galdós gehört zu den bedeutendsten Bühnen Spaniens. Das CAAM, das Museo Elder oder das Museo Canario schlagen Brücken zwischen Tradition und zeitgenössischer Kunst. Festivals, Konzerte und Ausstellungen prägen den Jahreskalender.
Die Bewerbung als Europäische Kulturhauptstadt 2031 ist nur folgerichtig. Las Palmas verfügt über das kulturelle Fundament, die internationale Offenheit und die kreative Energie, um diesen Anspruch glaubwürdig zu vertreten.



Sport, Events und große Bühnen

Auch sportlich rückt die Stadt ins internationale Rampenlicht. Das Estadio de Gran Canaria wird derzeit umfassend modernisiert und soll künftig mehr als 40.000 Zuschauer fassen. Im Hinblick auf die FIFA-Fußball-Weltmeisterschaft 2030 ist Las Palmas fest im Rennen als Austragungsort. Ein Projekt, das nicht nur sportlich, sondern auch städtebaulich von großer Bedeutung ist. Gleichzeitig etabliert sich die Stadt als Standort für Kongresse und internationale Veranstaltungen. Moderne Tagungszentren, gute Infrastruktur und das besondere Lebensgefühl machen Las Palmas zu einem gefragten Treffpunkt für Wirtschaft, Wissenschaft und Kreativszene.



Nachhaltigkeit als Zukunftsversprechen

Bei aller Dynamik bleibt Nachhaltigkeit ein zentrales Thema. Die Stadt investiert in intelligente Mobilitätskonzepte, Energieeffizienz und umweltbewusste Stadtentwicklung. Digitale Monitoring-Systeme helfen, den Tourismus zu steuern und Wachstum mit Lebensqualität in Einklang zu bringen.

Eine Stadt mit Seele

Las Palmas de Gran Canaria ist keine Stadt der lauten Gesten. Ihre Stärke liegt im Zusammenspiel von Geschichte und Gegenwart, von Atlantiklicht und urbanem Puls. Eine Stadt, die gewachsen ist, ohne ihre Seele zu verlieren. Offen, vielschichtig und voller Geschichten.
Wer hier ankommt, bleibt oft länger als geplant. Vielleicht, weil Las Palmas nicht nur besucht, sondern erlebt werden will. Und weil diese Stadt eines ganz sicher ist: angekommen in der Zukunft, ohne ihre Vergangenheit zu vergessen.







Moderne Metropole Las Palmas

Geschichte der modernen Inselhauptstadt

Die Geschichte des modernen Las Palmas begann mit dem Bau des neuen Hafens, Puerto de la Luz. Nach fast zwei Jahrhunderten des Niedergangs und der Lethargie hinter seinen Mauern gewann die Stadt in den letzten Jahren des 18. Jahrhunderts mit dem Einzug der Ideen der Aufklärung neuen Lebensmut. Die Cochenille-Industrie und der Bau des neuen Hafens befreiten Las Palmas endgültig aus diesem vorherigen Stillstand. Davon profitierte die Stadt durch das Wirken ganzer Generationen engagierter junger Menschen sowie herausragender Bürgermeister wie Antonio López Botas (1861–1868) oder Ambrosio Hurtado de Mendoza (1903–1908). Mitte des 19. Jahrhunderts begann sich die Stadt in Richtung der Bucht von La Isleta auszudehnen, dem heutigen Puerto de La Luz, dessen Bau im Jahr 1883 die Modernisierung der Stadt entscheidend vorantrieb. Ohne den Hafen wäre Las Palmas de Gran Canaria eine andere Stadt. Der Bau des Hafens brachte zudem einen tiefgreifenden wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Wandel mit sich, der den Beginn einer neuen Stadt zu Anfang des 20. Jahrhunderts markierte. Zwischen dem Hafen und Triana entstanden die Stadtteile Los Arenales und Ciudad Jardín, letzterer im 19. Jahrhundert maßgeblich durch die englische Kolonie geprägt, die neue Lebensgewohnheiten einführte.



Foto:Underworld111 Getty Images, Tupungato, Miguel Diaz, Gregory Rowe,

Trotz zeitweiser wirtschaftlicher, politischer und sozialer Stabilität litt die Stadt, wie auch der gesamte Archipel, zwischen 1914 und den 1960er-Jahren unter den direkten Folgen zweier Weltkriege und des Spanischen Bürgerkriegs. Diese äußerst schwierige Phase traf breite Bevölkerungsschichten und führte zu einer erneuten massiven Auswanderung nach Amerika. Die Entwicklung, mit der man ins 20. Jahrhundert gestartet war, geriet ins Stocken. Politische und soziale Repression sowie eine schwere Wirtschaftskrise prägten diese Zeit, in der die kommunale Verwaltung unter Bürgermeistern wie Emilio und Bernardino Valle Gracia, José Mesa y López, Nicolás Díaz Saavedra oder José Ramírez Bethencourt große Anstrengungen unternehmen musste.

Dennoch wuchs die Hauptstadt weiter, angetrieben durch eine starke Binnenmigration.

Ab den 1960er-Jahren sorgten die allmähliche Erholung des Tourismus sowie die Hafen- und Handelswirtschaft für eine wirtschaftliche Belebung.



Das Ergebnis all dieser Entwicklungen ist die Stadt, wie wir sie heute kennen in der neue Bevölkerungsgruppen mit unterschiedlichen kulturellen Prägungen aufgenommen wurden. Diese sozialen, wirtschaftlichen und kulturellen Prozesse spiegeln sich bis heute deutlich in der Identität, im Lebensgefühl und im Charakter von Las Palmas de Gran Canaria wider.

Heute ist Las Palmas eine Stadt des 21. Jahrhunderts wie viele andere. Man setzt auf technische Innovation bei der Bewältigung des Verkehrsaufkommens, der Tourismus wird stark gefördert und die Kulturszene kann sich mit jeder anderen Stadt dieser Größenordnung messen. Internationale Messen und Kongresse finden in Las Palmas einen idealen Austragungsort, ebenso große Sportveranstaltungen und alle Besucher können sich am ausgezeichneten gastronomischen Angebot einer Stadt erfreuen, in der an die 200 Nationalitäten friedlich zusammenleben.



Las Palmas de Gran Canaria – eine Stadt im Aufschwung

Las Palmas de Gran Canaria hat sich in den letzten Jahren nicht nur als sonnige Hauptstadt der Insel, sondern als moderne, vielfältige und lebendige Metropole etabliert, die weit mehr zu bieten hat als schöne Strände. Mit rund 377.000 Einwohnern zählt die Stadt zu den größten Bevölkerungszentren Spaniens und verbindet urbanes Leben mit Atlantikklima, Kultur und pulsierender Wirtschaft.

Tourismus in Bestform

Der Tourismus boomt weiter: Im ersten Quartal 2025 stieg die Zahl der Übernachtungsgäste um 16 %, mit mehr als 144.000 touristischen Ankünften und über 510.000 Übernachtungen nur von Januar bis März. Saisonal gesehen erzielte Las Palmas Spitzenbelegungen von über 70 % im Juli 2024, eine Zahl, die deutlich über langjährigen Durchschnitt liegt.



Kultur, Kongresse und Lifestyle

Die Kultur lebt in den alten Gassen von Vegueta ebenso wie in modernen Veranstaltungsorten. Das Teatro Pérez Galdós gehört zu den bedeutendsten Theatern Spaniens und ist ein Fixpunkt für Oper, Theater und Konzerte.
Zahlreiche Festivals, Kongresse und Messen ziehen Fachpublikum und Kreative aus aller Welt an und machen die Stadt zu einem wichtigen Treffpunkt für Kultur- und Wirtschaftstreibende gleichermaßen.

Sport, Innovation und Großevents

Auch sportlich ist Las Palmas stark vertreten. Gruppenspiele der Fußball-WM 2030 werden hier stattfinden, Die Atlantik-Regatta ARC beginnt jedes Jahr im Yachthafen, der Fußballklub UD Las Palmas spielt um den Aufstieg in die erste Liga während der lokale Basketballvefrein CB Gran Canaria seit Jahren in der Elite spielt.



Nachhaltigkeit und Zukunft

Nachhaltigkeit ist kein Lippenbekenntnis: Im Zeicheen der Zeit setzt auch die Inselhauptstadt auf Nachhaltigkeit und Umweltschutz. Viele diesbezügliche Projekte können dank Unterstützung der EU realisiert werden.

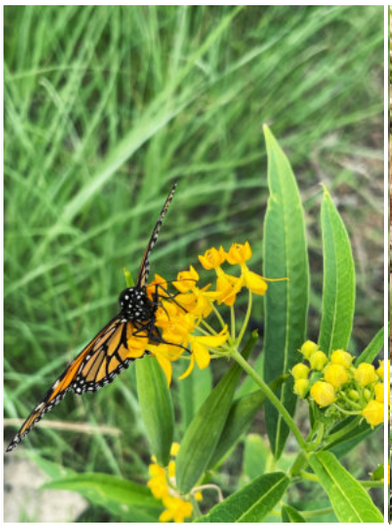


Auf dem Weg zur Europäischen Kulturhauptstadt?

Ende Dezember 2025 reichte Las Palmas de Gran Canaria seine offizielle Kandidatur für die Wahl zur europäischen Kulturhauptstadt 2031 ein. Im Jahr 2031 werden jeweils eine Stadt in Spanien und auf Malta zu Europäischen Kulturhauptstädten gekürt. Für Spanien gehen neben Las Palmas Burgos, Cáceres, Granada, Jerez de la Frontera, Oviedo, Potries (Valencia) und Toledo, sowie Palma de Mallorca iins Rennen. Eine erste Vorauswahl ist bereits getroffen, als nächster Schritt sollen die Finalistenstädte im März benannt werden, im Dezember steht dann die ausgewählte Stadt fest.

Foto: Jürgen Sack, Juha Remes von Getty Images





MUSEO ELDER
de la Ciencia y de la Tecnología

Museum für Wissenschaft und Technik
Technische Geräte, Wissenschaft zum Ausprobieren, Imax-Kino, Sonderausstellungen.
Parque Santa Catalina s/n, Tel.: 828 011 828,
www.museoelder.org
Öffnungszeiten: Di.-So., 10:00-20:00 Uhr

MUSEO NAVAL DE CANARIAS
Marinemuseum der Kanaren

1940 auf dem Gelände des Marinestützpunkts eingerichtet beherbergt es Objekte aus der Geschichte der spanischen Marine, wie Flaggen, Waffen, Taucherausrüstungen und Schiffsmodelle.
Arsenal de Las Palmas, C/León y Castillo 310,
Tel.: 928 443155, www.fundacionmuseonaval.com
Öffnungszeiten: Mo.-Fr., 09:00-13:00 Uhr

CAAM
Centro Atlántico de Arte Moderno

Atlantisches Zentrum für Moderne Kunst
C/Los Balcones 9-11, Tel.: 928 311 800
Öffnungszeiten:
Di.-Sa., 10:00-21:00 Uhr, So., 10:00-14:00 Uhr
www.caam.net

BOTANISCHER GARTEN
Viera y Clavijo

Der größte botanische Garten der Kanaren konnte dank der Initiative des schwedischen Botanikers Eric Sventenius 1959 nach sechs Jahren Vorbereitung seine Pforten öffnen. Sventenius achtete darauf, dass die jungen Pflanzen genug Platz erhielten, und legte den Garten entsprechend großzügig an, so dass er heute wie natürlich gewachsen wirkt. Zugleich förderte der Botaniker die Forschung, indem er auf der ganzen Insel Pflanzen sammeln ließ, um sie zu katalogisieren und aufzubewahren.

Der botanische Garten ist ein üppiger Park, der sowohl zum Entspannen einlädt als auch den Wissensdurst der Besucher befriedigt. Alle Pflanzen sind mit Informationstafeln versehen, mittels QR-Codes können zusätzliche Details auf das Handy geladen werden.

Der nach dem großen kanarischen Universalgelehrten José Viera y Clavijo (1731-1813) benannte Park ist in mehrere Bereiche gegliedert: Der Garten der Inseln zeigt Gewächse der gesamten Kanaren, der makaronesische Ziergarten Pflanzen anderer atlantischer Inselgruppen und im Jardín del Mundo, dem Garten der Welt, kann der Besucher exotische Flora genießen. Kiefern- und Lorbeerwald, Kaktusgarten und Palmenhain erinnern an urzeitlichen Bewuchs, der Seerosengarten, der Brunnen der Gelehrten und ein versteckter Garten zeugen von kreativer Gestaltung.



Der Garten erstreckt sich über 27 Hektar, ein kleiner Teil davon wird vom wissenschaftlichen Institut eingenommen. In diesem kaum sichtbaren Bereich gibt es eine Samen-, eine DNA- und eine Saatgutbank, eine Sammlung mit unzähligen Exemplaren kanarischer und makaronesischer Gewächse, eine Abteilung für Umwelterziehung und eine Datensammlung über gefährdete Arten.

Carretera del Centro GC-110, Km 7 (oberer Eingang) und Carretera del Dragonal GC-310, Km 7
Öffnungszeiten: täglich außer 25.12. und 01.01.
01.10.-31.03.: 09:00-18:00 Uhr
01.04.-30.09.: 09:00-19:00 Uhr
Ausstellungen: Mo.-Fr. 09:00-14:30 Uhr
Busse 302, 303 und 311 ab Estación San Telmo, 301 und 323 ab Estación Santa Catalina

AQUARIUM
Poema del Mar

Am 17. Dezember 2017 wurde das Aquarium „Poema del Mar" im Hafen von Las Palmas eröffnet. Hunderte Meerestiere sind auf 12.000 Quadratmetern zu bestaunen, das Herzstück ist das Becken „Deep Sea" mit seiner 36 Meter langen, 7,35 Meter hohen und 39 Zentimeter starken gebogenen Glaswand „Eines der besten Aquarien der Welt", sagt sein Besitzer Wolfgang Kießling, Gründer und Präsident der Loro Parque S.A. Etwa 3.000 Exemplare 40 verschiedener Arten beleben die Wasserwelt beim Kai der Kreuzfahrtschiffe. Viele davon tummeln sich im Becken „Deep Sea", das 8 Meter tief ist und 5,5 Millionen Liter fasst. Die Betreiber stellen nicht nur Wassertiere zur Schau, sondern setzen sich mit ihrer Stiftung „Fundación Loro Parque" intensiv für die Erhaltung der Arten und den Schutz ihres Lebensraums, der Ozeane, ein.

Modernes Aquarium
Beim Hafen Puerto de la Luz , Las Palmas
Geöffnet: Mo.-So., 09:30-17:30
www.poema-del-mar.com






Einkaufszentren

Der Trend geht weltweit in Richtung Einkaufszentren und Einkaufsstraßen. Das ist auch in Las Palmas zu bemerken, wo in den vergangenen Jahren einige neue Einkaufszentren und Fußgängerzonen geschaffen wurden. Letztere werden auf den Kanaren übrigens Zona Comercial Abierta, offene Einkaufszentren, genannt. Damit soll offenbar ausgedrückt werden, dass ein Einkaufszentrum auf den Kanaren kein Dach benötigt.

Die größte Kaufhauskette Spaniens ist El Corte Inglés. Rund um die Niederlassung auf der Avenida Mesa y López in Hafennähe ist eine Einkaufsstraße gewachsen, die zuletzt mit verkehrsberuhigenden Maßnahmen zur Shoppingmeile umgestaltet wurde. El Corte Inglés ist auch im Einkaufszentrum „Siete Palmas", in der Nähe des Estadio de Gran Canaria präsent, während die Kette seit Jahren vergeblich versucht, auch in Maspalomas ein Kaufhaus zu eröffnen. Die klassische Einkaufsstraße von Las Palmas ist auf jeden Fall die Calle Mayor de Triana. Sie wurde schon vor vielen Jahren zur Fußgängerzone erklärt und sorgt mit regelmäßigen PR-Aktivitäten für guten Besuch.

Einkaufsstraßen in Las Palmas gibt es auch noch zwischen Parque Santa Catalina und Canteras-Strand und im Wohnviertel Schamann.

Die neueste Perle in der langen Kette der Shopping-Center ist das „Los Alisios", am westlichen Stadtrand von Las Palmas. Auf zwei Etagen findet der kauflustige Kunde Filialen internationaler Ladenketten, Kinos, Fitnesscenter und Gastronomie, genug, um viele Stunden in den luftigen Hallen des Centers zu verbringen.

Doch was im Alisios geboten wird, gibt es auch in den anderen, älteren Einkaufszentren, wie dem El Muelle am Kreuzfahrtkai, das außerdem einen herrlichen Blick über einen Teil des Hafens bietet, oder im Las Arenas, am westlichen Ende vom Canteras-Strand, das zu einer Kombination von Strand- und Einkaufsbummel einlädt.

Las Palmas / Einwohner: 381.223, davon 1098 Deutsche, 66 Schweizer und 127 Österreicher (2024)
Fläche: 100,55 km²
Web der Gemeinde: www.laspalmasgc.es



HAFEN VON LAS PALMAS WÄCHST WEITER

TOR ZU DEN WELTMEEREN

Der Puerto de La Luz setzt seinen Expansionskurs fort und festigt seine Rolle als einer der wichtigsten Häfen im Atlantikraum. Mit der feierlichen Einweihung der Verlängerung des Dique de La Esfinge (Kai der Sphinx) kann der Hafen künftig Tanker und andere Großschiffe von bisher unerreichter Dimension aufnehmen. Die neue Infrastruktur vervielfacht die Liegeplätze in tiefem Wasser an der Nordseite und eröffnet dem Hafen neue, interessante wirtschaftliche Perspektiven.

Mehr als 238 Meter neue Hafenlinie wurden dem Atlantik abgerungen. Die Investition von 25,3 Millionen Euro, zu rund 80 Prozent aus Mitteln der Europäischen Union finanziert, stärkt insbesondere einen der zentralen Wirtschaftszweige des Hafens: die Versorgung internationaler Schiffe mit Treibstoff. Damit untermauert La Luz seinen Status als führender Energie- und Logistikhafen im mittleren Atlantik.



Erweiterung des Sphinx-Damms

Die Präsidentin der Hafenbehörde von Las Palmas, Beatriz Calzada, betonte die strategische Bedeutung der Erweiterung. Der zunehmende Verkehr großer Schiffe werde eine wichtige Wirtschaftsdynamik auslösen und zahlreiche weitere Unternehmen am Hafenstandort stärken. Auch der Präsident der spanischen Hafenbehörde, Gustavo Santana, hob hervor, dass La Luz Teil des europäischen Verkehrsnetzes im Atlantikkorridor sei – ein klares Signal für seine Bedeutung nicht nur für Spanien, sondern für ganz Europa.







Comisión Europea
Cofinanciado por el Mecanismo «Conectar Europa» de la Unión Europea
Puertos de Las Palmas
Autoridad Portuaria de Las Palmas



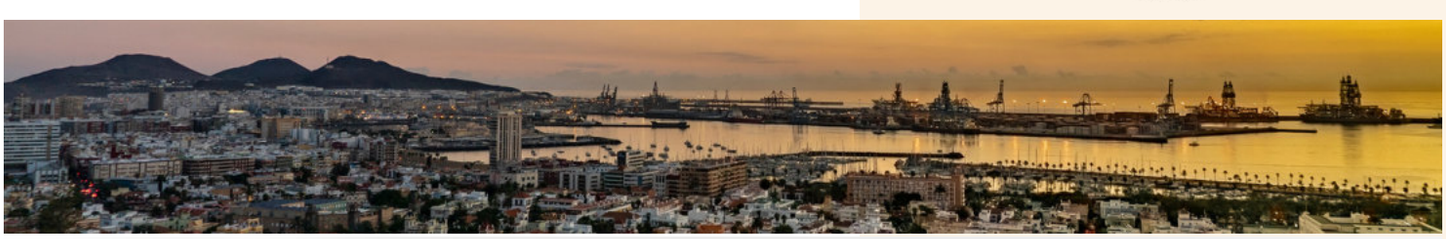


Die geografische Lage nahe Westafrika macht den Hafen zu einem Schlüsselpunkt im internationalen Handel. Investitionen dieser Art seien daher notwendig, um den Hafen an die Anforderungen des globalen Marktes anzupassen und seine Wettbewerbsfähigkeit langfristig zu sichern.

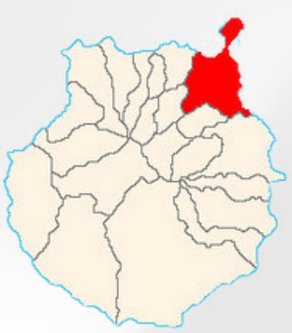
Doch die Entwicklung endet hier nicht. Bereits jetzt plant die Hafenbehörde weitere Erweiterungen, unter anderem am Dique Reina Sofía sowie langfristig eine erneute Verlängerung des Dique de La Esfinge. Großprojekte, die Geduld, erhebliche Mittel und technisches Können erfordern – und die den Puerto de La Luz Schritt für Schritt weiter in die Zukunft führen.

Puertos de Las Palmas
Autoridad Portuaria de Las Palmas

Foto:Miguel Diaz von Getty Images



STECKBRIEF Las Palmas



Einwohner: 381.223, davon 1098 Deutsche, 66 Schweizer und 127 Österreicher (2024)
Fläche: 100,55 km²
Fiestas: San Juan Bautista (24.06.), Faschingsdienstag
Bürgermeister: Carolina Darias (PSOE)
Web der Gemeinde: www.laspalmasgc.es
Touristeninformation: Casa del Turismo, Parque Santa Catalina, Öffnungszeiten: Mo.-So. 09:00-15:00 und 16:00-18:00 Uhr, Parque San Telmo, Mo.-So. 15:00-18:00 Uhr,
Patronato de Turismo (Inselregierung) C/Triana 93, Mo.-Fr. 08:30-18:00, auch am Canteras-Strand, , am Kreuzfahrtkai und auf dem Vulkankegel Pico de Bandama.

IMMO Kiefer

IMMOBILIEN - INMOBILIARIA - REAL ESTATE

Tel.: +34 928 76 72 77 - Fax: +34 928 76 75 95
E-mail: info@christel-kiefer.com - www.christel-kiefer.com
Verkauf + Verwaltung

Ein Zweitdomizil auf Gran Canaria mit Blick auf Dünen und Atlantik muss kein Traum bleiben.

Christel Kiefer und ihr Team lassen Ihre Träume Wirklichkeit werden. Wir sind die Spezialisten für die wirklich guten Lagen, weil wir schon mehr als ein viertel Jahrhundert am Markt sind. Wir bieten Ihnen einen Rundum-Service für Immobilien an. Das Spektrum der von uns angebotenen Dienstleistungen reicht von der Vermittlung von Verkaufsobjekten über die Vermietung von Immobilien bis hin zur Abwicklung behördlicher Angelegenheiten.



Mehr als ein Haus – ein Lebensgefühl

Dieser Bungalow verfügt über ein grosses Schlafzimmer mit Badezimmer und Terrasse im oberen Stock. In der unteren Etage befinden sich 2 Schlafzimmer mit Badezimmer, offener Wohnbereich mit Küche und Esszone sowie ein Gartensitzplatz.

Pasito Blanco ca. 111 m²
1.340.000.– Euro



Idyllisches Appartement

Charmantes Appartement,
Wohnzimmer mit
Küchenzeile, 1 Schlafzimmer,
Badezimmer,
Balkon. Nur 3 Minuten von der Strandpromenade entfernt.

Playa del Ingles ca. 44qm
230.000.– Euro



Exklusive Dünen – Oase in Toplage von Maspalomas

Dieser Bungalow verfügt über ein Ankleidezimmer, 3 Schlafzimmer, 2 Badezimmer, ein Büro, eine voll ausgestattete Küche, Wohnzimmer mit Essbereich, Patio mit grosser Kuppel sowie eine Terrasse und Dachterrasse. Die gepflegte Anlage verfügt über 2 beheizte Schwimmbäder und es gehört eine abgeschlossene Garage zu dem Bungalow.

Maspalomas ca. 126 m²
1.300.000.– Euro



Gepflegter Bungalow in ruhiger, zentraler Lage

Der Bungalow befindet sich in einer gepflegten Anlage mit großem Pool und überzeugt durch seine durchdachte Raumaufteilung. Er bietet zwei Schlafzimmer, Wohnzimmer, Küche, Bad sowie eine Terrasse mit großem Garten. Ebenerdiges Wohnen und gute Anbindung an Einkaufsmöglichkeiten und öffentliche Verkehrsmittel.

Playa del Ingles ca. 73 m²
450.000.– Euro

Büro: Rezeption Bungalows Duna Star. Durch die Passage des Hotels RIU PALACE Maspalomas in Playa del Inglés Richtung Dünen ca. 100 m links.
Mo. - Fr. 10:00 - 13:00 Uhr + 17:00 - 19:00, Sa.: 10:00 - 13:00 Uhr

SPA/JACUZZI

Spa´s mit einem wirklich aussergewöhnlichen Preis/Leistungsverhältnis

Jandía

Anzahl:
3 Personen
Größe:
200 x 150 x 76 cm
Jets:
18 Stück

2.999€



Amadores

Anzahl:
6 Personen
Größe:
205 x 205 x 81 cm
Jets:
26 Stück

3.499€



Einfach zu: Installieren · Reinigen · Bewegen

Alle Preise + 7% IGIC + Lieferung

CanarySpa.es
Outdoor Lifestyle®

Whirlpools der neuesten Generation
WOHLTUENDE WÄRME | ENTSPANNUNG | MASSAGEN
Hans (+34) 671 180 691 (ES, DE, UK)
info@canaryspa.es

WWW.CANARYSPA.ES

FERIENWOHNUNGSMARKT

gran canaria olé

Gran Canaria



INSELQUARTIERE
FINDEN - BUCHEN - ANKOMMEN

MIT UNSERER NEUEN RUBRIK „FERIENWOHNUNGEN“ ERREICHEN SIE MONAT FÜR MONAT NEUE URLAUBER.

Dauerhaft ausgebucht? Fast!

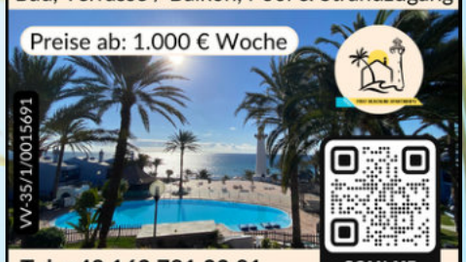
3 Monate Sichtbarkeit. Unzählige Buchungen!

Ihre Anzeige mit Foto, Text und QR-Code – für nur 49 € pro Monat im 3-Monats-Abo in der Gran Canaria Olé.

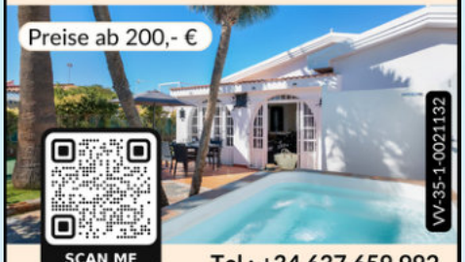
JETZT BUCHEN:
+34 607 599 027
info@grancanariaole.com

Masai Mara Resort
Fataga 15 min. von Maspalomas 1-8
Suiten mit Balkon o. Terrasse, klimatisiert, Pool, Restaurant, Ihre Oase der Ruhe in den Bergen.
Preise ab: 87,- €


SCAN ME
Tel: +34 607 55 65 70
Email: hotelmasaimara@gmail.com

Apartment mit Panorama-Meerblick
Playa del Águila 2-4
Deluxe-Apartments, 1. Strandreihe, 1-2 Schlafzimmer, Wohnzimmer + offene Küche, Bad, Terrasse / Balkon, Pool & Strandzugang
Preise ab: 1.000 € Woche


SCAN ME
Tel: +49 163 781 22 81
Email: beach365@email.com

Elegante Villa direkt am Golfplatz
Maspalomas, Campo International 2-4
geräumige Ferienvilla 100 m², 1 Schlafzimmer, 2 Bäder, Küche, eigener beheizter Pool mit Sprudel, Klimaanlage und eigene Gartenterrasse
Preise ab 200,- €


SCAN ME
Tel.: +34 637 659 992
Email: ojmvacationshomes@gmail.com

Grosses Apartment im Süden
San Agustin 2-4
mit 2 Balkonen, 2 Schlafzimmer, 2 Bäder, Büro, Küche, Strand 10 Gehminuten, Ekz.300m, Parkplatz, Wlan, Waschm.
Preise ab 90,- €


SCAN ME
Tel.: +34 637 65 99 92
Email: ojmvacationshomes@gmail.com



VALENTINSTAG

14.02.2026



Wie der Karneval den Frühling als Erwachen der Natur verkündet, verspricht der Valentinstag ein Erwachen der Liebe im Vorfrühling. Am 14. Februar feiert man die Liebe, doch ihre Geschichte reicht weit zurück, bis ins alte Rom. Dort soll der Priester Valentin heimlich Liebespaare getraut haben, obwohl der Kaiser dies verboten hatte. Seine Strafe war der Tod, sein Vermächtnis die Idee, dass Liebe stärker ist als jede Vorschrift. Aus Legende wurde Tradition, aus Tradition ein weltweiter Feiertag.

Über Frankreich und England, wo im Mittelalter Liebesbriefe und kleine Geschenke zum 14. Februar populär wurden, fand der Valentinstag seinen Weg nach Südeuropa. In Spanien setzte er sich vor allem im 20. Jahrhundert durch, nicht zuletzt durch den Handel, der die Romantik entdeckte und ihr Schaufenster bot. Heute ist San Valentín fester Bestandteil des Kalenders, besonders in Städten wie Las Palmas, wo das milde Klima dem Fest eine zusätzliche Note verleiht.

Denn während anderswo noch Winter herrscht, zeigt sich auf Gran Canaria bereits der Frühling. Blumenstände leuchten in Rot- und Rosatönen, Terrassen füllen sich mit Paaren, und der Atlantik glitzert wie frisch poliert. Rosen, Pralinen und Schmuck wechseln die Besitzer, Restaurants locken mit Valentinsmenüs und Hotels mit romantischen Auszeiten.

Natürlich ist der Valentinstag auch ein Geschäft, doch das schmälert seinen Zauber kaum. Zwischen Blüten, Blicken und kleinen Gesten erinnert er daran, dass Liebe Aufmerksamkeit braucht. Und vielleicht ist genau das sein schönstes Geschenk: ein Anlass, innezuhalten, sich anzusehen und den Frühling im Herzen willkommen zu heißen.



Einfach ausschneiden und deinem Lieblingsmenschen schenken.



ORIGINAL ÖSTERREICHISCHE INTERNATIONALE KÜCHE
Bistronomic
COCINA AUTÉNTICA DE AUSTRIA E INTERNACIONAL
AUSTRIA
AUTHENTIC, AUSTRIAN AND INTERNATIONAL KITCHEN
Centro Comercial Prisma - Playa del Inglés
Original
Wiener Kalbsschnitzel
mit Petersilienkartoffeln, Zitronenbutter und Preiselbeerenorange
928 77 14 80
636 418 135
NEW
BRUNCH ARRIVED AT BISTRONOMIC
FRÜHSTÜCK
NEW
CAFÉ 100% ARABICA
Speisekarte Menue
Google Route
Montag - Freitag 9:00 - 14:30 h 18:00 - 22:30 h
Samstag - Sonntag 12:00 - 14:30 h 18:00 - 22:30 h
www.bistronomic.online

DIEMAS
DESIGN & QUALITY RENOVATION
HOCHWERTIGE APARTMENT-VOLLRENOVIERUNG
PRÄZISE BIS INS DETAIL
ENTWURF · PROJEKTMANAGEMENT
KOMPLETTAUSFÜHRUNG
+34 - 653 192 332
info@diemas.es
Maspalomas

·Service· gran canaria olé
Einfach den Gutschein ausfüllen und deinem Lieblingsmenschen schenken.
Valentinstag 2026
Gutschein
gran canaria olé

www.lowe-berg.com
Finca in Santa Brigida
mit Ausbaureserve für
2 Apartments
700.000 €
9.746
257
5
80 m²
3
Avda. 8 de marzo, PDI
Tel.: +34 633 470 321
lowe-berg@mail.com

Ihr Radio im Süden von Gran Canaria
Deutsches Radio / Radio Alemán
FM RADIO 107.3
RPV
GRAN CANARIA
Antenne
107.3 FM
oder weltweit
www.rpvgc.com
Aktuelle Welt- und Lokalnachrichten
Kundeninformationen
Und die allerbeste Musik


Palmitos Park
MASPALOMAS
Das Beste der Natur!
www.palmitospark.es
ASPRO PARKS

GESCHICHTE DES KARNEVALS VON LAS PALMAS



15. bis 18. Jahrhundert

Der Karneval von Las Palmas de Gran Canaria gehört zu den ältesten, traditionsreichsten und charakterstärksten Festen der Inselhauptstadt. Mehr als fünf Jahrhunderte Geschichte erzählen von Masken, Verkleidung, Verstellung – und von ausgelassener Lebensfreude. Seine Wurzeln reichen fast bis in die Gründungszeit der Stadt zurück. Las Palmas, gegründet am 24. Juni 1478, entwickelte sich früh zu einem Schmelztiegel der Kulturen. Menschen unter-schiedlichster Herkunft prägten das Stadtleben – und damit auch seine Feste.

Historische Dokumente belegen dies eindrucksvoll: Die erste direkte Erwähnung des Karnevals stammt aus dem Jahr 1574, als anlässlich der Hochzeit von Matías Cairasco ein Masken- und Kostümball im Haus des Kanonikers Pedro León gefeiert wurde. Der Historiker José de Viera y Clavijo berichtet zudem von opulenten Karnevalsgelagen im Jahr 1635. Bereits im 16. Jahrhundert wird außerdem die Präsenz italienischer Einwanderer erwähnt, die ihre Leidenschaft für Maskenbälle mitbrachten.



19. Jahrhundert – Der Karneval wird gesellschaftsfähig

Mitte des 19. Jahrhunderts erlebt der Karneval einen ersten großen Entwicklungsschub. Neue kulturelle und gesellschaftliche Institutionen wie der Círculo Mercantil, das Gabinete Literario oder der Club Las Palmas organisieren prächtige Feste, ergänzt durch die ersten Umzüge mit geschmückten Wagen und fantasievollen Masken. Rund um das historische Zentrum der Stadt wird der Karneval zunehmend sichtbar. Auch das Teatro Pérez Galdós wird zur Bühne unzähliger rauschender Ballnächte.

20. Jahrhundert – Die „Winterfeste“

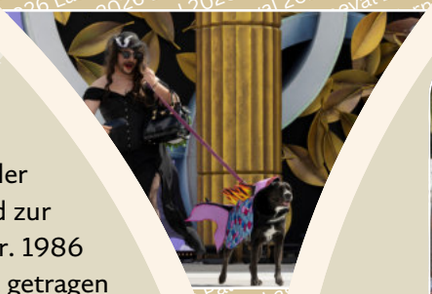
Im 20. Jahrhundert weitet sich das Karnevalsgeschehen auf die Hafenbereiche und den Stadtteil La Isleta aus. Clubs wie der Club Náutico oder der Club Victoria werden zu neuen Treffpunkten. Während der Diktatur jedoch wird der Karneval offiziell verboten und lebt getarnt als „Fiestas de Invierno“ im Verborgenen weiter. Heimlich, mit unter Laken versteckten Kostümen, halten die Bürger die Tradition am Leben.



1976 – Die Rückkehr auf die Straße

Mit dem Ende der Diktatur kehrt der Karneval 1976 offiziell auf die Straßen zurück. Der Einsatz des Isleta-Bewohners Manolo García ermöglicht nach 40 Jahren Verbot wieder eine öffentliche Karnevalsparade. Die Nachbarschaft gründet das erste Karnevalspatronat und übernimmt die Organisation der Festtage.





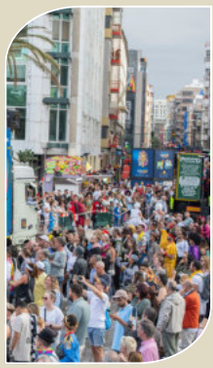
1980er- und 1990er-Jahre – Professionalisierung und internationale Strahlkraft

In den 1980er-Jahren wächst der Karneval rasant. Die Stadt wird zur Bühne, das Fest professioneller. 1986 entsteht die Karnevalsstiftung, getragen von Politik, Vereinen und Bürgern. Die 1990er bringen eine neue Organisationsstruktur und ab 1995 wird der Parque Santa Catalina zum pulsierenden Herzen des Karnevals. Ein Meilenstein folgt 1998 mit der ersten Drag-Queen-Gala – spektakulär, mutig und weltweit beachtet.



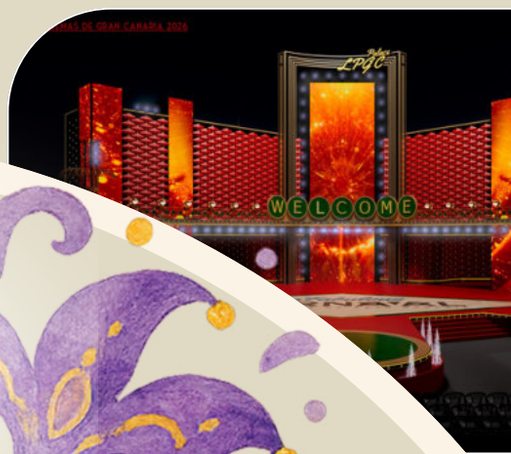






Das 21. Jahrhundert – Karneval mit globalem Echo

Heute ist der Karneval von Las Palmas eines der bedeutendsten sozialen, kulturellen und wirtschaftlichen Ereignisse Gran Canarias. Er verbindet Tradition mit Zeitgeist, Volksfest mit internationalem Spektakel. Seit 2001 liegt die Organisation in den Händen der städtischen Gesellschaft Promoción de la Ciudad. Figuren wie Juanito el Pionero oder der legendäre „Charlot“ haben dem Karneval ein unverwechselbares Gesichtverliehen. Unter den Klängen der Hymne Invitación al Carnaval lebt hier ein Fest, das sich immer wieder neu erfindet – und doch seinem fröhlichen Herzen treu bleibt.





Der Karneval hat bereits am 23. Januar begonnen, die wichtigsten Veranstaltungen finden jedoch im Februar statt.

Highlights aus dem Programm:

So. 08.02.	**Hundekarneval**
	Gala Gran Dama
Fr. 13.02.	**Gala Karnevalskönigin**
Di. 17.02.	**Kinderumzug**
	Tageskarneval (Carnaval de día)
Fr. 20.02.	**Gala Drag Queen**
Sa. 21.02.	**Tageskarneval**
Mi. 25.02.	**Gala de la Integración**
Sa. 28.02.	**Großer Karnevals-Umzug 17:00 Uhr**
So. 01.03.	**Abschluss, Begräbnis der Sardine**

Museen & Parks



Museo Elder de la Ciencia y la Tecnología

Museum für Wissenschaft und Technologie. 3D-Kino, Planetarium, Kinderbereich, Technik zum Anfassen.

Geöffnet:	Di.-So.: 10:00-14:30 und 15:30-20:00 Uhr
Eintritt:	6 € Residenten, 4 € Studenten, Rentner 50% Ermäßigung

Telefon: 828 011 001
E-Mail: info@museoelder.es
Webseite: www.museoelder.org

Adresse:
Parque Santa Catalina, Las Palmas



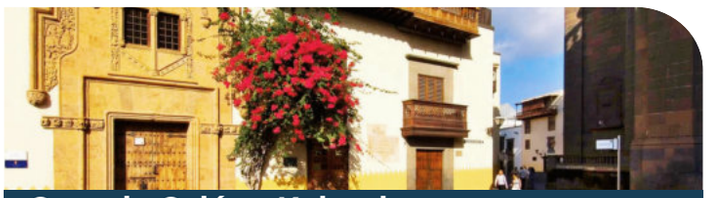
CAAM, Centro Atlántico de Arte Moderno

Atlantisches Zentrum für Moderne Kunst.

Geöffnet:	Di.-Sa.: 10:00-21:00 Uhr So.: 10:00-14:00 Uhr
Geschlossen	an Feiertagen sowie am 24. und 31. Dez.
Eintritt:	Frei

Telefon: 928 311 800
E-Mail: info@caam.net
Webseite: www.caam.net

Adresse:
Calle Los Balcones, 35001 Las Palmas



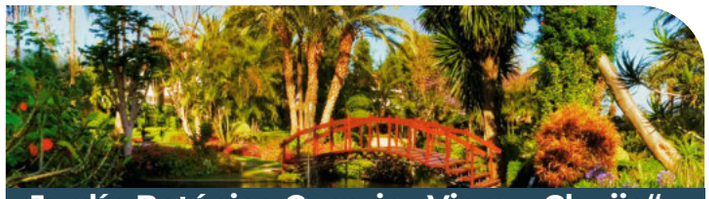
Casa de Colón - Kolumbusmuseum

Material zu den Entdeckungsreisen, Gemäldegalerie und präkolumbinische Fundstücke aus Lateinamerika.

Geöffnet:	Mo.-Sa.: 10:00-18:00 Uhr So.+Fe.: 10:00-15:00 Uhr
Eintritt: Rentner:	4 € 2 € Kinder, Studenten, Gruppen,

Telefon: 928 31 23 73
E-Mail: casacolon@grancanaria.com
Webseite: www.casadecolon.com

Adresse:
Calle Colón 1, 35001 Las Palmas



Jardín Botánico Canario „Viera y Clavijo“

Botanischer Garten der Kanaren

Geöffnet:	Mo.-Fr.: 07:30-18:00 Uhr Sa., So. + Fe.: 10:00-17.00 Uhr
Geschlossen	am 24., 25. und 31. Dezember
Eintritt:	Frei

Telefon: 928 219 581
E-Mail: jardincanario@grancanaria.com
Webseite: www.jardincanario.org

Adresse: Camino del Palmeral 15,
Tafira Alta, 35017 Las Palmas



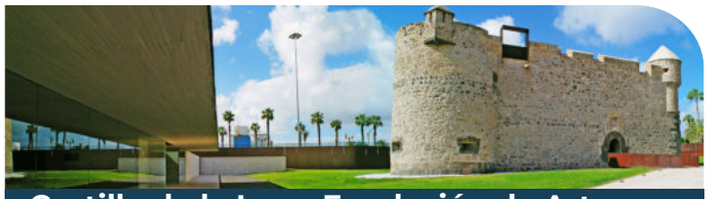
Museo Canario - Kanarisches Museum

Archäologische Fundstücke aus vorspanischer Zeit.

Geöffnet:	Mo.-Sa.: 10:00-18:00 Uhr So.+Fe.: 10:00-15:00 Uhr
Geschlossen	1. Januar und 25. Dezember
Eintritt: Rentner:	5 € 3 € Kinder, Studenten, Gruppen,

Telefon: 928 33 68 00
E-Mail: info@elmuseocanario.com
Webseite: www.elmuseocanario.com

Adresse:
Calle Doctor Verneau 2, 35001 Las Palmas



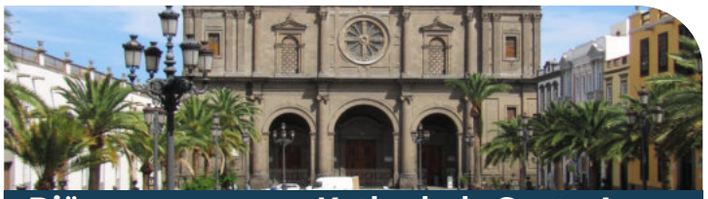
Castillo de la Luz – Fundación de Arte y Pensamiento Martín Chirino

Beherbergt eine Sammlung von Werken des Bildhauers Martín Chirino

Geöffnet:	Di.-Sa.: 10:00-19:00; So.: 10.00-14:00 Uhr
Eintritt: Rentner:	4 € 2 € Kinder, Studenten, Gruppen,

Telefon: 928 463 162
E-Mail: info@fundacionmartinchirino.org
Webseite: www.fundacionmartinchirino.org

Adresse:
Calle Juan Rejón, 35008 Las Palmas



Diözesanmuseum Kathedrale Santa Ana

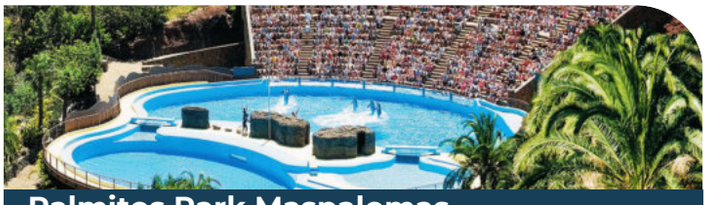
Sammlung kirchlicher Kunst aus 5 Jahrhunderten, berechtigt zum Besuch des Kirchenschiffs

Geöffnet: Mo.-Fr.: 10:00-16:00; Sa.: 10:00-13:00 Uhr
Turmbesuch: Täglich 11:00-14:00 Uhr

Eintritt: 2,40 €, Turmbesuch: 1,50 € (inkl. Lift)

Telefon: 928 314 989
E-Mail: museo@diocesisdecanarias.org
Webseite: www.diocesisdecanarias.org

Adresse:
Calle Espiritu Santo 20, 35001 Las Palmas



Palmitos Park Maspalomas

Zoologischer und botanischer Garten mit Raubvögel-, Papageien- und Exotenshows sowie Delfinarium.

Geöffnet: täglich 10:00 – 18:00 h

Webseite: www.palmitospark.es

Adresse: Barranco de los Palmitos,
35109 Maspalomas, Las Palmas



Parque Tony Gallardo

Botanischer Garten und Skulpturen.

Geöffnet: täglich 08:00 – 13:30 h

Adresse: Av. Touroperador TUI, Maspalomas



Cueva Pintada

Bemalte Höhle Archäologische Fundstätte und Museum

Geöffnet: Oktober bis Mai: Di.-Sa., 10:00-18:00
So. und Fe.: 11:00-18:00 Uhr
Juni bis September: Di.-Sa., 10:30-19:30
So. und Fe.: 11:00-19:00 Uhr

Geschlossen 1., 5. und 6. Januar, 1. Mai sowie 24., 25. und 31. Dezember

Eintritt: 3 €.
Studenten bis 23, Rentner ab 65: 1,50€

Telefon: 928 895 746
E-Mail: cuevapintada@grancanaria.com
Webseite: www.cuevapintada.com

Adresse:
Calle Audiencia 2, 35460, Gáldar

Themenpark

Poema del Mar

Modernes Aquarium

Geöffnet: Mo.-So., 09:30-17:30

365 Tage im Jahr
Beim Hafen
Puerto de la Luz

Tickets und Info: www.poema-del-mar.com

Siam Park Teneriffa

Weltbester Wasserpark
Av. Siam, s/n,
38660 Costa Adeje

Tickets und Info: www.siampark.net

Loro Parque Teneriffa

Weltbester moderner Zoo
Av. Loro Parque, s/n,
38400 Puerto de la Cruz,

Tickets und Info: www.poema-del-mar.com



der Papst LEO XIV kommt

11. UND 12. JUNI



Der Besuch von Papst Leo XIV. auf den Kanaren ist offiziell bestätigt und wird ein historisches Ereignis für den Archipel. Der Pontifex reist am 11. und 12. Juni 2026 nach Gran Canaria. Es ist nicht nur der Auftakt seiner Apostolischen Reise durch Spanien, die auch Teneriffa einschließt, sondern zugleich der erste Papstbesuch in der Geschichte der Kanarischen Inseln. Damit erfüllt Leo einen Wunsch seines Vorgängers Franziskus, der seine geplante Reise auf die Kanaren nicht mehr wahrnehmen konnte.

Im Mittelpunkt des Aufenthalts steht die Migrationssituation, die Papst Leo XIV. bewusst in den Fokus rückt. Ein zentraler Programmpunkt ist der Besuch des Hafens von Arguineguín, einem der symbolträchtigsten Orte der jüngeren Migrationsgeschichte der Inseln. Dort wird der Papst ein Zeichen der Solidarität und der Menschlichkeit setzen. Darüber hinaus sind Begegnungen mit kirchlichen Würdenträgern, politischen Verantwortlichen und sozialen Organisationen vorgesehen, ebenso wie pastorale Veranstaltungen in der Inselhauptstadt Las Palmas de Gran Canaria.

Die Termine wurden im Januar 2026 bestätigt, die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren. Für Gran Canaria bedeutet der Papstbesuch einen Moment von internationaler Aufmerksamkeit, spiritueller Tiefe und gesellschaftlicher Bedeutung.





BEST SELLER
gran-canaria-song.com
BEST SELLER

Mach deinen Gran Canaria Urlaub unvergesslich - mit einem eigenen Song!

gran-canaria-song.com



Dora & Peter
die Songwriter für deine Urlaubs-Erinnerungen

Unsere Songs auf den Streaming-Plattformen

music · DEEZER · SOUNDCLOUD · MUSIC · Spotify

Las Cumbres
Mesón del Cordero

BODEGA CLIMATIZADA
EMBUTIDOS IBÉRICOS DE JABUGO
GAMBAS FRESCAS DE HUELVA





Edificio Taidia
Avda. Tirajana 11
Playa del Inglés · Gran Canaria
Tlf: 928 760 941
javiermorano@hotmail.com

MICHA'S MTH TECHNIK HILFE

KOMPETENTE HILFE VON MENSCH ZU MENSCH
(0034)
688 270 894

MICHA'S TECHNIKHILFE UND ALLES MÖGLICHE! VERMITTLUNGEN ALLER ART!

Ihr möchtet ein Auto, ein Motorrad, ein Haus, eine Wohnung, einen Computer, ein TV oder andere Dinge kaufen oder verkaufen?

ICH HELFE EUCH DABEI!

Macht es euch einfach und nutzt meine langjährigen Kontakte.



12 JAHRE

HOLIDAY RENTAL EXPERTS



DEUTSCHE KOMPETENZ FÜR IHRE FERIENIMMOBILIE.

- MEHR EINNAHMEN (TÄGLICHE PREISANPASSUNG STATT FESTPREISE)
- VOLLER BELEGUNGSKALENDER (PORTALE & EIGENE HOMEPAGE - FOTOS/VIDEOS)
- STRESSFREIE VERWALTUNG (MELDEWESEN, BUCHUNGEN & ORGANISATION)
- GÄSTE-KOMMUNIKATION (MEHRSPRACHIG & AN 365 TAGEN)

SCHLUSS MIT VERWALTUNGS-STRESS.

Scan me

+49 160 4932164
WWW.HOLIDAY-RENTAL-EXPERTS.COM
INFO@HOLIDAY-RENTAL-EXPERTS.COM

Warum sich eine Anzeige in unserem Magazin lohnt!

SPECIAL OFFER

IHR DEUTSCHSPRACHIGES MAGAZIN
gran canaria
olé

Ihre Botschaft verdient mehr als einen flüchtigen Klick.

In einer Welt, in der Werbung in Millisekunden vorbeiscrollt, bietet unser Magazin etwas Seltenes: Zeit und Aufmerksamkeit. Unsere Leser nehmen sich bewusst Zeit, blättern, verweilen – und erinnern sich.

10% Neukunden - Rabatt 2026*

Wir übernehmen auch die Gestaltung für Sie – Bearbeitungsgebühr nur 49,- €*

Aktionspreis
bis zum 15. April 2026

*für Anzeigenformat ¼ Seite)



*Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 01.04.2021

Informationen unter der Telefonnummer
+34 607 599 027
www.gc-ole.com



Las Palmas renoviert die Strandpromenade von La Laja

Das Rathaus von Las Palmas de Gran Canaria hat die Arbeiten zur Verbesserung der Barrierefreiheit am Strand von La Laja abgeschlossen. Mit einer Investition von 173.000 Euro wurden die Fußgängerzugänge vom Promenadenbereich bis zur Sandfläche umfassend modernisiert und an die geltenden Vorschriften zur Barrierefreiheit angepasst.



Der Stadtrat für Tourismus, Pedro Quevedo, sowie der für Stadtplanung, Mauricio Roque, verschafften sich gemeinsam mit städtischen Technikern vor Ort ein Bild von den abgeschlossenen Maßnahmen, die den Nutzerinnen und Nutzern dieses Strandes im Süden der Hauptstadt nun zur Verfügung stehen.

Quevedo betonte bei der Besichtigung, dass mit dieser Maßnahme sichergestellt werde, „dass alle Menschen den Strand von der Promenade aus unter besseren Bedingungen von Sicherheit und Komfort erreichen können“.

Die Bauarbeiten, die im vergangenen August begonnen hatten, wurden im Bereich des Tritón-Denkmals, im zentralen Strandabschnitt sowie auf Höhe der Torre del Viento durchgeführt. Sie umfassten den Rückbau beschädigter Beläge, den Bau neuer Rampen entlang der Mauern, neuer Treppen mit Markierungsstreifen, taktiler Leitsysteme sowie Geländer mit doppelten Handläufen.
Abschließend unterstrich Quevedo die „positive Wirkung dieser Maßnahme auf die Mobilität und Zugänglichkeit eines der wichtigsten Strände der Hauptstadt und eines zentralen Freizeit- und Erholungsraums im Süden von Las Palmas de Gran Canaria“.

Privater Betreiber für Strandliegen und Sonnenschirme in Maspalomas gesucht

Die für die Strände zuständige Abteilung der Gemeinde legte dem Stadtrat in der Sitzung vom 22. Dezember den Vorschlag vor, das Verfahren zur Privatisierung des Strandservice für Liegen und Sonnenschirme einzuleiten. In diesem Zusammenhang soll eine Kommission eingesetzt werden, die die gesetzlich vorgeschriebene Begründungs- und Entscheidungsgrundlage erarbeitet. Diese soll objektiv prüfen, welches Betriebsmodell dem öffentlichen Interesse am besten dient.

Konkret sieht der Vorschlag vor, den im Jahr 2021 beschlossenen Prozess der Kommunalisierung zu beenden. Vier Jahre nach dessen endgültiger Genehmigung konnte die direkte öffentliche Bewirtschaftung des Dienstes nicht umgesetzt werden. Grundlage dieser Entscheidung ist eine technische, rechtliche und organisatorische Analyse, die zeigt, dass die Verwaltung derzeit nicht über die notwendigen Kapazitäten verfügt, um den Service effizient selbst zu betreiben.



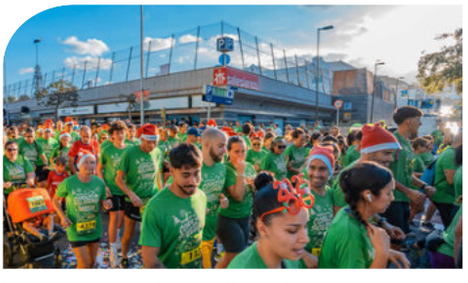
Ein wesentlicher Faktor sind rechtliche und finanzielle Grenzen. Die Übernahmedes Dienstes hätte die Einstellung von rund 40 zusätzlichen Mitarbeitern erfordert und die Personalausgaben um mehr als eine Million Euro jährlich erhöht, was nach den Vorgaben des Staatshaushaltsgesetzes unzulässig ist. Entsprechende Gutachten der Gemeindeverwaltung bestätigten die mangelnde Umsetzbarkeit der direkten Bewirtschaftung.

Die politische Führung betont, dass es sich nicht um eine ideologische Entscheidung handelt, sondern um eine pragmatische Neubewertung auf Basis der bisherigen Erfahrungen. Die indirekte Bewirtschaftung habe sich als rechtlich zulässig, wirtschaftlich tragfähig und funktional erwiesen. Sie ermögliche Professionalität, Kostenkontrolle, Innovation sowie einen finanziellen Rückfluss an die Gemeinde. Nach Abschluss der fachlichen Bewertung wird der Vorgang erneut dem Stadtrat zur endgültigen Entscheidung vorgelegt.

Solidarischer Silvesterlauf

Die beliebte San Silvestre Las Palmas de Gran Canaria hat auch 2025 ihr traditionelles und zugleich emotionales Finale gefeiert. Mit der Unterzeichnung der Kooperationsverträge mit den beteiligten NGOs setzte die solidarischste Laufveranstaltung der Kanaren den Schlusspunkt unter eine rundum gelungene Ausgabe. Am 31. Dezember verwandelte die letzte Laufparty des Jahres die Hauptstadt erneut in ein buntes Meer aus Sport, Lebensfreude und Gemeinschaftssinn.

Insgesamt 20.150 Euro erhielt jede der teilnehmenden Organisationen. Damit wurde die Spendensumme im Vergleich zu 2024 deutlich erhöht. Unterstützt werden erneut soziale Projekte auf den Kanaren, darunter Pequeño Valiente, Aldeas Infantiles, Médicos del Mundo und die Fundación Canaria Lidia García. Ziel ist es, konkrete Programme für besonders schutzbedürftige Menschen umzusetzen und einen spürbaren gesellschaftlichen Mehrwert zu schaffen.



Veranstalter Pablo González Cardona betonte den besonderen Geist der Veranstaltung: Die San Silvestre zeige, dass Las Palmas ein Herz für Sport als Mittel der Solidarität habe. Für Carla Campoamor, Sportstadträtin der Hauptstadt, war es ein „goldener Jahresabschluss“: 10.001 Teilnehmerinnen und Teilnehmer, 10.001 solidarische Herzen, die gemeinsam laufend das Jahr beendeten. Ein starkes Signal – und beste Aussichten für die San Silvestre 2026.



Gran Canaria Aktuell

Rekorde im Tourismus

Gran Canaria blickt laut AENA auf ein erfolgreiches Tourismusjahr 2025 zurück. Insgesamt 4,12 Millionen internationale Passagiere landeten zwischen Januar und Dezember auf der Insel – ein Plus von 3,5 Prozent gegenüber 2024. Allein im Dezember stiegen die Ankünfte leicht um 1,2 Prozent auf rund 435.000 Reisende.



Besonders erfreulich ist die Entwicklung aus den deutschsprachigen Märkten. Deutschland bleibt einer der wichtigsten Quellmärkte und legte im Jahresverlauf um 5,2 Prozent zu: 961.231 Passagiere reisten 2025 aus Deutschland an. Auch die Schweiz verzeichnete ein solides Wachstum von 4,7 Prozent auf über 102.000 Besucher. Lediglich Österreich musste mit einem leichten Minus von knapp 1,8 Prozent einen kleinen Dämpfer hinnehmen.

In dieser Statistik sind die Besucher, die auf anderen Wegen nach Gran Canaria kamen, nicht berücksichtigt. Die Gesamtzahl war bei Redaktionsschluss noch nicht offiziell bekannt, man rechnet jedoch mit einer Ziffer um die 5 Millionen, was einen neuen Rekord bedeuten würde.

Insgesamt bestätigt sich damit der Trend: Gran Canaria bleibt gerade für Gäste aus dem deutschsprachigen Raum ein ganzjährig gefragtes Reiseziel – mit stabilen Zuwächsen, hoher Wiederkehrquote und einer weiterhin starken Nachfrage nach Sonne, Natur und Lebensqualität.

Maspalomas setzt auf intelligente Abfallbehälter

Die Küste von Maspalomas hat einen weiteren Schritt in Richtung moderner Umwelt- und Serviceinfrastruktur gemacht. Entlang des touristischen Litorals von Maspalomas Costa Canaria wurden 43 intelligente, selbstverdichtende Abfallbehälter installiert. Ziel der Maßnahme ist es, die Sauberkeit zu verbessern, die Mülltrennung zu stärken und den Reinigungsservice in stark frequentierten Bereichen effizienter zu gestalten.

Die neuen Papierkörbe befinden sich auf dem Paseo Costa Canaria, vom Anexo II am Strand von Playa del Inglés bis nach San Agustín, sowie im Bereich der Charca del Faro und in Meloneras.

Die solarbetriebenen Systeme sind vor allem für die getrennte Entsorgung von Verpackungen sowie Papier und Karton ausgelegt. Dank integrierter automatischer Pressung verfügen sie über eine bis zu dreifach höhere Kapazität im Vergleich zu herkömmlichen Modellen. Zusätzlich erfassen Füllstandsensoren in Echtzeit den Nutzungsgrad. So lassen sich Routen für die Leerung gezielt planen, Überfüllungen vermeiden und Stoßzeiten an Strandzugängen und Promenaden frühzeitig erkennen.



Die Maßnahme ist Teil des Projekts Impulsa Maspalomas und wird durch EU-Mittel aus dem Next-Generation-Fonds finanziert. Entsprechend konzentriert sich die Umsetzung auf touristische Zonen und ergänzt bestehende Entsorgungseinrichtungen in Wohngebieten.

Zehn-Punkte-Leitfaden zur Vermeidung von E-Mail-Betrug

1. Misstraue Dringlichkeit und Drohungen („heute wird Ihr Konto geschlossen“, „letzte Warnung“).
2. Prüfe den echten Absender und die Domain, nicht nur den angezeigten Namen.
3. Klicke keine Links in der E-Mail an: Rufe die Seite auf, indem du die Adresse selbst eingibst oder die offizielle App nutzt.
4. Öffne keine verdächtigen Anhänge (zip, exe, html, iso, „Rechnung“), wenn du sie nicht erwartet hast.
5. Achte auf Unstimmigkeiten: ungewöhnliche Fehler, falsche Logos, seltsames Layout, „Sehr geehrter Kunde“.
6. Seriöse Stellen verlangen nie Passwörter, SMS-Codes, PINs, vollständige Kartendaten oder Ausweis per E-Mail.
7. Verifiziere über einen unabhängigen Kanal (offizielle Telefonnummer/Website, nicht die aus der E-Mail).
8. Prüfe die URL ohne zu klicken: Wenn sie verkürzt ist oder die Domain merkwürdig wirkt, lass es.
9. Aktiviere 2FA und Benachrichtigungen für Logins und Kontobewegungen.
10. Wenn du bereits geantwortet hast: Passwörter ändern; bei Bankdaten sofort Bank anrufen und sperren; bei geöffnetem Anhang Verbindung trennen und Anti-Malware laufen lassen.

Beitrag von Rechtsanwalt
Miguel Rodríguez González
Kanzlei Rodríguez Falk
Email: miguelrg@anwalt-gran-canaria.com

RECHTSTIPP

BARBARA LEEB
BEEIDIGTE ÜBERSETZERIN
Beglaubigte Übersetzungen und Dolmetschservice
für Privatpersonen, Firmen und Eigentümergemeinschaften
+34 667 453 373 barbara.leeb@gmail.com Centro Sonnenland, Lokal S-309 (3. Stock), Maspalomas

Regen als seltenes Geschenk

Wasserspiele auf Gran Canaria

Wenn der Himmel endlich zurückgibt, was er so lange schuldig war

Nach Jahren der Trockenheit hat Gran Canaria in den vergangenen Wochen endlich wieder das erlebt, was auf der Insel fast schon als kleines Wunder gilt: ausgiebigen Regen. Für den Wasserhaushalt der Insel war dies ein echter Segen, für die Landwirtschaft eine spürbare Entlastung und für Naturfreunde ein lang vermisstes Schauspiel. Barrancos führten plötzlich wieder Wasser, kleine Wasserfälle stürzten über Felswände, und selbst erfahrene Inselkenner rieben sich verwundert die Augen.

Allerdings blieb das nasse Vergnügen vielerorts nur von kurzer Dauer. Die Böden, über Jahre ausgedörrt, saugten einen Großteil der Niederschlägerasch auf. Dennoch hinterließen die Regenfälle sichtbare Spuren – besonders im Süden der Insel, der sich innerhalb weniger Tage von staubigem Braun in überraschendes Grün verwandelte.





Zahlen, die Hoffnung machen

Besonders eindrucksvoll präsentierte sich die Gemeinde Valleseco, deren Name „trockenes Tal“ derzeit fast ironisch wirkt. Mit rund 300 Litern Regen pro Quadratmeter allein im Dezember verzeichnete sie die höchsten Niederschlagswerte aller kanarischen Gemeinden. Inselweit lag der Durchschnitt bei 75,3 Litern pro Quadratmeter, etwa 33 Prozent über dem langjährigen Mittel.

Seit Oktober summierten sich die Niederschläge auf Gran Canaria regional sehr unterschiedlich, lagen aber vielerorts zwischen 120 und 250 Litern pro Quadratmeter – Werte, die in den vergangenen Jahren kaum erreicht wurden.





Stauseen füllen sich langsam

Auch die Stauseen der Insel profitieren von den Niederschlägen. Nach Angaben der Inselverwaltung stiegen die Pegelstände vieler Speicheranlagen spürbar an. Während sie im Herbst teils unter 20 Prozent Füllstand lagen, erreichten einige Becken inzwischen 30 bis 40 Prozent, vereinzelt sogar mehr. Ein vollständiger Ausgleich der Defizite früherer Dürrejahre ist damit noch nicht erreicht, doch der Trend zeigt klar nach oben.

Natur im Wandel

Für Wanderer, Fotografen und Naturliebhaber bot sich ein seltenes Bild: grüne Hänge, blühende Pflanzen und lebendige Schluchten. Die Insel zeigte sich für kurze Zeit von einer fast vergessenen Seite – frisch, lebendig und überraschend wasserreich.









Blick nach vorn

Bei Redaktionsschluss sagten die Wetterdienste weitere Niederschläge voraus. Die Hoffnung ist groß, dass dieser Winter den Grundstein für eine nachhaltigere Wassersituation legt. Denn jeder Regentag zählt auf einer Insel, auf der Wasser mehr ist als nur ein Naturereignis – es ist Lebensgrundlage.

Gran Canaria hat wieder einmal bewiesen: Wenn der Himmel sich öffnet, verwandelt sich die Insel in ein kleines grünes Wunder.





BAUHAUS IN LAS PALMAS

Unter Bauhaus versteht man heute in erster Linie eine Stilrichtung der Architektur des frühen 20. Jahrhunderts. Sie geht aber auf ein damals völlig neues Konzept der Zusammenführung von Kunst und Handwerk zurück, das von Walter Gropius in seiner 1919 gegründeten Kunstschule in Weimar vermittelt wurde. Das „Staatliche Bauhaus“, wie es offiziell hieß, bestand zwar nur bis 1933, aber lange genug jedenfalls, um großen Einfluss auf die Architektur des 20. Jahrhundert auszuüben. Das ging weit über die Grenzen Deutschlands hinaus, sogar bis auf die Kanarischen Inseln. Viele Gebäude in Las Palmas zeugen davon, die meisten wurden vom Architekten Miguel Martín Fernández de la Torre im Herzen der Stadt entworfen und gebaut.

Das Rathaus von Las Palmas bemüht sich sehr, ihr historisches und kulturelles Erbe zu erforschen, bewahren und zugänglich zu machen. So hat die dafür zuständige Abteilung zusammen mit dem Deutschen Konsulat ein Buch herausgegeben (Lorett Rodríguez Schaefer und Johannes Peter: Bauhaus und Racionalismo, Miguel Martín und die Moderne, Artshop Verlag Berlin/Las Palmas), in dem die Arbeit des Architekten aus heutiger Sicht analysiert und bewertet wird. Parallel dazu wurden zwei Routen ausgearbeitet, auf denen 36 Gebäude aus der Zeit von 1927 bis 1949 zu sehen sind.

Zum 100jährigen Jubiläum der Gründung des Bauhauses erfuhr der Beitrag von Miguel Martín Fernández de la Torre damit seine verdiente Anerkennung. Oft wird der Einfluss dieser Bewegung auf die spanische und kanarische Architektur unterschätzt oder ignoriert, meist spricht man von „Racionalismo“ im Zusammenhang mit Bauten, die in dieser Zeit entstanden sind. Tatsache ist, dass Miguel (der als jüngerer Bruder des berühmten Néstor ebenfalls oft unterschätzt wird) das Bauhaus nicht nur in der Theorie studierte, sondern seine Hochzeitsreise nach Berlin im Jahr 1929 dazu nutzte, sich vor Ort ein Bild davon zu machen.

Als 22jähriger wurde Miguel Martín im Rahmen der Stadtplanung mit der Gestaltung der damaligen Entwicklungszone Ciudad Jardín betraut. Er nutzte die Chance und entwickelte einen eigenen Stil auf der Basis von Bauhaus und anderen künstlerischen Strömungen der Zeit, wie dem schon erwähnten spanischen Racionalismo, aber auch der Wiener Sezession. Dem kanarischen Architekten ist es gelungen, dem heutigen Stadtviertel Ciudad Jardín seinen Stempel aufzudrücken. Anhand der von ihm gestalteten Häuser kann auch seine künstlerische und berufliche Entwicklung nachempfunden werden. Sein Meisterwerk steht allerdings in der Zona Triana: Das Cabildo Insular de Gran Canaria, der Sitz der Inselregierung.



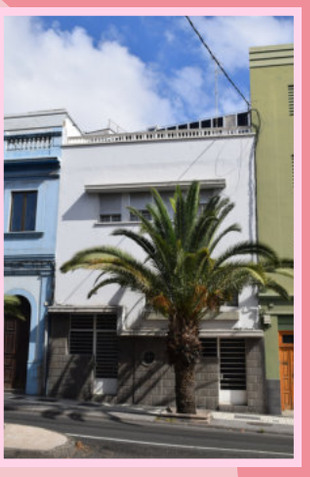






In dieser und der kommenden Ausgabe präsentieren wird die beiden Routen auf den Spuren der Bauhausarchitektur in Las Palmas. Sie sind in einer Stunde gut zu bewältigen, einige Gebäude liegen zwar ein wenig außerhalb der vorgeschlagenen Wege, sind aber in jedem Fall bequem und schnell zu erreichen.







Route 1: Vegueta-Triana

1. HAUS MACHÍN [1927-1928] Calle Juan de Quesada 65 / Granados; ARCHITEKT: Miguel Martín
2. HAUS BONELLO [1931] Calle Malteses 10 und Cano 1 ARCHITEKT: Miguel Martín
3. HAUS DESHETRES [1929-1930] Calle Perdomo17 - 21 und Viera y Clavijo 8 ARCHITEKT: Miguel Martín
4. KINO/THEATER CUYÁS [1931-1933] Calle Viera y Clavijo (ohne Nr.) ARCHITEKT: Miguel Martín
5. HAUS FIGUEROA [1933] Calle Pérez Galdós 20 ARCHITEKT: Miguel Martín
6. CABILDO INSULAR DE GRAN CANARIA [1932-1938] Calle Bravo Murillo 23 / Pérez Galdós ARCHITEKT: Miguel Martín
7. HAUS DES DR. PONCE [1932] Calle Bravo Murillo 25 / Pérez Galdós ARCHITEKT: Miguel Martín
8. HAUS GALBÁN [1932] Calle Bravo Murillo 32 ARCHITEKT: Miguel Martín
9. HAUS J. HERNÁNDEZ [1931-1932] Calle Bravo Murillo 36 ARCHITEKT: Miguel Martín
10. HAUS MÁRQUEZ [1933] Calle Bravo Murillo 38 ARCHITEKT: Miguel Martín
11. HAUS L. HERNÁNDEZ [1933] Calle Bravo Murillo 15 ARCHITEKT: Miguel Martín
12. HOTEL PARQUE [1931-1940] Calle Muelle de Las Palmas 2 - 4 / Alonso Alvarado / Venegas ARCHITEKT: Miguel Martín
13. DIRECCIÓN GENERAL DE EDUCACIÓN [1931-1932] Avenida Primero de Mayo 25 ARCHITEKTEN: Rafael Massanet und Juan de Zavala
14. HAUS WIOT [1930-1935] Calle Mayor de Triana 106 ARCHITEKT: Miguel Martín







Kathedrale Santa Ana

Die älteste und größte Kirche von Gran Canaria beherrscht das Altstadtviertel Vegueta. Als Bischofskirche darf sie Kathedrale genannt werden, offiziell heißt das Bauwerk „Santa Iglesia Catedral Basílica de Canarias". Sie ist das geistliche Zentrum der Diözese Kanaren, die bis 1819 alle kanarischen Inseln umfasste. Erst 1819 wurden die westlichen Inseln in eine neuen Diözese La Laguna abgetrennt.

Wie bei vielen großen Kirchen dauerten die Bauarbeiten mehrere Jahrhunderte. Begonnen wurde damit wenige Jahre nach der Eroberung von Gran Canaria, unter der Herrschaft der Reyes Católicos Fernando und Isabel. Die „Katholischen Könige" wollten mit der Kathedrale ihren militärischen Sieg durch religiöse Symbolik untermauern. Der erste Bauabschnitt wurde nach Plänen des aus Sevilla stammenden Architekten Diego Alonso de Mantaude im Stil der Gotik undRenaissance durchgeführt und 1570 abgeschlossen. Aus Geldmangel konnte allerdings erst 200 Jahre später an der Kirche weitergebaut werden. Seit 1781 wird wieder an der Gestaltung von Santa Ana gearbeitet. Wenn die Pläne als Grundlage genommen werden, ist die Kirche noch immer nicht fertig, allerdings hängt die Fortsetzung der Bautätigkeit von den archäologischen Forschungen ab die rund um die bestehende Kirche stattfinden.

Fassade und Türme sind vom kanarischen Architekten Diego Nicolás Eduardo im neoklassizistischen Stil errichtet worden. Die zweite Phase der Bauarbeiten begann 1781 und der Bildhauer Luján Pérez wirkte maßgeblich an der Gestaltung der Kirche mit. So entstand unter anderem die imposante Fassade mit ihren drei Torbögen und vier korinthischen Säulen nach seinen Entwürfen. Die beiden Türme sind in vier differenzierte Elemente gegliedert und zwischen ihnen erhebt sich ein toskanischer Pavillon.

Die Kathedrale Santa Ana ist Schauplatz der wichtigsten religiösen Feiern der Insel. In der Karwoche führen fast alle Prozessionen zu ihr, bis 2008 wurde auch eine Prozession zum Namenstag von Santa Ana am 26. Juli veranstaltet. Inzwischen finden die Patronatsfeiern innerhalb der Kirche statt, wo es auch Platz genug für einen Umzug gibt.

Es ist auch Platz für insgesamt 13 Altäre die im Spanischen als „Capillas", Kapellen bezeichnet werden. Jeder hat seine eigene Geschichte und Bedeutung, die meist eine Mischung aus Mäzenatentum, Gedenkstätte und religiöser Symbolik sind. Als Beispiel sei die Capilla de Dolores (Mater Dolorosa) angeführt. Ursprünglich befand sich die Kapelle unter der Sakristei, heute belegt sie eine Nische, die in Blickrichtung Altar an der linken Seite liegt. Der Altar wird von der Skulptur der Mater Dolorosa beherrscht, die vom berühmtesten Barockbildhauer der Kanaren, José Luján Pérez, erschaffen wurde (1803). Seit 1928 wird die Statue am Karfreitag bei der Prozession der Mantilla durch die Straßen von Las Palmas getragen.



Panoramablick von den Türmen der Kathedrale

Einen herrlichen Blick über die Altstadt von Las Palmas, einen Teil des Hafens und auf den Platz zwischen Kirche und altem Rathaus kann man von den beiden Türmen der Kathedrale genießen. Sogar ein Aufzug steht den Besuchern zur Verfügung und der Eintrittspreis von 1,50 Euro ist eher symbolischer Natur.

Besuchszeiten (Turm, Museum und Kirche):
Mo.-Fr., 10:00 bis 18:00 Uhr;
Sa. 10:00 bis 16:00 Uhr
Eintritt: 6 €
Sonntags nur Turmbesichtigung











Weitere Capillas sind die „de la Concepción" (unbefleckte Empfängnis), eine doppelte für Santa Teresa, la del Santísimo Sacramento, San José, San Pedro, La Antigua, San Gregorio, San Fernando und Santa Catalina sowie die Capilla Mayor, der Hauptaltar. Die Kapelle des heiligen Hieronymus (San Jerónimo) gibt es nicht mehr.

Kunstschätze in der Kathedrale

Im Nebengebäude befindet sich eine Kunstsammlung im Museo Diocesano de Arte Sacro, dem Diözesanmuseum sakraler Kunst. Darin werden Gemälde und Skulpturen, aber auch liturgische Geräte, Schriftstücke und Bücher gezeigt. Aber auch das Kirchschiff selbst, dessen Besichtigung im Eintrittspreis für das Museum inbegriffen ist, ist wie ein Museum ausgestattet. Hervorzuheben sind Gemälde der Barockmaler Cristobal de Quintana und Juan de Miranda sowie die Statuen von Luján Pérez. Der Eintrittspreis beträgt nur 6 Euro für die der Besucher einen ausgiebigen Blick in die Geschichte – nicht nur der geistlichen – von Gran Canaria werfen kann. Auch der Rahmen, in dem die Schätze der Kirche präsentiert werden, ist sehenswert, Innenhof, Treppenhaus, Balkone und Säle und natürlich die Kathedrale selbst sind eindrucksvolle Zeugnisse kanarischer Architektur.

Musik in der Kathedrale

Kirchen waren über viele Jahrhunderte das Zentrum des kulturellen Schaffens, wozu auch die Musik gehört. Seit dem 16. Jahrhundert besuchten viele Komponisten die Kathedrale, leider fielen viele Zeugnisse ihrer Kunst 1599 der Brandschatzung durch van der Does zum Opfer. Das Archiv der Kathedrale beherbergt allerdings viele Handschriften mit Kompositionen aus dem 17. bis 19. Jahrhundert, darunter Werke von Joseph Haydn und Carl Phillip Emmanuel Bach. Das Wirken kanarischer Musiker ist ab 1850 dokumentiert und gegen Ende des 18. Jahrhunderts machen sich weltliche Einflüsse bemerkbar, als die Philharmonische Gesellschaft von Gran Canaria entstand, die heute noch als älteste ihrer Art in Spanien aktiv ist.

Die Orgel der Kathedrale Santa Ana wurde als barockes Instrument entworfen, auch wenn ihr äußeres Design in einem neugotischen Stil gehalten ist. Beeindruckend ist die Vorderansicht der Orgel mit ihren waagrecht angeordneten Pfeifen, die wie Engelsposaunen in den Raum ragen. Ungewöhnlich ist auch der Platz, den der Organist in der Kirche einnimmt, nämlich seitlich im Mittelschiff, so dass die Kirchengänger dem Musiker nicht nur zuhören sondern auch -schauen können.



Gottesdienste:

Werktage: 08:45 Uhr
Samstage und Vorabende von Feiertagen: 08:45 und 19:00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 10:00, 11:00, 12:00 und 19:00 Uhr

Gran Canaria



1. Aqualand
2. Palmitos Park
3. Parque Botánico Maspalomas
4. Museo Finca Condal
5. Salinas de Tenefé
6. Molino de Viento
7. Los Azulejos
8. Roque Nublo
9. Caldera de Los Marteles (Vulkankrater)
10. Caldera de Los Pinos (Vulkankrater)
11. Caldera de Bandama (Vulkankrater)
12. Jardín Canario Viera y Clavijo
13. La Laguna de Valleseco
14. Los Tilos de Moya
15. Jardines de la Marquesa
16. Historischer Stadtteil Veguetta
    Bus N° 30 Haltestelle San Telmo
    (u.a. Kathedrale Santa Ana, Museo Canario, Casa de colón, Markthalle)
17. Historischer Stadtteil Triana
    Bus N° 30 Haltestelle San Telmo
    (u.a. Fußgängerzone, Teatro Pérez Galdós)
18. Santa Catalina
    Endstation Bus N° 30, (u.a. Museo Elder, Anglegestelle für Kreuzfahrtschiffe, Las Canteras Strand)
19. Auditorio Alfredo Kraus
20. Castillo de La Luz
21. Castillo de San Cristóbal



1. Punta Mujeres
2. Necrópolis de Arteara (Gräberfeld)
3. Ausgrabungsstelle Cañada de Los Gatos
4. Cueva Pintada
5. Cenobio de Valerón
6. Centro de Interpretación Roque Bentayga
7. Necrópolis de Maipés
8. Centro de Interpretación La Fortaleza
9. Yacimiento Arqueológico Cuatro Puertas

FUND GRUBE
SHOPPING IN PARADISE

alle Ihre lieblings
SCHÖNHEIT UND MODE
MARKEN



RABATTGUTSCHEIN

-15€ Ab 119€ Einkaufswert

-8€ Ab 69€ Einkaufswert

-4€ Ab 39€ Einkaufswert

PARFUMS • MAKE UP • PFLEGE • TASCHEN • SCHUHE
MODE • SONNENBRILLEN • UHREN • SCHMUCK

Bedingungen: Nicht gültig in Verbindung mit anderen Aktionen, MyClub - Rabatt, Chanel, Tabak oder "Nice Price" Artikel.

1109C

BESUCHEN SIE UNSERE GESCHÄFTE

LAS PALMAS DE G.C. EKZ EL MIRADOR · EKZ LAS ARENAS
EKZ 7 PALMAS · EKZ ALISIOS · LAS TERRAZAS - OUTLET· EKZ ALCAMPO
PUERTO RICO EKZ MOGAN MALL PLAYA DEL INGLÉS EKZ CITA · EKZ YUMBO
EKZ TROPICAL MASPALOMAS EKZ BOULEVARD EL FARO · VARADERO (MELONERAS)
MOGÁN PLAYA DE MOGÁN · ANFI DEL MAR

BIS -40% VS DUTY FREE

La Cara bonita

Das Dauer - Make-Up
für: Augenbraun,
Lippen und
Lidstrich

LONG-TIME-LINER ®
CONTURE ® MAKE UP
MAQUILLAJE DE CONTORNO



NEUE ADRESSE!

Conture/Permanent Make up
die Farben bestehen aus organischen Pigmenten und sind dermatologisch geprüft

Unterspritzung mit Juvederm
Haltbarkeit bis zu 24 Monaten, durchgeführt von *Dr. Ramon*

Kosmetik
Gesichtsbehandlung mit "MARIA GALLAND"

Rund um die Lippen, an den Augenbrauen und den Lidern wird der Natur etwas nachgeholfen.

So werden dünne lückenhafte Augenbrauen perfekt, die Augen größer und strahlender, die Lippen voller und ausdrucksstärker.



La Cara bonita

Petra Kiehn

Wollen auch Sie den Traum von bleibender Schönheit realisieren? Vereinbaren Sie mit mir - Petra Kiehn einen kostenlosen und unverbindlichen Beratungs- und Vorzeichentermin. Profitieren Sie von meiner mehr als 30 jährigen Erfahrung mit über 5000 zufriedenen Kunden.

C.C. Cita ggü. Douglas, 35100 Playa del Ingles
www.la-cara-bonita.es - info@la-cara-bonita.es

Tel.: +34 687 196 001



Hotel – Restaurant – Bar

Ihre Oase der Ruhe in den Bergen von Gran Canaria.

JETZT BUCHEN

Ein kulinarischer Ausflug in atemberaubender Aussichtslage, wo Genuss und Natur verschmelzen.

Entdecken Sie unsere Unterkünfte

Genießen Sie Pasta, Fleischgerichte, frische Salate, oder handgefertigte Pizzen aus unserem Steinpizzaofen.

Unser Restaurant

Bar- Restaurante Mirador Masai Mara im Baranco Fataga – nur 15 Minuten von Maspalomas!

Montag bis Freitag
15:30–22:00 Uhr
Samstag & Sonntag
13:00–22:00 Uhr
Mittwoch
geschlossen

+34 607 55 65 70
35108 Fataga
hotel-masaimara.com
hotelmasaimara@gmail.com

@hotelmasaimara | @miradormasaimara
Hotel Masai Mara Resort | Mirador Masai Mara

SÜDLAND

Seit 1969

„Vertrauen, das wächst. Seit über 50 Jahren auf Gran Canaria“

Seit über fünf Jahrzehnten steht **SÜDLAND** für hochwertigen Immobilienservice auf Gran Canaria. Gegründet im Jahr 1969 am Canteras-Strand in Las Palmas, zählen wir heute zu den Marktführern unter den **Boutique-Immobilienfirmen** der Insel. Mit Hauptsitz in der historischen Altstadt **Vegueta**, direkt bei der Kathedrale von Las Palmas, beraten wir sowohl **Residenten als auch internationale Käufer** mit Fachkenntnis, Integrität und Innovationsgeist.

Marcus Victorio Artiles Hansmeier,
Geschäftsführer seit dem Jahr 2000, führt ein engagiertes Expertenteam mit einem Ziel:
maßgeschneiderte Lösungen für jede Immobilientransaktion –
ob Kauf, Verkauf, Vermietung oder Vermögensverwaltung.

Pelota 15, Las Palmas de Gran Canaria
Telefonnummer: 928 260806 **e-Mail: info@suedland.com**
webseite:www.suedland.com

VERDAUUNGSPROBLEME IM URLAUB...

...müssen nicht sein!





Wer kennt es nicht: Man fliegt in den ersehnten Urlaub, genießt die Sonne und das Leben, aber wer nicht so richtig mitspielen will, ist die Verdauung. Ganz klassisch sind Verstopfung und Blähungen, aber ebenso häufig sind Magendruck nach dem Essen, Sodbrennen oder Durchfall.

Des Weiteren trinken wir im Urlaub gerne mehr Alkohol, essen später zu Abend oder futtern insgesamt mehr oder häufiger durcheinander (Stichwort Buffet). All das begünstigt Verdauungsstörungen, wie Sodbrennen, Magendruck und Blähungen.

Grund für Verstopfung sind nicht selten veränderte Essenszeiten und unregelmäßigere Mahlzeiten, wodurch der Darm, der Regelmäßigkeit liebt, aus dem Takt geraten kann. Hinzukommt, dass wir im Urlaub oft mehr Fettiges, weniger Ballaststoffe, weniger Gemüse und mehr Weißmehlprodukte essen, was die Darmpassage verlangsamt. Aber auch die fremde Umgebung spielt eine große Rolle, weil unser vegetatives Nervensystem, das die Bewegungen in unserem Darm und den Fluss der Verdauungssäfte steuert, sehr empfindlich auf einen Ortswechsel reagiert - unser Darm kann nicht so leicht loslassen und braucht jetzt stärkere Entleerungsreize.

Bitterstoffe – ein Segen für die Verdauung

Ein absoluter Geheimtipp bei nahezu allen Verdauungsproblemen sind die heute selten gewordenen Bitterstoffe. Bitterstoffe haben die wunderbare Eigenschaft, dass sie die Bildung und Abgabe sämtlicher Verdauungssäfte anregen, wodurch die Nahrung besser verdaut wird. Der Magen entleert sich dadurch schneller, weshalb sich Bitterstoffe wunderbar als Verdauungstrunk nach zu späten oder zu üppigen Mahlzeiten eignen. Auch helfen sie gegen lähmende Müdigkeit nach dem Essen („Fressnarkose“) und das ganz ohne Koffein bzw. Espresso.





Fotoimpressionen

Playa del Inglés von oben

Wer das Privileg genießt, von der eigenen Terrasse auf Playa del Inglés zu blicken, erlebt ein ständig wechselndes Schauspiel. Licht, Wolken, Wind und Meer verwandeln die Szenerie je nach Wetterlage, Tageszeit und Jahreszeit immer wieder neu. Mal liegt der Strand still und fast meditativ da, mal pulsiert er im Rhythmus von Sonne, Brandung und Leben.



Diese flüchtigen Stimmungen haben wir über Monate hinweg mit der Kamera eingefangen. Eine Auswahl dieser Momentaufnahmen zeigen wir in den aktuellen Fotoimpressionen auf diesen Seiten – Bilder, die Augenblicke bewahren, die sonst nur der Erinnerung gehören.



Der Kamerastandpunkt lag auf dem Monte de San Agustín, oberhalb des gleichnamigen Strandes. Von hier aus eröffnet sich ein weiter Blick über die Küste bis hin zu den Dünen. Die Aufnahmen entstanden an verschiedenen Tagen im Laufe des vergangenen Jahres und spiegeln die faszinierende Vielfalt eines Ortes wider, der sich nie gleich zeigt.

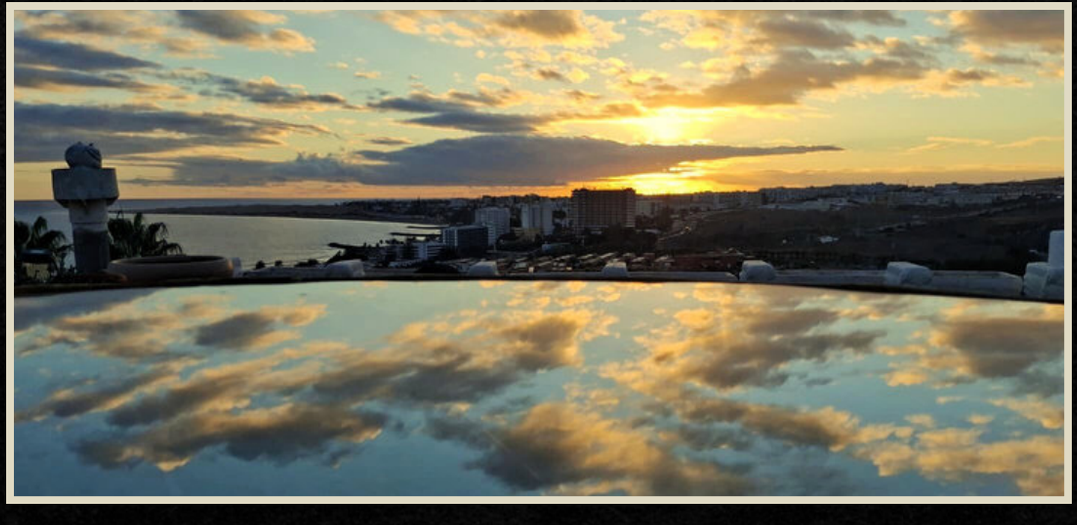












Fotoimpressionen



Veranstaltungen

Veranstaltungsorte

Liebe Leser!
Das sind die wichtigsten Adressen für den Kauf von Eintrittskarten auf Gran Canaria. Einige bieten auch Tickets für Ausflüge, Museen, Shows und Sportevents an. Mit dem QR-Code kommen Sie direkt auf die entsprechende Website.

auditorioteatrolaspalmasgc.es
tureservaonline.com
entradascanarias.com
taquilla.com
entrees.es
entradas.com
tomaticket.es

WWW

Auditorio Alfredo Kraus, LPA
Ctra. del Rincón, s/n,
35010 Las Palmas de
Gran Canaria

Caam Centro Atlántico de Arte Moderno
C. los Balcones, 11,
35001 Las Palmas
de Gran Canaria

Centro Cultural Federico García Lorca
C. Ramón y Cajal 19,
35250 Ingenio

Infecar Feria de Gran Canaria
Messezentrum
Av. de la Feria, 1, 35012
Las Palmas de Gran Canaria

Centro Cultural Maspalomas
Maspalomas Kulturzentrum
Avenida de Tejeda 72
35100 San Fernando (Maspalomas)

Teatro Cuyas
C. Viera y Clavijo, s/n,
35002 Las Palmas
de Gran Canaria

Teatro Pérez Galdós
Plaza de Stagno,
35002 Las Palmas
de Gran Canaria

weitere Veranstaltungsorte

E MUSIK

So. 01.02., 19:00 h

Il Giardino del Amore
„El nacimiento del concierto"
(Die Geburt des Konzerts)
Barock und Renaissance
Musikfestival der Kanaren

Sa. 07.02., 19:30 h

Arcadi Volodos, Piano
Werke von Chopin und Schubert
Musikfestival der Kanaren

Di. 10, Do. 12 + Sa. 14..02., 20:00 h

L'Elisir d'Amore
Oper von Donizetti
Opernfestival Las Palmas



Fr. 20.02., 20:00 h

„Del Barroco al Clasicismo"
Philharmonisches Orchester von
Gran Canaria
Dirigent: Ton Koopman
Cello: Pablo Ferrández
Werke von Mozart, Beethoven und
Johann Strauss



Do. 26.02., 20:00 h

„Buchbinder & Mozart"
Philharmonisches Orchester von
Gran Canaria
Rudolf Buchbinder; Dirigent und Klavier
Klavierkonzerte von Mozart



Sa. 28.02., 17:30 + 19:30 h

„Dornröschen"
Ballet of Lights
CICCA, Kulturzentrum der Caja de
Canarias
Alameda de Colón 1, Triana, Las Palmas
www.feverup.com

IHR DEUTSCHSPRACHIGES MAGAZIN
gran canaria olé

U MUSIK

Fr. 06.02., 19:30 h

Snarky Puppy & Metrople Orkest
(USA - Niederlande)
Neues Jazzalbum „Somni"
Musikfestival der Kanaren
Festival #EnParalelo





U MUSIK

Fr. 06.02., 22:00 h

I'm not Maiden
Tribute to Iron Maiden
Canarias en vivo
Konzerthalle
C/Matagalpa 1, LPA
www.canariasenvivo.com



Fr. 06.02., 20:30 h

Pedro Guerra, Neue CD „Parceiros"
Liedermacher aus Teneriffa
Teatro Victor Jara
C/Victor Jara s/n, Vecindario
www.tureservaonline.es



Sa. 07.02., 20:00 h

Ismael Serrano
Spanischer Liedermacher
Teatro Juan Ramón Jiménez
C/Poeta Pablo Neruda, Telde
www.entrees.es

Mi. 11.02., 19:30 h

„Tribute to Hans Zimmer"
Reihe Candlelight
Gabinete Literario
Plaza de Cairasco 1, LPA
www.feverup.com

Do. 12.02., 19:30 h

„Das Beste aus Bridgerton"
Reihe Candlelight
Gabinete Literario
Plaza de Cairasco 1, LPA
www.feverup.com

Fr. 13., 20:30 + So. 15.02., 22:30 h

„Tribute to Coldplay"
Reihe Candlelight
Pfarrei San Juan Bautista
Arucas
www.feverup.com

Sa. 14.02., 20:30 h

Stéphane Galland & The Rhythm Hunters
Jazz aus Belgien
Saal Jerónimo Saavedra

Sa. 14.02., 18:00 h

Los 4: „Noche Cubana"
Oasis Gran Canaria
Bei Sioux City, Maspalomas
www.tomaticket.es

So.15.02., 20:30 h

„Especial San Valentín"
Reihe Candlelight
Pfarrei San Juan Bautista
Arucas
www.feverup.com

Sa. 21.02., 20:00 h + So. 22.02.,19:00 h

Cristina Ramos „Sólo Whitney"
Popsängerin aus Gran Canaria
Songs von Whitney Houston



Sa. 28.02., 20:00 h

Diana Navarro
Tour „Ya no estoy sola"
Flamencosängerin aus Málaga

AUSSTELLUNGEN

Bis 14 Februar 2026

„Paisajes Insulares Distópicos"
Germán Páez
„Pseudofotografien" mit KI
Ausstellungsraum Teatro Victor Jara
C/Victor Jara s/n, Vecindario
www.ateneosantalucia.es
Mo.-Fr., 19:00-21:45 h





Veranstaltungen

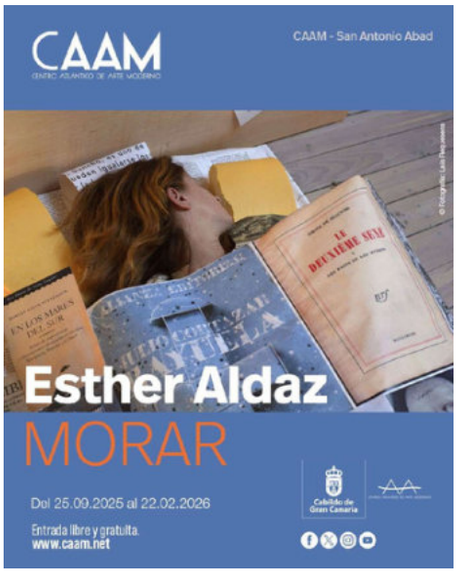


Bis 22. Februar 2026

„La Memoria transitada“
(Die durchlebte Erinnerung)
Bider von Esther Vega Castro
Casa Museo León y Castillo
Di.-So. 10:00-18:00 h
C/León y Castillo 43-45, Telde
www.fernandoleonycastillo.com

Bis 22. Februar 2026

„Morar“ (Wohnen)
Werke von Esther Aldaz
CAAM - San Antonio Abad
Di.-Sa., 10-21; So. 10-14 h



Bis 1. März 2026

„El original multiplicado“
(Das multiplizierte Original)
Radierungen aus dem Fundus des Cabildo
Casa de Colón (Kolumbushaus)
C/Herrería 2, Vegueta, Las Palmas
Mo.-Fr. 10-20, Sa. 10-18 + So. 10-15 h
www.casadecolon.com

Bis 6. März 2026

„ANTONIO & YO“
Bilder von Cayetana H. Cuyás
Kunstgalerie der Universität von LPA
C/Juan de Quesada 30, Las Palmas
Mo.-Fr., 10:00 - 20:00 h
https://www.ulpgc.es/agenda

Bis 28. Juni 2026

„Conversaciones en paralelo“
Manolo Millares y Antonio Padrón
Bilder von Cayetana H. Cuyás
Casa-Museo Antonio Padrón
Di.-So., 10-18 h
C/Capitán Quesada 3, Gáldar
www.antoniopadron.com

Bis 31. August 2026

„Crónica del Siglo“
(Chronik des Jahrhunderts)
Skulpturen von Martín Chirino
CAAM
Di.-Sa., 10-21; So. 10-14 h

Welttage des Monats

Wichtig

13. Februar, Welttag des Radios

Der Weltradiotag, 2011 von den UNESCO-Mitgliedstaaten ausgerufen und 2012 von der Generalversammlung der Vereinten Nationen angenommen, wird jedes Jahr am 13. Februar begangen. An diesem Tag danken wir den Rundfunkanstalten für die Nachrichten, die sie verbreiten, die Stimmen, die sie verstärken, und die Geschichten, die sie teilen.

Heute schlägt Künstliche Intelligenz (KI) ein neues Kapitel auf: nicht nur für Innovationen, sondern auch, um die Bindung zu den Hörerinnen und Hörern zu vertiefen.

Wenn KI ethisch und verantwortungsvoll eingesetzt wird, um professionelles Urteilsvermögen, Kreativität und die Werte des Gemeinwohls zu unterstützen, kann sie zu einem Verbündeten werden, der das Vertrauen des Publikums stärkt.

Nicht so wichtig

24. Februar, Welttag der Barkeeper

Am Welttag der Barkeeper steht ein Beruf im Rampenlicht, der weit mehr ist als das Mixen von Drinks. Wer den Aktionstag ins Leben gerufen hat, bleibt zwar offiziell ungeklärt, doch vieles deutet nach Australien. Erste Spuren des World Bartender Day tauchen bereits 2004 auf, mit deutlich wachsendem Interesse ab 2018. Hinter dem Ehrentag steht offenbar die Marke The Blend, aktiv im australisch-neuseeländischen Raum und Teil des Spirituosenkonzerns Beam Suntory.

Unabhängig vom Ursprung gilt: Barkeeper sind Gastgeber, Künstler und Zuhörer zugleich. Sie prägen Abende, Stimmungen und manchmal ganze Nächte.



Event-Kalender

FEIERTAGE
ROMERIAS
EVENTS

So. 01.02.
- Bis 1.3. Karneval LAS PALMAS
- Bis 7.2. Internationales Musikfestival LPA
- Nis 8.2. Fiestas INGENIO

Mo. 02.02.

Virgen de la Candelaria INGENIO
2. und 3. INGENIO

Fr. 06.02.
- 6.-8. Mandelblütenfest TEJEDA
- 6.-21. Karneval in GÁLDAR

Sa. 07.02.
- 7.-8. Bauernmarkt KM 0 LPA
- 7.-18. Karneval AGÜIMES

Do. 12.02.
- 12.-22. Karneval INGENIO

Sa. 14.02.
- 14.2.-15.3. Karneval ARUCAS

Di. 17.02.
- Faschingsdienstag
- ARUCAS, FIRGAS, LAS PALMAS, MOYA, SANTA BRÍGIDA, SANTA LUCÍA, TEJEDA, TEROR, VALLESECO, SAN MATEO

Do. 19.02.
- Faschingsdonnerstag AGÜIMES

GRAN CANARIA WERBUNG DIOSE
concreat@mail.com
www.Concreat.com
Mediengestalter



Gabinete Literario

Gegründet
1844 als literarisch-kulturelle Gesellschaft und Treffpunkt der intellektuellen Elite Gran Canarias. Das heutige Gebäude an der Plaza de Cairasco stammt aus dem späten 19. Jahrhundert und gilt als eines der bedeutendsten Beispiele des modernistischen Historismus auf den Kanarischen Inseln. Seit über 180 Jahren ist das Gabinete Literario ein zentraler Ort für Kultur, Debatte und gesellschaftliches Leben in Las Palmas de Gran Canaria.

Einrichtungen
- Historische Säle und Salons für Konzerte, Lesungen und Konferenzen
- Veranstaltungssäle für kulturelle und gesellschaftliche Events: Salón Dorado, 250 Plätze, Salón Meifren, 80 Plätze
- Ausstellungsräume für Kunst und Fotografie
- Bibliothek und Archiv mit historischem Bestand
- Restaurant und Café mit Terrasse an der Plaza de Cairasco
- Barrierearme Zugänge in den öffentlichen Bereichen

Eintritt & Veranstaltungen
Der Zugang zum Gebäude ist in der Regel frei. Für Veranstaltungen gelten die jeweiligen Ankündigungen und Ticketregelungen der Organisatoren. Informationen zu aktuellen Programmen finden sich auf der offiziellen Webseite sowie vor Ort.

Nutzung & Veranstaltungen
Das Gabinete Literario ist Veranstaltungsort für Konzerte, Vorträge, Buchpräsentationen, Ausstellungen, Empfänge und private Feiern. Es verbindet auf einzigartige Weise Geschichte, Architektur und zeitgenössisches Kulturleben.

Kontaktdaten
Telefon: +34 928 36 21 00
E-Mail: info@gabineteliterario.com
Webseite: www.gabineteliterario.com

Adresse
Plaza de Cairasco 1
35002 Las Palmas de Gran Canaria

gran canaria olé ist online neu - jetzt mit Shop!
NEU
gran canaria olé
DIGITALE AUSGABE
- Sofortiger Online-Zugriff: Lesen Sie jede Ausgabe - einfach per Klick.
- Fair & transparent: Nur 39 € pro Jahr – eine einmalige Zahlung, keine automatische Verlängerung, kein Kleingedrucktes.
- Oder einzelne Ausgaben: Nur 3,25 € pro Heft

ONLINE SHOP
Jetzt im Shop kaufen - downloaden und sofort lesen.
www.gc-ole.com
besuchen Sie uns

STERNENREIGEN
im Februar 2026

WIDDER

Die Widder-Geborenen zeigen sich in diesem Monat eher einfühlsam und dies schafft auch die Möglichkeit neue Menschen in Ihr Leben zu ziehen. Beruflich gehen Sie sehr leidenschaftlich und optimistisch an die Umsetzung Ihrer Vorhaben. Das führt letztlich auch zum Erfolg.

LÖWE

Im Februar haben Sie das Glück an Ihrer Seite. Starten Sie voll durch und riskieren Sie auch mal, bei der Umsetzung Ihrer Vorhaben neue Wege zu gehen. Die Sonne im Wassermann motiviert Sie auch dazu, neue Menschen in Ihr Leben zu ziehen.

SCHÜTZE

Im Februar stehen einige Veränderungen auf dem Plan. Lösen Sie sich von toxischen Beziehungen und alten Verhaltensmustern. Die Vergangenheit spielt keine Rolle mehr. Genießen Sie Ihre Freiheit und gestalten Sie Ihr Leben, wie es Ihnen gefällt.

STIER

Jetzt wird es romantisch liebe Stier-Geborenen. Venus und Merkur in den Fischen sorgt für neuen Aufschwung in Ihrem Liebesleben. Es fällt Ihnen nicht leicht, die richtige Balance zwischen Arbeit und Privatleben zu finden. Genießen Sie einfach diese harmonische Zeit.

JUNGFRAU

Idealer Zeitpunkt wieder mehr mit Ihren Freunden zu unternehmen. Kurztrips oder Ausflüge könnten Ihnen jetzt sehr guttun. Sie haben ein Bedürfnis nach Freiheit und versuchen diesbezüglich auch Ihr Familienleben neu zu organisieren. Übertreiben Sie es aber nicht.

STEINBOCK

Sie zeigen sich anderen Personen gegenüber aufgeschlossen und kommunikativ. Das bringt Sie näher zu Ihren Mitmenschen und macht Sie empathischer. Sie haben das starke Bedürfnis sich aus der Hektik des Alltags herauszuziehen und einfach zu relaxen.

ZWILLINGE

Der Februar ist nicht ganz nach Ihrem Geschmack. Zwillinge-Geborene schätzen die Geselligkeit und sind schnell in Feierlaune zu bringen. Dazu werden Sie jetzt keine Zeit haben, denn der Job und die damit verbundene Verantwortung lässt es nicht zu.

WAAGE

Sie könnten sich arbeitstechnisch in diesem Monat leicht überfordert fühlen. Ziehen Sie rechtzeitig die Reißleine, bevor es zu körperlichen Symptomen kommt. Drosseln Sie Ihr Tempo und widmen Sie sich entspannenden Aktivitäten. Das bringt Sie wieder Ihre Mitte.

WASSERMANN

Sie haben das Bedürfnis nach Nähe und Zweisamkeit. In längeren Partnerschaften bemüht man sich wieder um mehr Romantik und probiert Neues aus, um das Sexualleben wieder in Schwung zu bringen. Eine harmonische Zeit bricht für Sie an. Sie finden Antworten auf all Ihre Fragen.

KREBS

Ein sehr gefühlvoller Monat steht den Krebs-Geborenen bevor. Nutzen Sie die Freizeit, um mit Ihrem Partner gemeinsam schöne Stunden zu verbringen. Singles aufgepasst, eine „alte“ Liebe könnte sich plötzlich wieder melden. Beruflich ergeben sich interessante Karrierechancen.

SKORPION

In diesem Monat sind Sie kommunikativ sehr stark und argumentieren in wichtigen Angelegenheiten sehr souverän. Das bringt einige Pluspunkte für Sie, sollte Sie aber nicht leichtsinnig machen. Auch Liebesverbindungen können nun vertieft werden.

FISCHE

Dieser Monat gestaltet sich für die Fische-Geborenen eher ruhig und harmonisch. Achten Sie wieder mehr auf Ihre Gesundheit und überdenken Sie Ihren Lebensstil. Vielleicht gibt es einige Änderungen, die Sie schon länger planen. Jetzt wäre die Zeit, sie auch umzusetzen.



erstellt von
Hannelore Unegg



COCINAS PARAISO

IHR DEUTSCHES KÜCHENSTUDIO SEIT 1999 AUF GRAN CANARIA

>Die N°1 wenn es um Einbauküchen, Qualität und Preis geht!

>Wir führen nicht nur preiswerte Küchen im Programm, nein auch alle Elektro- und Badartikel.

>Große Küchenausstellung. Besuchen Sie uns und erhalten Sie eine kostenlose Beratung bei einer Tasse Kaffee.

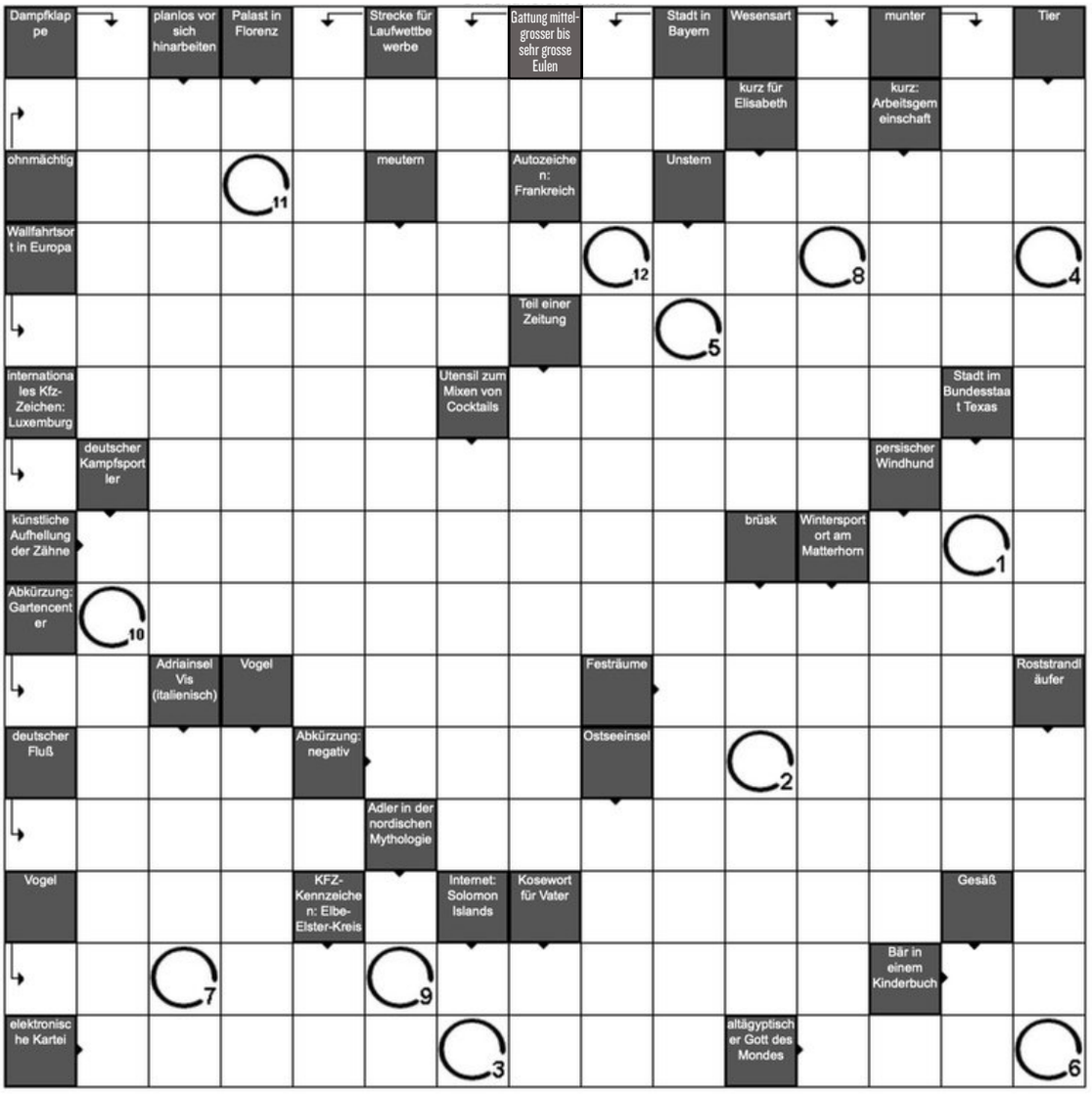
>Wir halten, was wir versprechen!



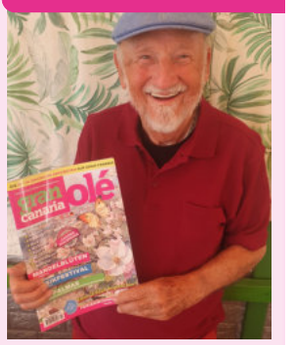


Sie suchen Ihre Traumküche? Wir haben Sie!

C./ Tenesor Semidán 30 I 35118 Cruce de Arinaga
Tel: 928 181 187 Mobil: 671 813 692
www.cocinaparaiso.com
Geöffnet von Montags bis Freitags
von 10:00 bis 14:00 Uhr oder nach Vereinbarung



Gewinner
Januar-Rätsel



Manfred Saal (Bild) gewannen 2 Eintrittskarten für den Cactualdea Park, Irene Hausmann eine Eintrittkarte für Poema del Mar und Dagmar Zimmermann eine Sonnenbrille.

Gewinnen Sie erneut einen von drei Preisen:

2 Eintrittskarten Cactualdea Park

PRIMETTA Sonnenbrille

Eintritt ins Aquarium

Ihre Lösung:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Sudoku - die Regeln

Ein Sudoku besteht aus 9 x 9 Feldern, die zusätzlich in 3 x 3 Blöcken mit 3 x 3 Feldern aufgeteilt sind. Jede Zeile, Spalte und Block enthält die Zahlen von 1 bis 9 jeweils genau einmal.

			4			9	2	
2					9			
8		9	3	5			7	
		6		9			3	2
		7		8		5		
3	2			6		1		
	9			2	5	3		6
			8					7
	3	2			6			

RÄTSEL-SPAß

Einfach das Kreuzworträtsel komplett lösen und bequem an folgende e-mail schicken: **info@grancanariaole.com**
oder mit WhatsApp: **607 599 027**
Bitte geben Sie unbedingt eine Telefonnummer an, unter der Sie erreichbar sind. Die Gewinner werden unter den richtigen Antworten direkt nach der Auslosung persönlich oder telefonisch benachrichtigt.
Teilnahmeschluss: Samstag, **21.Februar 2026**, 17 h
Der Rechtsweg und eine Barauszahlung ist ausgeschlossen.

gran canaria olé präsentiert:

Ihr TV- & Streaming-Guide!

Mit freundlicher Genehmigung von PRISMA bringen wir Ihnen täglich die besten TV-Highlights und angesagtesten Streaming-Empfehlungen.
Einfach den QR Code scannen.

Powered by prisma

SCAN ME

Letzte Chance!
Bis zu 50 % Rabatt auf Ausstellungsmöbel
Überprüfen Sie die Bedingungen im Geschäft

MÖBLER
Ihr Geschäft für skandinavische Möbel

Doppelbett Aurora
160/180 x 200 cm
25 Jahre Garantie
JETZT NUR 1.580 €
(statt 2.620 €)
european house of beds



Borås Kopfteil aus Eiche
für 160/180cm breite Betten
JETZT 450 €
(statt 1.095 €)



Lisa Etagenbett
80/120x200
JETZT 1.195 €
(statt 1.995 €)





Impulse Ecksofa
JETZT 2.530 €
(statt 5.055 €)

sits — comfortable life

Stressless®



Sam elektrischer Ledersessel
JETZT NUR
2.995 €
(UVP 5.560 €)



Rome Ledersessel
JETZT NUR
1.995 €
(UVP 3.595 €)



London-Bürosessel Naturleder
JETZT 1.995 €
(UVP 2.850 €)



Consul-Sessel mit Liegefunktion, Stoffbezug
JETZT 1.395 €
(UVP 2.100 €)

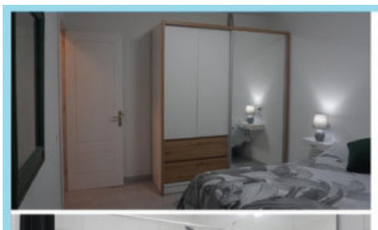
Wir beliefern alle Kanarische Inseln!
Gratiszustellung auf Gran Canaria
(gilt nicht für reduzierte Möbel).

Entdecken Sie die Qualität und den Komfort der echten skandinavischen Möbel.
Lassen Sie **OT Möbler** jeden Raum in Ihrem Zuhause gestalten.

Wir sprechen:

OT Möbler, Av. Atlántico 363, Vecindario (neben dem CC Atlántico). Tel (+34) 928 567 409
Öffnungszeiten ⇨ Mo: 10-13 und 15-19 Uhr Di - Fr: 10-19 Uhr Sa: 10-16 Uhr

---



Buchen Sie jetzt Ihren Urlaub im Süden

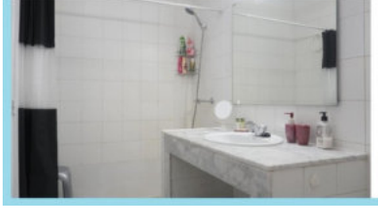
Tel.: 0034 637 65 99 92
ojmvacationshomes@gmail.com

Sonne, Strand und mehr !!!

Großes Apartment mit 2 Balkonen
2 Schlafzimmern, ein Wohnzimmer,
eine voll ausgestattete Küche,
ein Büro und 2 Badezimmer.









Die Strände sind 10 Gehminuten von der Unterkunft entfernt. Das Einkaufszentrum erreichen Sie nach 300 m. und der Flughafen ist 26 km entfernt.
Gute Gegend, in der Sie Aktivitäten wie Kitesurfen, Jetski, Schnorcheln, Radfahren und Darts genießen können
*Privatparkplätze, WLAN, Waschmaschine + 10% Rabatt.



Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9:45 - 20h.
Sa 9:45-14h. / So 10-13h.

loewe hifi

Hauslieferung Gratis!

Offizieller Partner für SAT-TV HDTV

- RTL, SAT1, Pro 7, Vox, Kabel1, etc.
- Qualitätsreceiver für den Empfang aller unverschlüsselten Programme
- Verkauf und Installation von Satellitenschüsseln
- Bei Bild- un Tonausfällen 365 Tage im Jahr Instandsetzungsdienst
- Fernsehgeräte aller Marken (gratis Lieferung & Installation)
- Stereoanlagen und sonstige Unterhaltungselektronik



Digital Satellite Receiver

Satellitenschüssel für Astra / Hotbird usw.
49,90 €



SONDER ANGEBOTE

Mobil Tlf.: +34 631 45 63 78
Avda. de Tirajana 19 · Edf. Barbados 10 · Playa del Inglés
ggü. Rias Bajas · Tlf.: 928 768 525 · loewehifi@yahoo.es





Katholische Gemeinde Gran Canaria

Liebe Besucherinnen und Besucher auf Gran Canaria!

am 14. Februar feiern wir den Valentinstag – einen Tag, der weltweit der Liebe gewidmet ist. Kaum ein anderes Gefühl hat die Menschheit so inspiriert: Bücher, Lieder, Kunstwerke und auch die Bibel erzählen seit Jahrhunderten von ihren vielen Facetten.

Der Valentinstag geht auf den heiligen Valentin von Terni zurück, einen Bischof des 3. Jahrhunderts, der als Patron der Liebenden verehrt wird. Der Legende nach traute er Liebespaare nach christlichem Ritus, obwohl dies verboten war, und bezahlte dafür mit seinem Leben. So wurde sein Gedenktag weit über den kirchlichen Kalender hinaus zu einem Symbol für Liebe und Zuneigung.

Auch die Bibel ist reich an Liebesgeschichten – von erfüllter Partnerschaft bis zu schmerzlicher Sehnsucht. Ein besonders berührendes Beispiel ist die Geschichte von Maria und Josef. Obwohl nur wenig überliefert ist, wird deutlich, wie sehr beide einander vertrauten und gemeinsam Herausforderungen meisterten. Ein Zeichen dafür, dass sich die Stürme des Lebens zu zweit leichter bewältigen lassen.

Der Brauch, am Valentinstag kleine Geschenke zu machen, hat religiöse wie auch antike Wurzeln. Doch wichtiger als Blumen oder Karten sind Aufmerksamkeit und Dankbarkeit. Jeder Mensch möchte gesehen und geliebt werden.
Ich wünsche Ihnen einen Valentinstag, der Ihnen zeigt, dass Sie geliebt sind.

Herzliche Grüße, Ihr Axel Werner, Pfarrer

Besondere Termine im Februar:

- Mi. 4.2. Wanderung zur Mandelblüte im Guayadequetal (Anmeldung)
- So. 8.2. 20.45 Uhr Konzert des „Konzertchor Neuss“ im Templo Ecuménico
- Mo. 16.2. 18.00 Uhr Karneval im Tiroler Stadl am Rosenmontag

Gottesdienste

- 8.2. 11.15 Uhr Festgottesdienst um 11.15 Uhr im Templo Ecuménico
- 14.2. 17.30 Uhr Gottesdienst zum Valentinstag
- 15.2. 11.15 Uhr Fastnachtsgottesdienst mit gereimter Predigt im Templo Ecuménico
- 18.2. 17.30 Uhr Hl. Messe am Aschermittwoch im Pfarrgarten Avenida de Bonn 15

Infos und Anmeldungen

- Tel: 0034 928 768 817
- Homepage: www.kirche-gc.de
- E-Mail: info@kirche-gc.de
- Bürozeiten: Mo., Mi., Fr. 10.00 - 13.00 Uhr
- Telefon: Pfarrer Axel Werner +34 928 777 480
- Notfälle: +34 608 001 663

www.kirchegrancanaria.info

Tourismuspfarramt Gran Canaria

Liebe Leserinnen und Leser!

Gran Canaria gilt als Insel des ewigen Frühlings – und besonders im Februar zeigt sich, wie viel Wahrheit darin steckt. Während in Deutschland noch Kälte, graue Tage und kahle Bäume dominieren, genießen wir hier Licht, milde Temperaturen und erste Blüten. In den Bergen leuchten die Mandelbäume rosa-weiß, die Stimmung ist heiter, gelassen und wohltuend. Gran Canaria tut gut – und man sieht es den Menschen an.



Passend dazu erinnert der Monatsspruch aus dem fünften Buch Mose: „*Du sollst fröhlich sein und dich freuen über alles Gute, das der HERR, dein Gott, dir gegeben hat.*“

Diese Worte treffen ins Herz. Wir dürfen dankbar sein für das Gute, das wir hier erleben – und auch dafür, dass wir überhaupt die Möglichkeit haben, eine Zeit an diesem Ort verbringen zu können. Das ist nicht selbstverständlich.

Der biblische Text erinnert daran, wie wichtig es ist, das Gute im Leben bewusst wahrzunehmen. Aus dieser Erinnerung wachsen Dankbarkeit, Zufriedenheit und Fröhlichkeit. Dankbare Menschen sind friedvolle Menschen – und tragen ein Stück Frieden in die Welt. Gerade in Zeiten, die von Unruhe, Neid und Hass geprägt sind, ist das wichtiger denn je. Ein Wort fürs Leben.

Von Herzen wünsche ich Ihnen ein gesegnetes neues Jahr 2026 und freue mich auf ein Wiedersehen im Templo Ecuménico in Playa del Ingles!

Herzliche Grüße
Ihr Tourismuspfarrer Christian Feuerbaum

Gottesdienste

- 01.02.2026 Gottesdienst mit Abendmahl
- 08.02.2026 Gottesdienst
- 15.02.2026 Gottesdienst mit Abendmahl
- 22.02.2026 Gottesdienst

Pfarramtssekretärin Jazmina Dris Paul (Infos und Anmeldungen zu den Öffnungszeiten des Büros)
Tel: 0034 928 768 817
E-Mail: info@kirche-gc.de
Bürozeiten: Mo., Mi., Fr. 10.00 - 13.00 Uhr

Information zu Aktivitäten des Tourismuspfarramts unter: www.kirche-gc.de

Loft-Style Bungalow am Golfplatz



Außergewöhnlicher Bungalow mit Dachterrasse, gebaut im Loft-Stil, mit 2 geschlossenen Schlafzimmern, Garten mit Terrasse, Dachterrasse. Ruhige Lage am Golfplatz.

Ref: 1462Cl - Preis **489.000 €**

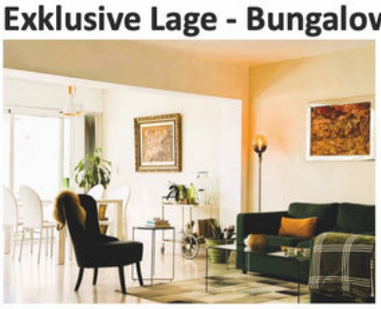
Top-Lage mit Terrassen in Arguineguin!



Elegant renoviertes Apartment mit 2 Schlafzimmern. Großer Balkon mit Fernmeerblick. Für Ihre Gäste und Familie gibt es ein separates Studio. Genießen Sie entspannte Stunden auf der großen Terrasse.

Ref: 1149B - Preis **570.000 €**

Exklusive Lage - Bungalow mit Pool



Traumhafter Bungalow, in bester Lage von Playa del Ingles, der das Beste aus Lebensqualität und Komfort vereint. 4 Schlafzimmer, 2 Bäder, Terrassen und Garten mit privatem Schwimmbad.

Ref: 1470P - Preis **940.000 €**

ROSE IMMOBILIEN

Seit 2021 begleiten Jürgen Klein und Pierre-Luc Jodoin Sie professionell zum erfolgreichen Kauf und Verkauf. Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung und Kompetenz.

Wir freuen uns auf Sie!

Jürgen Klein
Mobil (+34) 633 176 063

Pierre-Luc Jodoin
Mobil (+34) 722 592 852

Email office@roseimmobilien.com

Rose Immobilien S.L.
Avenida de Gran Canaria 50 (Monte Golf)
35100 Playa del Inglés

www.roseimmobilien.com

der Münchner
Malermeister
RICHARD STEINDL



Arista Creativo für Original italienisches Wand-Design, kreativ & edel.
Pietra Spaccata-Marmorino-Vintage-Industrial-Sablonen-Design-u.v.m.

JETZT BERATUNGSTERMIN VEREINBAREN!

+34 609 570 670
muenchnermalergc@yahoo.de

PHOENIX
TRANS INTERNACIONAL

MUDANZA A SU MEDIDA

Damit Ihr Umzug, egal ob lokal oder international, nicht im Chaos endet!

(INFO@) PHOENIX-TRANS.COM
+34 722 17 08 22
+34 928 77 64 96

- Umzüge & Lagerung
- Weltweite Transporte
- Seefrachten
- Luftfrachten
- Zollabwicklungen
- An- und Ummeldung von Fahrzeugen

- Umzüge auf und zwischen den Inseln und dem spanischen Festland
- Sammelcontainer von und nach Deutschland & Europa
- Internationale Transporte von Handelsware & Fahrzeugen
- Komplette Speditionsabwicklung inklusive Zoll

25 aniversario



phoenixtrans_ Phoenix Trans Internacional

Spanisch im Alltag

Das Wetter

Wie ist das Wetter in Deutschland?
Wir haben gutes Wetter.
Wir haben schlechtes Wetter.
Es ist sonnig. / Die Sonne scheint.
Es ist (sehr) heiß.
Es ist warm.
Es ist kalt.
Es ist frisch.
Es ist schwül.
Es ist neblig.
Es sind 25 Grad.
Wir haben 10 Grad minus.
Es ist nicht kalt.
Es ist sehr kalt.
Es ist nicht sehr kalt.
Das Wetter bleibt unbeständig.
Es regnet (gerade) nicht.
Es schneit (gerade) nicht.
Es ist windig.
Es regnet viel.
Es regnet nicht viel.
Es ist bewölkt.
Der Himmel ist wolkenlos.
Es gibt Wolken.
Ein Gewitter zieht auf.
Die Straßen sind vereist.
Schneeketten sind erforderlich.

El tiempo

¿Qué tiempo hace en Alemania?
Hace buen tiempo. / Hace bueno.
Hace mal tiempo. / Hace malo.
Hace sol.
Hace (mucho) calor.
Hace calor.
Hace frío.
Hace fresco.
Hace bochorno.
Hay niebla.
Hace veinticinco grados.
Hace diez grados bajo cero.
No hace frío.
Hace mucho frío.
No hace mucho frío.
El tiempo seguirá inestable.
No llueve. / (No está lloviendo.)
No nieva. / (No está nevando.)
Hace viento.
Llueve mucho.
No llueve mucho.
Está nublado.
El cielo está despejado.
Hay nubes.
Va a haber tormenta.
Las carreteras están heladas.
Es necesario el uso de cadenas.

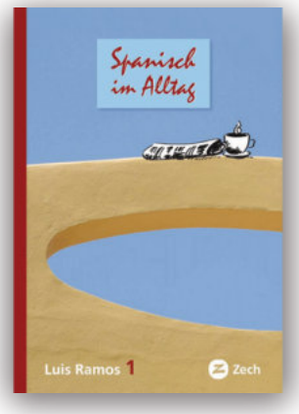
Wortschatz

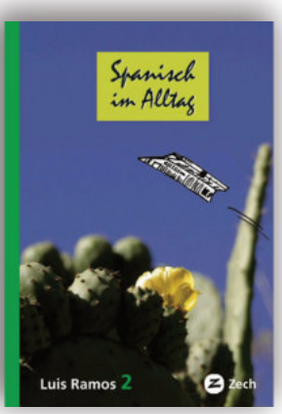
Regen
Schnee
Blitz
Hagel
Frost
Eis
Donner
Wettervorhersage
Wetterbericht
Regenschauer
Sturm
Niederschläge
Orkan

Vocabulario

la lluvia
la nieve
el rayo / relámpago
el granizo
la helada
el hielo
el trueno
la predicción del tiempo
el parte meteorológico
el chubasco
la tormenta / borrasca
las precipitaciones
el vendaval

Editorial Zech







Der Autor Luis Ramos ist Spanisch-Lehrer auf Teneriffa und hat mit seiner Fähigkeit, Sprachlernen einfach und verständlich zu gestalten, schon Tausende Schüler begeistert. Seine Bücher, aus denen wir hier Auszüge drucken, sind im Zech Verlag erschienen und im Buchhandel zum Preis von 9,80 €.

Bücher des Zech-Verlags sind unter anderem bei folgenden Buchhandlungen auf Gran Canaria erhältlich:
Librería del Cabildo, C/ Cano, 24, 35002 Las Palmas de Gran Canaria
Librería Primicia, C/ Plácido Domingo, 12, 35100 San Fernando de Maspalomas

Auszug aus: Luis Ramos Spanisch im Alltag 1 ISBN 978-84-934857-1-9 www.zech-verlag.com



Kreuzfahrtschiffe

Kreuzfahrten werden immer attraktiver, wenn man die Bilanz des Hafens von Las Palmas betrachtet. Im vergangenen Jahr besuchten brachten die schwimmenden Luxushotels mehr als 2 Millionen Passagiere nach Gran Canaria. Spanienweit liegt der Puerto de la Luz damit an dritter Stelle. Alle Prognosen bestätigen übereinstimmend, dass der Trend auch in diesem Jahr anhält. In diesem Februar werden 47 Aufenthalte der schwimmenden Hotels im Puerto de la Luz erwartet. Darunter das elegante Segelschiff Wind Star, das drei Mal über Nacht bleibt (6., 16. und 26. Februar.



Weiter interessante Kreuzfahrtschiffe in Las Palmas:

- **11.02. Le Laperouse, Luxus-Expeditionsschiff mit Unterwasser-Lounge**
- **16.02. Queen Victoria, Klassiker der Cunard-Line**
- **Jeden Sonntag AIDAluna, 252 Meter, 2.100 Passagiere**
- **Jeden Sonntag Mein Schiff Relax, 332 Meter, 3.984 Passagiere**





Alle Besuche von Kreuzfahrtschiffen finden Sie unter www.palmasport.es (Schaltfläche „Previsión de Cruceros“).

ReisebüroOhnesorge
Agencia de Viajes by Sara & Dirk

Avda. Tirajana, 10
Edif. Excelsior I
35100 Playa del Inglés

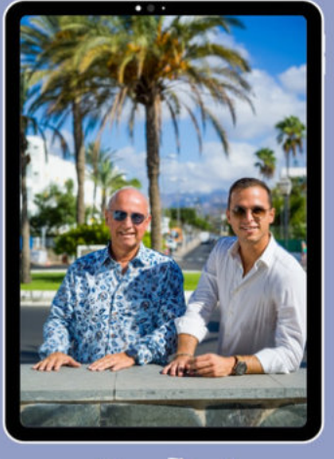
+49 174 338 7043
+34 636 969 209
ohnesorge@ohnesorge-reisen.com

Öffnungszeiten Reisebüro Ohnesorge · Dirk & Sara Bennemann:

Montag bis Donnerstag 09:00 - 15:00 h
Freitag, Samstag und Sonntag Ruhetag

Ihr Radio im Süden von Gran Canaria
Deutsches Radio / Radio Alemán
FM RADIO 107.3 RPV GRAN CANARIA
Antenne 107.3 FM oder weltweit
www.rpvgc.com
Aktuelle Welt- und Lokalnachrichten
Kundeninformationen
Und die allerbeste Musik

Willkommen bei
sunrise
INMOBILIARIA I REAL ESTATE
Ihr Deutscher Makler auf Gran Canaria!
+ 25 Jahre Erfahrung



Marc & Gino Heidenthal
Dream Team!
+34 928 769 574
mail@maspalomassunrise.com
SUNRISE REALISIERT LEBENS(T)RÄUME

BUNDESLIGA

21. Spieltag

06.02. 19:30 Union Berlin - Frankfurt
07.02. 14:30 Heidenheim - Hamburg
07.02. 14:30 Wolfsburg - Dortmund
07.02. 14:30 St. Pauli - Stuttgart
07.02. 14:30 Mainz - Augsburg
07.02. 14:30 Freiburg - Bremen
07.02. 17:30 Mönchengladb. - Leverkusen
08.02. 14:30 Köln - Leipzig
08.02. 16:30 Bayern - Hoffenheim

22. Spieltag

13.02. 19:30 Dortmund - Mainz
14.02. 14:30 Hamburg - Union Berlin
14.02. 14:30 Frankfurt - Mönchengladbach
14.02. 14:30 Bremen - Bayern
14.02. 14:30 Hoffenheim - Freiburg
14.02. 14:30 Leverkusen - St. Pauli
14.02. 17:30 Stuttgart - Köln
15.02. 14:30 Augsburg - Heidenheim
15.02. 16:30 Leipzig - Wolfsburg

23. Spieltag

20.02. 19:30 Mainz - Hamburg
21.02. 14:30 Wolfsburg - Augsburg
21.02. 14:30 Union Berlin - Leverkusen
21.02. 14:30 Bayern - Frankfurt
21.02. 14:30 Köln - Hoffenheim
21.02. 17:30 Leipzig - Dortmund
22.02. 14:30 Freiburg - Mönchengladbach
22.02. 16:30 St. Pauli - Bremen
22.02. 18:30 Heidenheim - Stuttgart

24. Spieltag

27.02. 19:30 Augsburg - Köln
28.02. 14:30 Leverkusen - Mainz
28.02. 14:30 Mönchengladb. - Union Berlin
28.02. 14:30 Bremen - Heidenheim
28.02. 14:30 Hoffenheim - St. Pauli
28.02. 17:30 Dortmund - Bayern
01.03. 14:30 Stuttgart - Wolfsburg
01.03. 16:30 Frankfurt - Freiburg
01.03. 18:30 Hamburg - Leipzig

BUNDESLIGA 2

21. Spieltag

06.02. 17:30 Greuther Fürth - Magdeburg
06.02. 17:30 Münster - Bochum
07.02. 12:00 Elversberg - Hertha
07.02. 12:00 Paderborn - Nürnberg
07.02. 12:00 Schalke - Dresden
07.02. 19:30 Darmstadt - Kaiserslautern
08.02. 12:30 Karlsruhe - Düsseldorf
08.02. 12:30 Bielefeld - Braunschweig
08.02. 12:30 Hannover - Kiel

22. Spieltag

13.02. 17:30 Düsseldorf - Münster
13.02. 17:30 Nürnberg - Karlsruhe
14.02. 12:00 Hertha - Hannover
14.02. 12:00 Kaiserslautern - G. Fürth
14.02. 12:00 Braunschweig - Darmstadt
14.02. 19:30 Dresden - Elversberg
15.02. 12:30 Magdeburg - Bielefeld
15.02. 12:30 Bochum - Paderborn
15.02. 12:30 Kiel - Schalke

23. Spieltag

20.02. 17:30 Greuther Fürth - Bielefeld
20.02. 17:30 Bochum - Nürnberg
21.02. 12:00 Darmstadt - Düsseldorf
21.02. 12:00 Karlsruhe - Kiel
21.02. 12:00 Elversberg - Braunschweig
21.02. 19:30 Schalke - Magdeburg
22.02. 12:30 Hannover - Dresden
22.02. 12:30 Münster - Kaiserslautern
22.02. 12:30 Paderborn - Hertha

24. Spieltag

27.02. 17:30 Dresden - Darmstadt
27.02. 17:30 Düsseldorf - Bochum
28.02. 12:00 Bielefeld - Hannover
28.02. 12:00 Kiel - Elversberg
28.02. 12:00 Kaiserslautern - Paderborn
28.02. 19:30 Greuther Fürth - Schalke
01.03. 12:30 Magdeburg - Karlsruhe
01.03. 12:30 Hertha - Nürnberg
01.03. 12:30 Braunschweig - Münster

BUNDESLIGA

POS	MANNSCHAFT	SP	TD	PKT
1	Bayern	19	56	50
2	Dortmund	19	21	42
3	Hoffenheim	18	16	36
4	Stuttgart	19	10	36
5	Leipzig	18	12	35
6	Leverkusen	18	10	32
7	Freiburg	19	-1	27
8	Frankfurt	19	-3	27
9	Union Berlin	19	-6	24
10	Köln	19	-4	20
11	Mönchengladbach	19	-9	20
12	Wolfsburg	19	-13	19
13	Augsburg	19	-14	19
15	Hamburg	18	-10	18
14	Bremen	18	-14	18
16	Mainz	19	-11	15
17	St. Pauli	18	-15	13
18	Heidenheim	19	-25	13

2. BUNDESLIGA

POS	MANNSCHAFT	SP	TD	PKT
1	Schalke	19	12	39
2	Darmstadt	19	14	37
3	Paderborn	19	9	36
4	Elversberg	19	15	35
5	Hannover	19	7	32
6	Kaiserslautern	19	10	31
7	Hertha	19	5	30
8	Karlsruhe	19	-6	26
9	Nürnberg	19	-5	25
10	Kiel	19	0	24
11	Bochum	19	1	23
12	Braunschweig	19	-12	21
13	Bielefeld	19	2	20
15	Magdeburg	19	-6	20
14	Münster	19	-7	20
16	Düsseldorf	19	-12	20
17	Dresden	19	-7	19
18	Greuther Fürth	19	-20	16

Foto:Handmadefont

Spannung bis zuletzt

Bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe war die letzte Runde der Gruppenphase der Champions League noch nicht gespielt. Dem neuen Format kann man vielleicht Unübersichtlichkeit unterstellen, Spannung ist jedenfalls bis zum letzten Spieltag garantiert. Nur vier Teams waren nach Runde 7 sicher ausgeschieden, die anderen 32 gingen mit Hoffnung auf ein Weiterkommen in ihr letzte Spiel. Ähnliches galt für die anderen europäischen Wettbewerbe.



Winterspiele 2026: Olympia auf Eis und Gipfeln

ein dezentrales Konzept: Eishockey, Eiskunstlauf und Shorttrack finden in Mailand statt, alpine Wettbewerbe im traditionsreichen Cortina d'Ampezzo, Langlauf und Biathlon im Val di Fiemme, während Bormio die spektakulären Speedrennen austrägt.

Spiele zuvor setzen die Gastgeber auf ein dezentrales Konzept: Eishockey, Eiskunstlauf und Shorttrack finden in Mailand statt, alpine Wettbewerbe im traditionsreichen Cortina d'Ampezzo, Langlauf und Biathlon im Val di Fiemme, während Bormio die spektakulären Speedrennen austrägt.



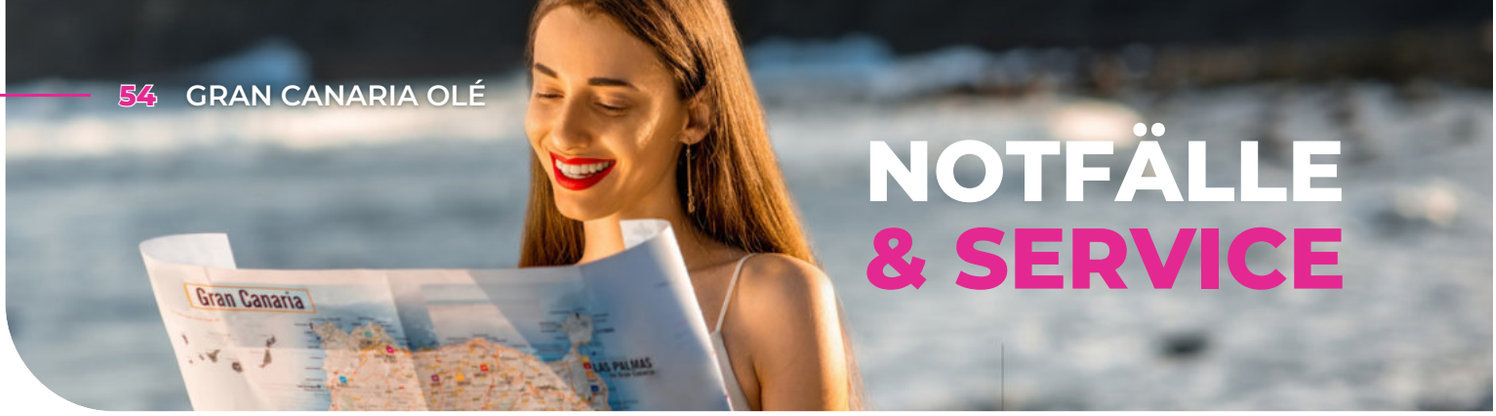
Highlights versprechen nicht nur die Klassiker wie Abfahrt und Slalom, sondern auch moderne Publikumsmagnete wie Snowboard, Freestyle und Skicross. Die Spiele stehen zudem für Nachhaltigkeit: Viele bestehende Anlagen werden weitergenutzt, neue Bauten bewusst begrenzt.

Italien verbindet bei Olympia 2026 Sport, Stil und Landschaft. Zwischen Dolomiten und Metropole dürfte klar werden: Diese Winterspiele setzen auf weniger Gigantismus und mehr Atmosphäre, weniger Verschwendung und mehr Nachhaltigkeit.

IHR DEUTSCHSPRACHIGES MAGAZIN
gran canaria olé







NOTFÄLLE & SERVICE

Allgemeine Notrufnummer

Krankenwagen, Polizei, Feuerwehr 112

Ärztliche Notdienste

Clinica Roca - San Agustín 928 769 004
www.hospiten.es

Hospital San Roque - Maspalomas, 928 404 142
www.hospitalessanroque.com

Tourismusbehörde Gran Canaria

Umfangreicher Online-Auftritt auch in deutscher Sprache mit vielen aktuellen Informationen und Downloadmöglichkeiten.
www.grancanaria.com

Touristeninformationsbüros:

San Bartolomé de Tirajana
C.C. Yumbo, Playa del Inglés 928 764 196
C.C. Anexo II, Playa del Inglés 928 768 409
Hotel Riu Palace, Playa del Inglés 928 765 242
C.C. El Portón, San Agustín 928 769 262
schräg gegenüber dem Hotel Meliá Tamarindos

Mogán 928 158 804
Puerto Rico am großen Kreisel
Playa de Mogán an der Straßen-promenade neben Rotem Kreuz

Busverbindungen

GuaguasGLOBAL Laden im App Store JETZT BEI Google Play 928 252 630
https://guaguasglobal.com

Flughafen

Info-Hotline 928 579 130
www.aena.es

Rathaus Service-Center Maspalomas

Deutschsprachige Hotline 928 723 400
www.maspalomas.com

Post

Correos Ed. Mercurio, 928 762 341
Avda. de Tirajana 37, Playa del Inglés
Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr.: 8:30 bis 20:30 Uhr
Sa.: 9:30 bis 13:00 Uhr
www.correos.es

Taxi Maspalomas

Maspalomas / Mogán 928 154 777
https://www.socomtaxi.com

Verbraucherschutz

Verbraucherschutz OMIC 928 723 400
CC Yumbo 4. Stock, Durchwahl 1780
Di. + Do. 8:30 -13:00
www.maspalomas.com/con-omic
omic@maspalomas.com

Konsulate

Deutsches Konsulat 928 491 880
in dringenden Notfällen 915 579 000
C/ Albareda 3/2, 35007 Las Palmas
Öffnungszeiten Mo. bis Fr.: 9 bis 12 Uhr
www.spanien.diplo.de

Österreichisches Honorarkonsulat 928 216 536
Avda. de Tirajana,
Edificio Mercurio, Torre I, 7C
consuladoaustrialaspalmas@kopreck.es

Schweizer Konsulat 928 157 979
Bahía Feliz, Edificio de Oficinas, Local 1
www.eda.admin.ch/madrid
chkonsulat.islascanarias@gmail.com



Katholische Kirchengemeinde

Pfarrer Axel Werner 608 001 663
Donnerstag 18:30 h Samstag 17:30 h,
Sonntag 11:15h
www.kirchegrancanaria.org

Evangelisches Tourismuspfarramt

Herzlich laden wir ein zu unseren Gottesdiensten in deutscher Sprache an jedem Sonntag, 19.00 Uhr im Templo Ecuménico (Nähe CC. Kasbah): An jedem 1. und 3. Sonntag feiern wir mit Abendmahl. Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Mit herzlichen Grüßen Pfarrer Christian Feuerbaum, 660 883 560
www.kirche-gc.de
christian.feuerbaum@kirche-gc.de

Evangelische spanisch-deutsche Gemeinde

Dominik Seeger Pastor „Iglesia cristiana evangélica del Sur“ C/Puntarenas 4, 632 343 681
2. Etage, 35109 El Tablero, über dem Autohaus Toyota.
www.iglesiadelsur.net

SONDERPREIS LANGZEIT **14 €/TAG** INKL. VERSICHERUNG UND STEUER

FLUGHAFENSERVICE UND ANDERE SERVICELEISTUNGEN

Bei Vorbestellung für die nächste Saison gibt es Rabatt!








DIE DEUTSCHE VERMIETUNG IN PLAYA DEL INGLÉS UND SAN AGUSTÍN (AB 1997)

HireRent

Tel.: +34 616 219 015
Tel & Fax: 928 774 676
Email: hirerent@hotmail.com

Friseursalon Unico

im Green Field

Deutsche Friseurmeisterin Sarah Stachorski

Make up Artist

Damenmode
Fuß & Nagelstudio



Gutschein COUPON 20 % NEUKUNDENRABATT ausgenommen Nagel- und Fußpflege

davines MEISTERBETRIEB

Beratung & Terminvereinbarung
+34 – 711 064 448
Hotel Green Field, 2.nd floor
Avenida de Tenerife 6
Playa del Inglés

Hannelore Unegg
Dipl. Lebensberaterin

Coaching 4life



PSYCHOLOGISCHE BERATUNG

- Beratungen/Coaching
- Rückführungstherapie/Trance
- Astro-Psychologische Beratung
- Kurz- u. Urlaubsberatung

+34 697 749 933
Maspalomas

MH MARTIN HAACKS S.L.

Reformas & Construcciones en general



- Sanitär-Installationen
- Tischlerarbeiten
- Überdachungen
- Solar-Technik
- Designer-Bäder
- Trockenbau
- Dachdecker
- Pool Sanierung
- Maurerarbeiten
- Natursteinverlegung
- Elektroinstallationen
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fliesen, Bisazza, Marmor, Granit
- Abnahme von Elektroanlagen (Boletin)

Christian Haacks: +34 618 01 33 11
martinhaackssl@hotmail.com
Martin Haacks S.L.

Anwaltskanzlei · Steuerberatung
Buchhaltung · Verwaltungen
Deutschsprachige Kanzlei
Pérez-Alonso & Partner

José Antonio Pérez-Alonso Rechtsanwalt · 659 940 160
Friedrich Reyher Rechtsanwalt
Elena Mena und Roberta Rivoltella Buchhaltung/Steuerberatung

Avda. de Bonn 23 Edificio Tinache, Lokale 1 u. 2
35100 Playa del Inglés
Tlf.: (+34) 928 142 445 Fax: (+34) 928 773 320
kanzleiperez@gmail.com
www. kanzleiperezalonso.com

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9:45 - 20h. Sa 9:45-14h. / So 10-13h. Hauslieferung gratis.

Mobil Tlf.: +34 631 45 63 78

loewe hifi

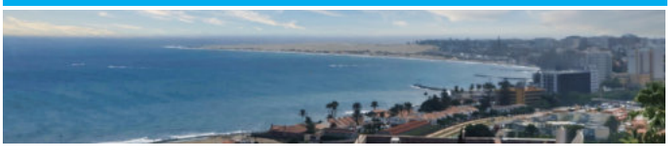
Offizieller Fernsehshop

für SAMSUNG, SONY, LOEWE TV, PANASONIC, LG und PHILIPS. Service, Lieferung und Inbetriebnahme, 3 Jahre Garantie, kostenlos. Unsere Fernseher sind exklusiv für die Deutschen, Österreicher und Schweizer mit dem Satellitenempfänger in der Qualität der Vision 4k, HDTV, Full HD integriert.

Avda. de Tirajana 19, Edf. BARBADOS, Local 10 ggü. Rias Bajas
35100 Playa del Inglés
Tlf.: 928 768 525 loewehifi@yahoo.es

klein ANZEIGEN

IMMOBILIEN VERKAUF



TRAUMHAFTER BUNGALOW VON PRIVAT IN SAN AGUSTIN 100m2, 40m2 Terrasse mit unverbaubarem Blick über Meer und Dünen, 2SZ, grossen WZ, Küche, Gäste WC und Bad, Gemeinschaftstennisplatz und Pool VB 590.000 €. Tel.: (0034) 607 599 027

San Agustín, Apartment in bester Lage, möbliert , oberste Etage, geschlossene Küche mit Fenster, Bad und WC mit Fenster, Balkon verglast, Einbauten, Markise.-Fensterrollo elektrisch,mit Lift zum Meer, Pool mit Solarheizung, von Privat an Privat. VB 299.000,- € , 0034 699 427 801

Studio in der Anlage "Balcon de San Agustin," hochwertig ausgestattet, von privat zu verkaufen. Info: winteraufgc@posteo.de / +491714458254

großes Baugrundstück 7.750m2 mit Baugenehmigung in Monte Leon (keine Baubeschränkungen). 790.000,- € +34 633 470 321

Appartement in Patalavaca, ruhig, direkt am Strand, freier Meeresblick, zu verkaufen. VB 280.000 €, Tel +49 176 815 162 17

IMMOBILIEN VERMIETUNG

San Agustin -Studio für 2 Personen. Traumlage direkt am Meer. Lift und Pool im Winter 26/27: winteraufgc@posteo.de

Apt. mit Meerblick in Playa del Ingles, 2 Bäder, oberster Stock, an NR-Paar zu vermieten von Anfang März bis Mitte Mai. Für Besichtigungstermin 0049 151 681 865 40

LUXUS-BUNGALOW in Traumlage oberhalb Golfplatz Maspalomas 1.Reihe mit MeerBlick , 2SZ, 2 Bäder, Privat-Sauna, beheizter Pool, grosse Terrasse (EG + Dach), Wlan
APARTEMENT direkt am Meer San Agustin, 1 SZ, Bad, Küche, Loggia grosser Panorama-Pool für1-3Pers. keine Langzeit! 0049 172 860 70 07

IMMOBILIEN GESUCHE

Wir suchen Wohnungen und Häuser für vorgemerkte Kunden – gern alles anbieten. Tel.: +34 633 470 321

VERSCHIEDENES

Neues Bett 135x190 m.Unterbau v.9/25 VB. Tel.0049 171 73 30 809

Wir suchen einen Verwalter (m/w/d) für Bungalows und Apartments in Playa del Inglés / Maspalomas. Arbeiten: Check-in/Check-out, Endreinigung, Wäsche, kleinere Instandhaltung. Bewerbung und Info´s per Email info@grancanariabungalows.de

Sofa-ausziehbar— 140x188— wie NEU - EURO 270,- €. Bei Abholung in Puerto Rico bis 15.01.2026 nur 220,-€! WhatsApp 0043-664 47 06 113, E-mail: su.adles@gmx.net

Whirlpool W195SL,205x130x65cm,2016,750l,SunClub Preis VB. Tel.0049 171 73 30 809

IHK-gepr. Fremdsprachenkorrespondentin mit langj. Erfahrung erledigt Schreibarbeiten im Home-Office: Textredaktion für Printmedien und Webseiten, Übersetzungen, Korrespondenz in Deutsch, Englisch, Spanisch, bei Bedarf auch Italienisch und Französisch. Kontakt WhatsApp: +43 676 36 56 136, E-Mail: sylvia.kreye@outlook.de

Spanisch auch sprechen!!! Privatunterricht ab 2 Personen, auch Online. Beantragung der NIE-Nr. und Residencia. Hilfe bei Arztbesuchen. Übersetzungen bei Ämtern Tel.: 680 250 297

Ihre Kleinanzeige – schnell & einfach!
Info: +34 607 599 027

VERSCHIEDENES

Ich suche gebrauchte Bücher (Literatur ab 1960). Gratis / Ankauf / kostenloser Tausch möglich. Treffen oder Abholung.SMS / Anruf +43 699 11 50 77 57 - KEIN WhatsApp

Dream Nails & More - Maniküre und Pediküre, Kosmetik, Massagen und Manualtherapien im Shopping-Center San Agustín untere Ebene, Planta 0, Tel.: 0034 610 072 267

Seniorin sucht Golfanfänger/in für gemeinsame Privatstunden. WhatsApp 0049 172 10 0 33 47.

Janet -Attraktive Blondine, sexy - elegant, schlank gute Figur. Haus u. Hotelbesuche! Tel. Nr. 645 16 66 07

Singles besuchen gemeinsam Sternerestaurants oder gleichwertig, maximal vier Personen. Appetit? WhatsApp 0049 172 10 0 33 47

Ihre Kleinanzeige – schnell & einfach!
Info: +34 607 599 027



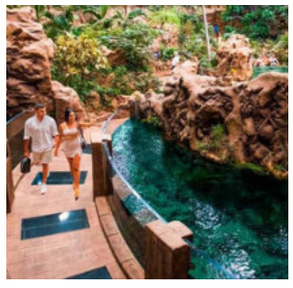


Loro Parque und Poema del Mar tragen zum historischen Besucherrekord der Zoos und Aquarien im Jahr 2025 bei









Der Iberische Verband der Zoos und Aquarien (AIZA) hat das Jahr 2025 mit einem historischen Rekord abgeschlossen: Mehr als 15 Millionen Menschen besuchten die 50 Mitgliedseinrichtungen in Spanien und Portugal. Dieses anhaltende Wachstum bestätigt das gesellschaftliche Interesse an diesen Einrichtungen als Orte des Lernens, der Umweltbildung und der Verbindung zur Tierwelt.

Ein besonderer Schwerpunkt lag erneut auf der Bildungsarbeit. Über zwei Millionen Schülerinnen und Schüler nahmen im vergangenen Jahr an pädagogischen Programmen teil und erhielten altersgerechte Einblicke in Biologie, Tierverhalten und den Schutz bedrohter Arten. Auch auf den Kanaren trugen der Loro Parque und das Aquarium Poema del Mar maßgeblich zu diesen Rekordzahlen bei und stehen exemplarisch für das moderne Zoo-Modell, das AIZA verfolgt: Wissen vermitteln, Tierwohl sichern und aktiven Naturschutz betreiben.

Wolfgang Kiessling, Präsident der Loro Parque Gruppe, sieht in den Zahlen eine klare Botschaft: Moderne Zoos und Aquarien genießen wachsende gesellschaftliche Anerkennung. „Die Ergebnisse zeigen, dass ein großer Teil der Bevölkerung ihre Rolle als Bildungs- und Naturschutzeinrichtungen schätzt“, so Kiessling. Jeder Besuch sei zugleich eine Chance, Bewusstsein zu schaffen und Wissen zu vermitteln.

Gerade in einer zunehmend urbanen Gesellschaft übernehmen Zoos und Aquarien eine wichtige soziale Funktion. Sie schlagen Brücken zur Natur und fördern einen verantwortungsvollen Umgang mit der biologischen Vielfalt. Aktuell engagieren sich die AIZA-Mitglieder in 267 Erhaltungsprogrammen für bedrohte Arten, an denen mehr als 3.500 Tierarten beteiligt sind. Durch Zuchtprogramme, Forschung und Aufklärungsarbeit konnten so bereits messbare Erfolge im Artenschutz erzielt werden.



Mehr als Sonne und Strand

Gran Canaria auf der Ferienmesse (Fitur)



Gran Canaria nutzte die Fitur 2026 in Madrid, um ihr touristisches Erfolgsmodell selbstbewusst in Szene zu setzen. Unter dem Motto „Viel mehr als Sonne und Strand“ präsentierte die Insel eine Strategie, die konsequent auf Diversifizierung und ergänzende Angebote setzt und damit spürbare wirtschaftliche Effekte erzielt.



Im Mittelpunkt standen kulturelle Großereignisse wie der Karneval von Las Palmas de Gran Canaria, der 2026 sein 50-jähriges Jubiläum feiert, internationale Festivals wie WOMEX, Sonora und das Granca Live Fest sowie sportliche Highlights wie die Transgrancanaria von The North Face. Ergänzt wurde das Programm durch traditionelle Feste wie die Fiesta del Almendro en Flor in Tejeda und erfolgreiche Kooperationsprojekte mit touristischen Gemeinden wie Mogán.

Cabildo-Präsident Antonio Morales sprach vom wirtschaftlich besten Moment in der Tourismusgeschichte der Insel. Für 2025 wird ein Umsatz von rund 6,8 Milliarden Euro erwartet. Besonders bemerkenswert: Auch abseits der klassischen Urlaubszentren profitieren alle 21 Gemeinden. Die Einnahmen der weniger bekannten Tourismusorte stiegen zwischen 2019 und 2024 um 66 Prozent.

Der Tourismusminister der Inselregierung, Carlos Álamo betonte, Gran Canaria habe sich bewusst für Qualität statt Masse entschieden. Kultur, Gastronomie, Sport und lokale Produkte steigern den Mehrwert pro Gast und verteilen die Wertschöpfung breiter über die Insel.

Las Palmas de Gran Canaria stellte neben dem Jubiläumskarneval auch eine ambitionierte Kulturagenda vor: Mit WOMEX und Sonora wird die Hauptstadt im Herbst 2026 zum musikalischen Zentrum des Archipels. Mogán überzeugte mit starken Zahlen, hoher Auslastung und überdurchschnittlichen Einnahmen pro Touristen.



Auch sportlich setzt Gran Canaria Akzente: Die Transgrancanaria verlängerte ihre Partnerschaft mit The North Face bis 2029. Fazit der Fitur-Präsenz: Gran Canaria positioniert sich erfolgreich als nachhaltiges, vielseitiges Reiseziel mit hoher Lebens- und Erlebnisqualität.

DEUTSCHER IMBISS
Picasso
bei Micha
Im Appartement- Haus "Aloe"
ggü. Hotel Rey Carlos
Avd. de Tirajana, 3
Playa del Inglés
Montag bis Freitag: 12 bis 19
Samstag: 12 bis 15 h



Mi. 11.02. Schlachtfest
Eisbein, Schlachtplatte,
Wellfleisch, Puree und Sauerkraut
Mi. 18.02. Entenjagd
halbe Ente, Rotkohl und Kloß
Do. 26.02. Rinderroulade
Rotkohl und Kloß



24 Std. Allgemeine und pädiatrische Notfälle

Im Süden von Gran Canaria ein Krankenhaus, das sich das ganze Jahr um Sie kümmert

Wir arbeiten mit den besten ausländischen Versicherungen zusammen

ADAC | ALLIANZ ASSISTANCE | AOK | AXA ASSISTANCE
DAK | MD MEDICUS ASSISTANCE | TK

Mar de Siberia, 1
Maspalomas

928 063 666

hospitalessanroque.com

Deutscher Facharzt

CLINICA MAXILO FACIAL

Kiefer- und plastische Gesichtschirurgie

Dr. med. Dr. med. dent. Bodo Hermann

Ab Januar treten wir in den verdienten Ruhestand.
Wir bedanken uns bei allen Patienten und Freunden für die hervoragende Zusammmenarbeit. *Bea & Bodo*

Av. T.O. Vingresor 13 · 35100 Maspalomas
Tel.: 928 769 329 · Fax: 928 771 642 · Notfall: 610 769 329

THERAPIE · MASSAGE ZENTRUM · CITA

im Erdgeschoss im grünen Gebäude
30m neben dem SPAR - Supermarkt



ANTONIO SUAREZ MEDINA

STAATLICH GEPRÜFTER MASSEUR
MANUELLE LYMPDRAINAGE
FUSSPFLEGE

Tel.: (0034) 699 211 414
Email: chielpa@icloud.com

Deutscher Arzt

Dr. med. Klaus Moser

Facharzt für Allgemeinmedizin · Kardiologie
Avda. de Gran Canaria 13 · El Pino 3 · Playa del Inglés
Tel. + Fax: 928 77 26 25

Kardiologische Check-Up-Programme · Neuraltherapie
Onkologische Nachsorge · Individuelle Aufbaukuren
Ärztliche Betreuung zu Hause für nicht mobile Patienten

QUICK / INR-SOFORTBESTIMMUNG

Öffnungszeiten: Mo. - Do. 10:00 - 16 h, Fr. 10:00 - 14:00
Außerdem Haus- und Hotelbesuche



2026

GranCanariaÓpticas

EXPERTEN FÜR IHRE AUGEN

Vecindario 928 795 904 Bellavista 928 778 194 San Fernando 928 776 788
Avda. de Canarias 264 Partera Leonorita 6 Avda. Tejeda 5 C.C. RONDA



DRA. DEL ROSARIO MARTÍNEZ

Praxis für Dermatologie & Ästhetik

Avda. Tirajana 37 Edificio Mercurio
Rückseite neben Canaragua

722 423 631
taniadelrosario.com

Wir sprechen deutsch

SUMMER CLINIC

ARZT ZENTRUM

Unsere Dienstleistungen

- Notfallmedizin
- Allgemeinmedizin
- Laboranalysen
- Ästhetische Medizin
- Ozontherapie

Playa del Inglés: Avenida Italia 13
San Agustín: Calle Las Dalias 12
Centro Cemercial San Agustín(über der Apotheke)

Unser Ziel ist Ihre Gesundheit !

+34 928 04 22 48 + 34 663 28 71 48 info@smclinic.es

FACHARZT A. MARTINS

HAUS-/HOTEL-BESUCHE

Mo-Fr 9-15 h
Sa/So 11-14 h

(+34) 630 070 121 / (+49) 162 405 2545

Allgemeinmedizin • Schwerpunkt **Orthopädie**
Schmerztherapien • Injektionen • Infiltrationen
Chirotherapie • (Ohr-) **Akupunktur**
HNO • Sonografie • **GOÄ**
Hyaluronsäurespritzen gegen **Arthrose** und **Falten**

30

arztmedico@web.de
www.arztmedico.eu

Clinica Dental Dunas del Mar



Implantologie, PZR, Kieferorthopädie, Endodontie, Notfallbehandlung, deutsches Zahnlabor.

SAN FERNANDO

Tel: 928 769 562
C/ Secundino Delgado 1, Local 14

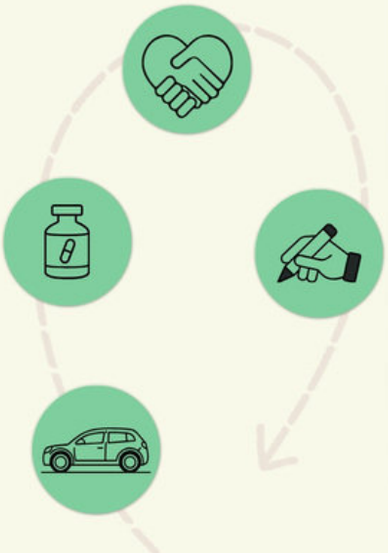
Wir sprechen deutsch, spanisch und englisch.
clinicasdentalesgrancanaria@gmail.com

Alles aus einer Hand

Grundpflege
Behandlungspflege
Verhinderungspflege
Wundpflege

- Medikamentengabe und Besorgung
- Überwachung der Vitalfunktionen
- Einrichten + Erklärung des Smartphones
- Arztbesuche arangieren
- Reinigung der Wohnung
- behindertengerechter Umbau
- Wohnungssuche
- Hilfe bei der Antragsstellung bei der Krankenkasse
- Einkaufen
- Transport
- Begleitung bei Arztbesuchen oder Behördengängen
- Behördengängen
- Hund ausführen







karibu@helimail.de

manos amigas

Manos Amigas

AlexSu

professionelle Altenpflege



+49 177 88 300 11

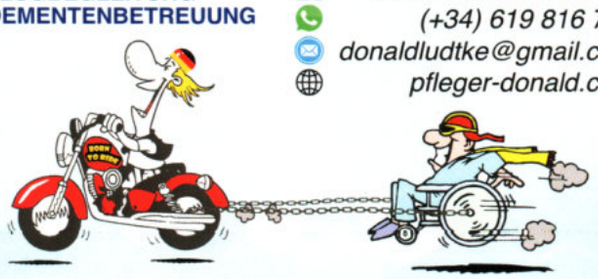
Montemarina Apto. 1008 R
c/ Aquamarina 3
35129 Mogán

PFLEGE UND BETREUUNG

Ihr Pfleger für den gesamten Süden

- TAGESPFLEGE
- FLUGBEGLEITUNG
- DEMENTENBETREUUNG

DONALD.GranCan
(+34) 619 816 720
donaldludtke@gmail.com
pfleger-donald.com



YIN YANG
MASSAGE CENTER
HEALTH AND BEAUTY



BOOK APPOINTMENT
TERMIN RESERVIEREN
PIDA SU CITA

C.C. San Agustín
2º planta. Local 150
Tlf:(+34)616 53 46 57
centrodemasajeyinyang
www.centrodemasajeyinyang.es

Mo. bis Fr. 10 - 19 h · Sa. 11:00 - 17:00 h · So. geschlossen

DunaVita
Medicine Clinic

www.dunavitaclinic.com
Montag bis Freitag:
8:00 - 20:00
Samstags und Sonntags:
9:00 - 14:00
+34 633 135 926



Gesichtsverjüngung
· Gesamtes Gesicht
· Revitalisierung von Hals und Dekolleté
· Lippen · Augenringe



Innovative Techniken zur Verjüngung des männlichen Intimbereichs



DunaVita Clinic und die Kunst der Regeneration



24-Stunden Notfall
+34 828 072 555

Av.Francia, 13, Sun Club,
Playa Del Inglés, 35100,
Gran Canaria

dunavitaclinic@gmail.com

Familienmedizin · Notfallklinik · Ästhetische Medizin

Dunkerbeck center Santa Águeda

Opening hours : Wednesday-Sunday 11:00h-19:00h
Perchel Beach Club C/ Charrán, El Pajar
dunkerbeckcenter.santaagueda@gmail.com
dunkerbeckcenter
+34 648 049 310



Dunkerbeck Windsurf center

Opening hours : Every day 10:00h-18:00h
Av.Punta Tenefé 13 Pozo Izquierdo
dunkerbeckwindsurf@gmail.com
bjorn_dunkerbeck_windsurf
+34 690 012 225



Bd Surf School

Opening hours : Every day 9:00h-17:00h
Atlantic Beach Club Playa del Inglés
info@surfbd.com
bdsurfschool
+34 682 196 956
www.surfbd.com



DER PERFEKTE REISEFÜHRER

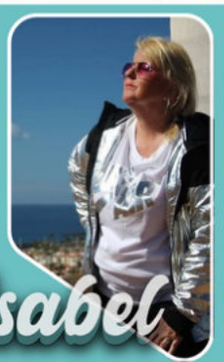
HARRY'S PLAN B



AUSFLÜGE ÜBER DIE INSEL GRAN CANARIA

INFOS UNTER:
@HARRYHURTIGGRANCANARIA
EMAIL: ANTJE.GROESCHEL@GMX.DE

Individuelle Massagen
Exklusive Business Begleitung
Auch in Deutschland erreichbar!!
+34 634 182 747
+49 152 387 601 62
dorianus.j@hotmail.de



Isabel
30 JAHRE
S. J. Dorianu (Steuer Nr. X-7670086T)



Zwei Sprachen, kein Problem!

Übersetzungen:
Spanisch-Deutsch, Deutsch-Spanisch,
auch amtliche Schriftstücke

Dolmetschen:
Krankheitsfälle, Verträge, Bestellungen, etc.

Behördenwege:
Aufenthaltsgenehmigung, Gericht, Notar

Bei allem hilft Josef Perna, langjähriger, 100% zweisprachiger Resident auf Gran Canaria.

Unverbindliche Anfragen unter
Telefon: +34 620 99 50 48 (Whatsapp) oder
Mail: josefperna@gmail.com

BESUCHERZAHLEN DEZEMBER 2025 GRAN CANARIA

VERGLEICH ZUM VORJAHR

	2024	2025	Differenz	in %
Deutschland	111.710	109.229	-2.481	-2,22%
Österreich	5.922	5.951	29	0,49%
Schweiz	10.158	11.885	1.727	17,00%
Großbritannien	83.737	88.045	4.308	5,14%
Italien	16.153	15.361	-792	-4,90%
Schweden	36.924	31.943	-4.981	-13,49%
Norwegen	40.385	39.002	-1.383	-3,42%
Dänemark	25.338	23.507	-1.831	-7,23%
	429.484	434.757	5.273	1,23%

BILANZ 2025

	2024	2025	Differenz	in %
Deutschland	913.665	961.231	47.566	5,21%
Österreich	52.889	51.942	-947	-1,79%
Schweiz	234.638	212.504	-22.134	-9,43%
Großbritannien	1.015.393	1.045.815	30.422	3,00%
Italien	131.899	158.918	27.019	20,48%
Schweden	234.638	212.504	-22.134	-9,43%
Norwegen	304.631	298.267	-6.364	-2,09%
Dänemark	182.121	181.823	-298	-0,16%
	3.981.152	4.121.042	139.890	3,51%

Gezeitentabelle Maspalomas

Sonnenauf- und -Untergang Februar

Datum		Hochwasser		Mogan + 10 Min Niedrigwasser	
SO	1	0:31 h	13:01 h	6:51 h	18:57 h
MO	2	1:15 h	13:42 h	7:33 h	19:35 h
DI	3	1:56 h	14:20 h	8:11 h	20:12 h
MI	4	2:34 h	14:56 h	8:47 h	20:47 h
DO	5	3:11 h	15:30 h	9:21 h	21:22 h
FR	6	3:46 h	16:04 h	9:54 h	21:58 h
SA	7	4:21 h	16:40 h	10:29 h	22:36 h
SO	8	4:58 h	17:23 h	11:08 h	23:23 h
MO	9	5:45 h	18:22 h	12:00 h	
DI	10	6:56 h	19:51 h	13:17 h	0:33 h
MI	11	8:42 h	21:25 h	14:54 h	2:24 h
DO	12	10:09 h	22:30 h	16:10 h	4:03 h
FR	13	11:05 h	23:17 h	17:01 h	5:01 h
SA	14	11:45 h	23:54 h	17:40 h	5:41 h
SO	15	12:20 h		18:15 h	6:15 h
MO	16	12:52 h	0:28 h	18:47 h	6:45 h
DI	17	13:24 h	1:01 h	19:19 h	7:15 h
MI	18	13:56 h	1:34 h	19:51 h	7:46 h
DO	19	14:30 h	2:07 h	20:25 h	8:18 h
FR	20	15:05 h	2:42 h	21:01 h	8:51 h
SA	21	15:43 h	3:18 h	21:41 h	9:27 h
SO	22	16:25 h	3:59 h	22:26 h	10:07 h
MO	23	17:16 h	4:45 h	23:23 h	10:54 h
DI	24	18:26 h	5:44 h		11:56 h
MI	25	20:05 h	7:11 h	0:47 h	13:29 h
DO	26	21:39 h	9:02 h	2:42 h	15:16 h
FR	27	22:46 h	10:27 h	4:14 h	16:32 h
SA	28	23:37 h	11:24 h	5:14 h	17:23 h

Sonnenaufgang

Zwischen 07:48 und 07:27 Uhr

Sonnenuntergang

Zwischen 18:42 und 19:02 Uhr



Vollmond

12. Februar



Neumond

28. Februar

Das Baden im Meer: Schwimmer sollten insbesondere den Wechsel von Flut auf Ebbe beachten:

- In der Zeit nach dem Erreichen des höchsten Standes der Flut (Hochwasser) setzt die Ebbe ein und das Wasser beginnt bis zum angegebenen Zeitpunkt (Niedrigwasser) abzulaufen. Dann kann es an vielen Strandabschnitten auf Gran Canaria zu gefährlichen Unterströmungen kommen. Selbst geübte Schwimmer können Probleme bekommen wieder das Ufer zu erreichen.

- Bei roter Flagge besteht Lebensgefahr, nicht ins Wasser gehen. An einigen kleineren Strandabschnitten ist die rote Flagge aufgrund von ständig vorherrschenden Unterströmungen dauerhaft gehisst.
- Bei gelber Flagge ist das Baden erlaubt, man sollte aber, insbesondere als ungeübter Schwimmer vorsichtig sein.

- Bei grüner Flagge ist das Baden im Atlantik ungefährlich, ein gesunder Respekt vor den Naturgewalten kann aber nie schaden.

Bestell-Coupon

für das Gran Canaria Olé Abonnement

Das beliebte Magazin Gran Canaria Olé immer zum Monatsbeginn ins Haus! Informationen, Reportagen, Service, Aktuelles, mit GC Olé sind Sie immer auf dem Laufenden. Das Jahres-Abo: Jeden Monat liefern wir Ihnen Gran Canaria Olé druckfrisch per Post. Für 128 € erhalten Sie ein Jahr lang alles Wissenswerte.

Und so einfach geht's:
1. Bestell-Coupon ausfüllen.
2. An unsere Anschrift senden.
3. Den Betrag für ein Jahr Abonnement überweisen.

Sobald dieser auf unserem Konto eingegangen ist, schicken wir Ihnen die aktuelle Ausgabe nach Deutschland, Österreich oder in die Schweiz. Kurz vor Ablauf des ersten Jahres erhalten Sie eine neue Jahresrechnung. Ihr Abo erlischt automatisch, sollten Sie diese nicht bezahlen.

☐ Ja, ich will ein Jahres-Abonnement Gran Canaria Óle.

Bitte Postanschrift deutlich angeben.

Name _____ Vorname _____

Straße _____ PLZ _____

Ort _____ Telefon _____

E-Mail _____

Den Betrag habe ich auf folgendes Konto überwiesen:
Banco Santander, Roswitha Sander
IBAN: ES97 0049 5875 2623 9510 2991 / BIC: BSCHESMM

Datum _____ Unterschrift .....

Mir ist bekannt, dass ich das Abo innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen schriftlich widerufen kann. Die Frist für den Widerruf beginnt mit dem Datum des Poststempels. Ich bestätige dies mit meiner zweiten Unterschrift.

Datum _____ Unterschrift .....

Coupon bitte einsenden an: Gran Canaria Olé, Roswitha Sander,
C/Las Margaritas, Bung. Montevideo 914, 35100 San Agustin, oder per Mail an: info@grancanariaole.com



Foto:Dotshock

Apotheken

Notdienst Februar

Maspalomas

SO	1	C/Las Pitas 8, bei Clinica Roca, San Agustín
MO	2	Avda. de Tenerife 8 (Htl. Agaete Parque)
DI	3	Avda. de Tirajana 39 – Edificio Mercurio
MI	4	Avda. de Tirajana 50 – ggü. C.C. San Fernando
DO	5	C.C. San Agustín – Playa de San Agustín
FR	6	C/ Luján Pérez 34 – El Tablero
SA	7	Avda. de Gáldar 44 – San Fernando de Maspalomas
SO	8	Avda. Alejandro del Castillo 3 – Edif. Zafiro
MO	9	Avda. Las Américas 21 – Plaza de la Iglesia – El Tablero
DI	10	C/ Partera Leonorita 8 – Edif. Parque Sur 3 – beim C.C. Bellavista
MI	11	C.C. Sonnenland, bei Parque Sur
DO	12	C.C. Yumbo – hinter dem Touristenbüro – Playa del Inglés
FR	13	Edif. Ariñez 3 – Avda. Alejandro del Castillo – Tulpenkreisel
SA	14	Avda. de Gran Canaria 30
SO	15	C/ Cuba 43 – El Tablero
MO	16	C/ Venezuela, 57 – El Tablero
DI	17	Avda. Alejandro del Castillo 14 – Straße zum Wochenmarkt
MI	18	Edif. Maritim – gegenüber C.C. Kasbah
DO	19	C.C. Boulevard Oasis Local 1 – ggü. Bushaltestelle
FR	20	Avda. de Tirajana 7 – Edif. Los Volcanes
SA	21	C/ Escorial 3 – Avda. Italia, 4 – Edif. Danubio bei Parque Tropical
SO	22	Avda. de Francia Ecke Avda. Alemania – ggü. C.C. Cita
MO	23	Avda. de Tirajana 15 – Edif. Barbados 2 – neben Edif. Las Camelias
DI	24	Shopping Center Oasis – Strand beim Leuchtturm
MI	25	C/Las Pitas 8, bei Clinica Roca, San Agustín
DO	26	Avda. de Tenerife 8 (Htl. Agaete Parque)
FR	27	Avda. de Tirajana 39 – Edificio Mercurio
SA	28	Avda. de Tirajana 50 – ggü. C.C. San Fernando

Avda. de Francia Ecke Avda. Alemania – ggü. C.C. Cita

SO	1	Edif. Ariñez 3 – Avda. Alejandro del Castillo – Tulpenkreisel
SA	7	C.C. Boulevard Oasis Local 1 – ggü. Bushaltestelle
SO	8	Avda. de Tirajana 7 – Edif. Los Volcanes
SA	14	Avda. de Tenerife 8 (Htl. Agaete Parque)
SO	15	Avda. de Tirajana 39 – Edificio Mercurio
SA	21	Avda. Las Américas 21 – Plaza de la Iglesia – El Tablero
SO	22	C/ Partera Leonorita 8 – Edif. Parque Sur 3 – beim C.C. Bellavista
SA	28	C/ Venezuela, 57 – El Tablero

Mogán

SO	1	Avda de la Cornisa - Puerto Rico
MO	2	CC Puerto Rico
DI	3	C/Viera y Clavijo 30 – Arguineguín
MI	4	C/ Río Piedras 2 – Puerto Rico
DO	5	C/ Francisco Navarro 62 – Arguineguín
FR	6	C/ La Galletana 2 – Mogán Dorf
SA	7	C/ Alonso Quesada 1 – Arguineguín
SO	8	Subida Los Riscos 3
MO	10	Edifico Doñana - Patalavaca
DI	10	Avda de la Cornisa - Puerto Rico
MI	11	CC Puerto Rico
DO	12	C/Viera y Clavijo 30 – Arguineguín
FR	13	C/ Río Piedras 2 – Puerto Rico
SA	14	C/ Francisco Navarro 62 – Arguineguín
SO	15	C/ La Galletana 2 – Mogán Dorf
MO	16	C/ Alonso Quesada 1 – Arguineguín
DI	17	Subida Los Riscos 3
MI	18	Edifico Doñana - Patalavaca
DO	19	Avda de la Cornisa - Puerto Rico
FR	20	CC Puerto Rico
SA	21	C/Viera y Clavijo 30 – Arguineguín
SO	22	C/ Río Piedras 2 – Puerto Rico
MO	23	C/ Francisco Navarro 62 – Arguineguín
DI	24	C/ La Galletana 2 – Mogán Dorf
MI	25	C/ Alonso Quesada 1 – Arguineguín
DO	26	Subida Los Riscos 3
FR	27	Edifico Doñana - Patalavaca
SA	28	Avda de la Cornisa - Puerto Rico

Der Notdienst der Apotheken beginnt mit der normalen Öffnungszeit um 9 Uhr und endet am folgenden Werktag um 9 Uhr morgens.



Foto:Marco Rosario Venturini Autieri

ihr deutschsprachiges magazin gran canaria olé

www.gc-ole.com



Diese 100 m² große Villa verfügt über einen geräumigen Wohnbereich mit Schlafsofa, eine Küche, ein Schlafzimmer und zwei Badezimmer.



Geniessen Sie den klimatisierten Whirlpool und die Gartenterrasse mit privatem Minigolfplatz. Nur eine kurze Autofahrt entfernt finden Sie die atemberaubenden goldenen Strände

Entspannen Sie sich in der Bastion del Swing

ein elegantes Haus direkt vor dem Golfplatz von Maspalomas





Für mehr Info. scannen Sie diesen QR code

Tel.: +34 637 659 992

atlantic canarias

Transporte Kanaren <-> Deutschland
Umzüge - Handelsware - PKW

Verschiffung zu allen Kanarischen Inseln
Beiladungen in unseren Sammelcontainern
Komplettservice von Haus zu Haus
Abwicklung aller Formalitäten
Beiladungen zurück nach Deutschland
deutschsprechende Ansprechpartner
www.atlantic-canarias.com

Gran Canaria - Las Palmas
Tel: +34 928 229 162 • Fax: +34 928 272 780
E-mail: mogallar@atlantic-canarias.com
Gran Canaria Süden: Tel: +34 660 489 073

Teneriffa
Tel: +34 922 622 560 • Fax: +34 922 623 481
E-mail: cbartels@atlantic-canarias.com

Deutschland - A.M.S. Atlantic
Land- und Überseespedition GmbH
Tel: +49 2103 3329 - 0 • Fax: +49 2103 3329 - 99
E-mail: info@atlantic-hilden.de

22 JAHRE EXPERTEN IN KANARISCHEN IMMOBILIEN

INMOPLANET CANARIAS
DREAM FINCAS EN CANARIAS

Annette Hagenau
inmoplanet@gmail.com
Handy +34 665 518 301
Büro +34 928 256 045
Calle Las Dalias s/n
C.C. San Agustin, Local 11/12



Ein Traum in erster Strandreihe an den Dünen von Playa del Inglés: 330 m² Wohnfläche, großer Spabereich, beheizter Pool, Garage, exklusive Anlage mit vier Einheiten, Luxus wird Wirklichkeit für 1,7 Millionen Euro.



Apartment in Playa del Inglés nahe der Strandpromenade, mit zwei Schlafzimmern, großer Terrasse und Parkplatz in der Anlage. Hier wird Wohnen bequem und ist ideal für Urlaub oder dauerhaftes Leben gemacht für 298.000 Euro !



Schön renovierter Bungalow im Campo Internacional Maspalomas, mit einem Schlafzimmer, privatem Garten, niedriger Comunidad, großer Poolanlage. Sofort einziehen und entspannt wohnen für nur 255.000 Euro, ideal als Ferienimmobilie oder dauerhaftes Zuhause im Süden.



Apartment mit Meerblick in San Agustín, zwei Schlafzimmer, großer Balkon in Südlage, Blick auf Pool und Meer. Ihr Traum vom Wohnen im Süden wird wahr, zum Preis von 250.000 Euro, jetzt sofort verfügbar.

Monatsangebot für Kurzentschlossene! Bungalows & Apartments noch frei zur Wintervermietung in San Agustín, Playa del Inglés, Campo Internacional & Arguineguín. Preise auf Anfrage – jetzt sichern!



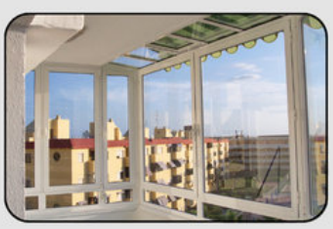
LIVE STREAM YouTube! Jeden ersten Samstag im Monat um 11:00 MEZ

www.immo-kanaren.de
BUNGALOWS, APARTMENTS, CHALETS FÜR LANGZEIT & KURZZEIT

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?
Wir sind Ihr idealer Ansprechpartner!

M&M ALUBICOLOR

- Fenster, Türen, Rollladen auch zweifarbig
- Wintergärten und Überdachungen
- Markisen und Toldos
- Poolüberdachungen
- Klimaanlagen
- Wartung und Reparaturen







M&M ALUBICOLOR
Inh. R. Müller
Mob. 657 901 150
alubicolor@gmail.com

T. P. REFORMAS

Tilo Paulus
Barranco del Cura 28
35138 Mogán
Mov. 690 646 676
Tel. 928 153 021
t.paulus.reformas@gmail.com







Maurerarbeiten · Betonarbeiten · Fliesenarbeiten
Natursteinarbeiten · Sanitärarbeiten
Holzarbeiten · Bedachungen

MICHA'S MTH TECHNIK HILFE

KOMPETENTE HILFE
VON MENSCH ZU MENSCH
(0034)
688 270 894

Benötigen Sie Hilfestellung oder technische Erklärung und Einrichtung für Computer, Laptop, Handy, Tablet oder neuer TV? (Deutsches Fernsehen) Kauf neuer Elektronik (TV etc.)

Haben Sie keine Lust, sich tagelang mit neuen Geräten zu befassen? Ich installiere und erkläre Ihnen WhatsApp, Facebook, einen Übersetzer und erstelle Ihre E-Mail Adresse. Ich sichere Ihre wichtigen Daten, und schütze ihre Geräte mit einem Virenscanner und VPN ! Selbstverständlich berate ich Sie auch beim Kauf neuer Elektronik (TV etc.) und schließe diese an.



SEIT ÜBER 12 JAHREN FÜR EUCH AUF GRAN CANARIA.

Versicherungs SERVICES

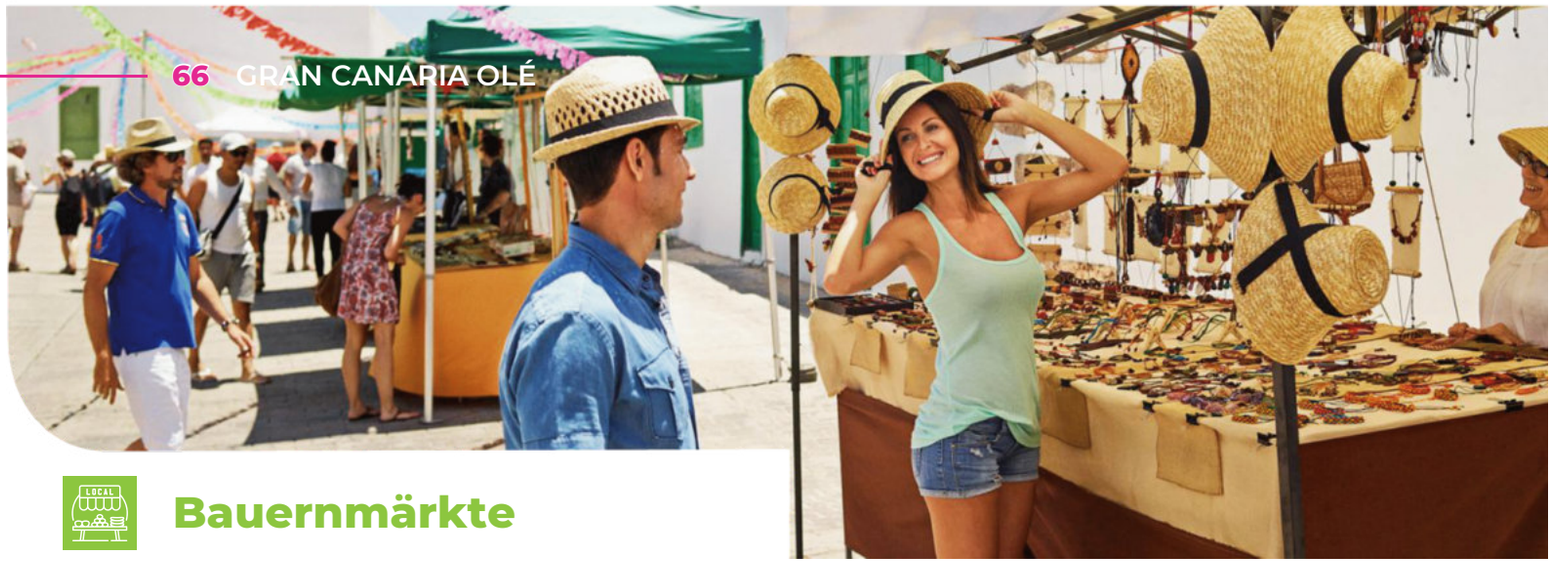
Allianz

Versicherung * Vorsorge * Vermögen

Wir versichern Haus, Geschäft, Hotel, Communidad, Industrieanlage, Auto LKW, Boot - Pensionsplan.

Krankenversicherungen - Kapitalanlagen - Börse - Leben Risiko - mit maximaler Rendite
Jens Giesen - Avda. de Galdar 70 - 1. Etage, Of. 1 - 35100 - San Fernando
Tel: 928 730133 - Móvil: 619 601 304
E-mail: versicherungs.services@allianzmed.es
www.versicherungs-service.net
Mo. bis Fr. geöffnet 9 - 15 h. und nach Vereinbarung

Hoffentlich Allianz versichert



Bauernmärkte

San Fernando	So. 8:00 - 13:30	**01. + 15.02.**
Puerto Rico	So. 8:30 - 14:30	**08. + 22.02.**
Arucas	Sa. 8:00 - 14:00	**07.02.**
Vecindario	Sa. 8:00 - 14:00	**07. + 21.02.**
Artenara	Sa. 8:00 - 14:00	**07.02.**
La Aldea de San Nicolás	Sa. 9:00 - 14:00	**07.02.**

Wo sind die Bauernmärkte?

San Fernando	Schulhof bei Stadion und Rathaus
Puerto Rico	Park bei McDonalds
Arucas	Granja Agricola Ctra. Gral. Km 7,2
Vecindario	Plaza de los Algodoneros
Artenara	Neben Kirche

Entfernungstabelle

von Playa del Ingles nach:

La Aldea	53 km - Autobahn bis Mogán
Puerto de Mogán	29 km - Autobahn
Puerto Rico	17 km - Autobahn
Arguineguín	14 km - Autobahn
Aqualand	5 km - Landstrasse
Palmitos Park	13 km - kurvige Landstrasse
Fataga	16 km - kurvige Landstrasse
San Bartolomé	23 km - kurvige Landstrasse
Sioux City	8 km - Landstrasse
Playa Arinaga	23 km - Autobahn
Agüimes	27 km - Autobahn
Vecindario	18 km - Autobahn
Flughafen	32 km - Autobahn
Las Palmas	52 km - Autobahn
Gáldar	79 km - Autobahn
Agaete	88 km - Autobahn



Märkte

Arguineguín	Di. 8:00 - 14:00	C/ Paco González
Arucas	Sa. 8:00 - 14:00	C/ Juan de Bethencourt
Santa Maria de **Guía**	Fr.-So. 8:00 - 15:00	Platz vor dem Rathaus
Maspalomas	Mi.+Sa. 8:00 - 14:00	Av. de Italia
Mogán	Fr. 8:00 - 14:00	Hafen Puerto de Mogán
Moya	So. 8:00 - 14:00	Bus Station Moya „Estación"
Las Palmas	Do. 8:00 - 14:00	Bei Parque Santa Catalina
San Mateo	Sa. 8 - 20, So. 8-14	C/ Antonio Perera)
Santa Brígida	Sa. 7 - 12, So. 7- 14	C/ Paseo del Guiniguada
Telde	Sa. 7:00 - 14:00	Plaza de San Gregorio
Teror	So. 9:00 - 14:00	bei der Kirche
Valleseco	Fr.16 - 20,Sa. 10-14	C/ Párroco José Hernández
	So. 9:00 - 14:00	Acosta (in der Altstadt)

Busverbindungen

01	Puerto Mogán - Las Palmas über Puerto Rico, Patalavaca, Arguineaguín, San Fernando, Flughafen
04	El Tablero - Las Palmas über Markt Maspalomas, Playa del Ingles, San Agustin
05	Faro de Maspalomas - Las Palmas über Playa del Ingles, San Agustin, Flughafen
18	Faro de Maspalomas - Tejeda über Mundo Aporien, Fataga, San Bartolomé, Ayacata
25	Faro de Maspalomas - Playa Arinaga über Playa del Ingles, San Agustin
30	Faro de Maspalomas - Sta. Catalina (Hafen LPA) über Playa del Ingles, San Agustin
36	Faro de Maspalomas - Telde über Playa del Ingles, San Agustin, Vecindario, Flughafen
39	Playa del Ingles - Playa Amadores über Maspalomas, Meloneres, Arguineaguín, Patalavaca, Puerto Rico
45	Bahia Feliz - Bahia Feliz über San Agustin, Playa del Ingles, Aqualand, Montaña la Data
50	Faro Maspalomas - Las Palmas über San Fernando
66	Faro de Maspalomas - Flughafen über Playa del Ingles, San Agustin
73	San Fernando - Faro de Maspalomas über Markt Maspalomas, El Tablero, Sonnenland
90	Faro de Maspalomas - Telde über Playa del Ingles, San Agustin, C.C. Atlántico, Flughafen
91	Puerto Rico - Las Palmas über Patalavaca, Arguineaguín, Flughafen

Europa Immobilien

Seit 1984
www.europainmo.com

Pedro Velasco . Bankkaufmann . Betriebswirt
c/ Plácido Domingo 12, Parque Sur I, Local 15
E-35100 Maspalomas, Bellavista
Tel.: +34 928 77 11 77
Email: info@europainmo.com
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10-14h

LUKRATIVES INVESTITIONSOBJEKT

GROßES, SEHR HELLES UND RUHIGES, FREISTEHENDES CHALET

PARZELLE: 800 m2, WOHNFLÄCHE: 250m2
4 Schlafzimmer 2 Bäder, Zuzüglich zweier Appartements von je 70 m2 mit separatem Eingang. Das Haus verfügt über mehrere große Terrassen mit wunderschönem Blick. Natürlich auch ideal als Hauptwohnsitz . **Preis: 580.000.-€**

SAN FERNANDO-BELLAVISTA MODERNES EINFAMILIENHAUS

WF: 286 m² und 130 m² Terrassen. Auf zwei Ebenen. Bestehend aus Wohnzimmer 4 Schlafzimmern, 3 Bädern, Einbauküche, Büro. Im Kellergeschoss verfügt man über eine Garage für mehrere Autos, einem grossen Freizeitbereich, Abstellräume und Bad. Toppzustand. Modern. Alle Extras.
Preis: 890.000.€

APPARTEMENT IN PLAYA DEL INGLÉS

Schönes, exzellent renoviertes, voll möbliertes, barrierefreies 2-Zimmer-Appartement. Ruhig, zentral und nur 3 Gehminuten zum Meer gelegen. Parkplatz und schöner Pool. Niedrige Umlagekosten. **Preis: 180.000.-€**

PLAYA DEL INGLÉS – OBERSTE ETAGE

Helles Zwei-Zimmer Appartement mit grossem Balkon in ruhiger und zentralen Lage nähe EKZ La Sandia und nur 300m zur Strandpromenade. Sehr schöne Privatanlage mit Pool und Dachsolarium. Niedrige Umlage. **Preis: 290.000.-€**

Seit 40 Jahren spezialisiert auf rechtsmässige Erbschaftsabwicklungen und Mietrecht

PLAYA DEL INGLÉS – LANGZEITVERMIETUNG

Traumhafter Bungalow im SUN-CLUB zu vermieten.
90m² Wohnfläche, 75m² Terrasse und sehr großer wunderschöner Garten. Beheizter Pool. Keine Tierhaltung.
Bonitätsnachweis.
Preis: 1.600.-€/ Monat, inklusive aller Nebenkosten.

SAN AGUSTIN 1.Strandreihe direkt am Meer

82 m2 grosser Bungalow mit Salon, 2 Schlafzimmer, 2 Bädern, Küche und 26 m2 grosser Terrasse.
Inklusive Garagenplatz direkt am Haus und einem 26 m2 grossem Kellerraum.
Privatanlage mit herrlichem Pool. **Preis: 680.000.-€**
Ohne Abstellraum ond ohne Garagenplatz: 600.000.-€

Beauty Image

PERMANENT MAKEUP

Ihr **Beauty Kompetenzzentrum** seit 2018 auf Gran Canaria

Augenbrauen - Augenlider (oben/unten) - Lippen
Aeola - Kopfhautpigmentation - alle Korrekturen ...





SCHÖNHEIT IST UNSERE MISSION

- Sanfte Behandlungen für jahrelange Schönheit
- Modernstes Studio nach Schweizer Qualitätsstandards
- Modernste Apparate und beste Materialien von rennomierten internationalen Produzenten
- Höchste Hygienemaßstäbe, zertifiziert!
- Fachkompetenz auf Weltklasseniveau

Wir beraten Sie gerne unverbindlich!
(+34) **683 602 861**
CH (+41) 79 293 66 87

Erfüllen Sie einen Schönheitswunsch ihrer Liebsten!
GUTSCHEIN

C. C. Cita, Local 146, 1a Planta *(Eingang Avda. de Alemania)* | Playa del Inglés, Maspalomas | Gran Canaria
Email: info@my-beauty-image.com | beauty image | beauty_image_permanent_makeup | www.my-beauty-image.com | www.beauty-image.ch

MAXIMAL
GENIAL



Wer das Beste will, braucht UNS!

Max Pügerl & Márton Szabó

- Patentierte Pool - & Heiztechnik
- Lüftung
- Klima
- Elektrik

- Bis 10 Jahre Garantie
- Fachbetrieb
- Qualität
- Fernüberwachung
- Handysteuerung
- Pünktlichkeit

Wir haben mehr Lösungen, als Sie Probleme!

maximal-genial.eu

Bis 70%
Energieersparnis

Alles aus einer Hand!

+49 171 7437 661
+34 622 833647
Carretera de Ayagaures 38B • 35109 Ayagaures
info@maximal-genial.eu